EL BIEN PUBLICO

Año LXXX — Nº 24.246 — Montevideo, domingo 24 de noviembre de 1957. — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel. 8 09 06 - 8 09 96. — Edición de 22 páginas en 2 secciones

Comentario internacional

OTRAS DECLARACIONES SOVIETICAS

EN UN COMENTARIO RECIENTE NOS REFERIMOS, EN LINEAS muy generales, a unas declaraciones de Gromyko sobre la política y las intenciones de la U.R.S.S. Esa declaración planteaba algunos graves problemas y especialmente tendía a la postergación de las Naciones Unidas, o a su anulación, como un paso más para la extensión del imperialismo soviético.

LA MASOSA PROPAGANDA COMUNISTA SE APROVECHA DE muchas circunstancias para imponer sus puntos de vista. El método es simple: Rusia boycotea todo intento serio y objetivo de superar la actual situación de dificultades internacionales; luego de haber obtenido algún éxito, propone fórmulas espectaculares con grandes virtualidades para la propaganda. Y luego hace esa propaganda—

ESTO HA PASADO CON LA COMISION DE DESARME EN LA que trabajó intensamente para que se fracasara en los propósitos que se habían tenido al establecerla y luego de obtenido ese fracaso, se presentó a las Naciones Unidas con la hipocresía de que el "desarme" es un problema que interesa a grandes y pequeños y en consecuencia, propone la creación de una Comisión formada por los ochenta y dos integrantes del organismo. Cualquiera sea la intervención de los países pequeños, si Rusia no se aviene a ciertas condiciones necesarias e indispensables para la consolidación del desarme, el desarme no se obtendrá. No obstante, en ciertos sectores del mundo, y esto puede tener efecto, y entonces los fines de la propaganda están satisfechos.

OTRO ASPECTO EN EL QUE RUSIA VIENE INSISTIENDO DESde hace años es en lo referente a las reuniones de "alto nivel" es decir, encuentros, entre los principales dirigentes en los llamados "grandes" a los que se podrían agregar según el "nuevo concepto" que comentáramos oportunamente, algunos otros entre los que se encontraría China Comunista, Polonia, etc. De esta manera y habida cuenta del "impasse" existente en materia de soluciones planteadas a las que se llegaría dentro de las Naciones Unidas, Rusia cree hacer creer que abre perspectivas de arreglo indispensables. Pero sucede, simplemente, que Rusia concurre a esas reuniones armada de toda su intransigencia y luego, los antecedentes que existen evidencian que tampoco de esas reuniones se obtiene nada si no se cambia el sistema fundamental de esa intransigencia, es decir si el Soviet no transforma sus métodos. En definitiva ¿qué sucedió en Ginebra?

UN ENCUENTRO QUE PARECIO AUSPICIOSO, CEGADO EN sus consecuencias fundamentales por la hostilidad soviética: en otros términos por los planes soviéticos que están más allá de las buenas palabras, de las definiciones superficiales y de las propuestas vagas e insubstanciales. Entre tanto, debilita sensiblemente a las Naciones Unidas, disminuyéndola en su preocupación y facultades de obtener la seguridad y la paz, tal cual reza el Pacto, al definir sus objetivos.

ESTOS ANTECEDENTES RESULTAN UTILES FRENTE A LAS nuevas declaraciones sobre política soviética efectuada en El Cairo por Nikita Khrushchev, primer secretario del Partido comunista soviético y hombre clave dentro del gobierno de Moscú.

KHRUSHCHEV VOLVIO A PREGONIZAR LA CONVOCATORIA de una "conferencia en la cumbre" que debería permitir poner una valla a la tensión mundial. La tensión mundial no está planteada por que falte una "reunión en la cumbre". Está planteada y se agrava por que una de las partes mantiene constantemente para mantener una inquietud que favorezca sus planes de lenta y hasta firme penetración. Desde su punto de vista podría afirmarse que el método, que es una buena herencia hitleriana (por si Moscú necesitara maestros contemporáneos en la materia) le ha dado buenos resultados. Pero la propaganda continúa y el gobernante soviético se atreve a afirmar que "la política de la URSS en esta parte del mundo (se refiere al Medio Oriente) consiste en ayudar a los países árabes que de ella forman parte, a consolidar su independencia y a sostener a aquellos que todavía luchan por su libertad". Como si la libertad fuera un valor que le interesa al Soviet.

LUEGO DE ESTAS DOS DECLARACIONES DE INDOLE GENEral Khrushchev definió algunos puntos de vista con relación a situaciones concretas y habló entonces de Jordania, de Egipto, de Siria repitiendo afirmaciones que no responden a situaciones objetivas si no a "pactos" provocadas por el comunismo. De tal manera quiere hacer pasar como verdad lo que apenas es una intriga, o se convierte en intriga.

EN OTROS TERMINOS, TODOS LOS HECHOS DE LA FINA trama de intrigas que el Soviet ha venido desenvolviendo en el Medio Oriente han sido subrayados por el Secretario del Partido Comunista, como circunstancias desfavorables para la paz y la libertad de los árabes. Ciertamente que son desfavorables, pero ciertamente también que de una u otra manera es a Moscú, y a sus espíritus a quienes les cabe una buena parte de la responsabilidad. Lo demás será casi, de menos han sido errores de Inglaterra, o Francia o falta de perspectiva de EE. UU. Pero la política absolutamente orgánica tendida a fines preestablecidos y previstos y que ha conducido a la tensión en el Medio Oriente, es obra directa del intento soviético de penetrar con su influencia al mundo árabe. La lealtad comunista no existe. Pero entre tanto sus gobernantes maniobran hasta con sinceridad en procura de cumplir sus fines imperialistas.

LAS DECLARACIONES DE GROMYKO Y LAS DE KHRUSHCHEV se complementan adecuadamente y por ello para subrayar las del segundo comenzamos por recordar las del primero. Vale la pena esta relación y se impone tenerla en cuenta a fin de sacar conclusiones útiles.

MOVIMIENTO DE RESISTENCIA EN URSS

PARIS, 23 (ANSA).— Toda la prensa francesa de hoy publica algunas noticias, proporcionadas ayer por "Fígaro" acerca de un amplio movimiento de resistencia activa que estaría en pleno desarrollo en la URSS, donde millares de patriotas se opondrían con las armas al regimen comunista.

Los centros de esa lucha serían: las montañas del Caucaso, Georgia, Ucrania, Letonia y las provincias orientales de Siberia.

"Fígaro" publica numerosos detalles sobre "la tensa lucha de los patriotas rusos" destacando además que la prensa soviética confirmó indirectamente la existencia de esa oposición armada.

En efecto, "Pravda" de 13 de febrero de 1958, escribió que las tropas fronterizas fueron movilizadas el verano anterior, para anular los progresos realizados por los patriotas en Turkestan por su parte "Bandera Roja" ofreció en esos mismos días un indulto a todos los que resolvieran abandonar las armas; poco después el mismo mensaje fué difundido por radio en todas las repúblicas de la Unión Soviética.

Según declararon algunos viajantes occidentales, llegados aún recientemente, a las regones meridionales soviéticas, el diario dice que "la lucha de los patriotas está en pleno desarrollo en Ucrania" En efecto, tres zonas de esa República, y precisamente Lvov, Shernivtsi y Ushorod, despues de haber estado aislados durante mucho tiempo por la armada roja, fueron "abiertas" nuevamente, el 11 de septiembre pasado, pero tresdías después, la región e Shernivtsi fue cerrada nuevamente a los occidentales y también a las regiones limítrofas.

NUEVA DENUNCIA RUSA

Londres, Nov. 23 (UP). — La Unión Soviética matizó hoy su flamante "ofensiva de paz" con una nueva andanada propagandística que presagia renovadas dificultades en Levante.

"Izvestia", organo del gobierno soviético, denunció hoy una nueva "conspiración imperialista" contra los árabes, asegurando que la pressunta maquinación es el tema de una serie de conversaciones secretas en las capitales occidentales y en Tel Aviv.

La andanada coincidió con ciertas noticias inconfirmadas recibidas aquí en el sentido de que Egipto tiene intenciónde establecer bases de proyectilesteleguiados a todo lo largo del canal de Suez para neutralizar el estratégico Mediterráneo.

Simultáneamente llegaron aquí noticias de que funcionarios soviéticos han llegadoal nuevo estado africano de Ghana, al parecer con el proposito de gestionar el establecimiento de relaciones diplomáticas.

En círculos diplomáticos de esta capital se dijo que Moscu esta resuelto a mantenery tal vez incluso a acentuar su presión en Levante, siempre buscando allí el principal objetivo inmediato de su ofensiva diplomática, pero al mismo tiempo se multiplican los indicios de que Rusia está pensando en Africa en su conjunto, no solamente en la zona levantina.

La mano que mueve los engranajes de esta política es la del líder del partido comunista soviético, Nikita Khrushchev, quien, reforzado por el acatamiento de sus satelites y aliados, parece ya listo para poner la máquina en marcha, según los círculos londinenses.

Khrushchev puso fin a la crisis levantina hace algunas semanas con un brindis ofrecido en una recepción en la embajada turca en Moscu, pero se cree que esta preparando una nueva crisis en el Cercano Oriente.

"Izvestia" acuso rotundamente, hoy a occidente de estar preparando una trampa a los arabes en complicidad con Israel. También acuso a Israel de estar concentrando fuerzas en el corredor de Jerusalen y en la zona de Gaza.

El primer indicio de la nueva estrategia soviética en la guerra diplomática que se desarrolla en Levante vino a principios de esta semana, cuando la radio soviética acuso a Estados Unidos de haber alterado sus planes para utilizar a Israel más bien que a Turquía como instrumentos para alcanzar sus objetivos "imperialistas", en la zona levantina.

En las esferas diplomáticas de Londres se expresaron hoy temores de que Rusia este preparando una nueva maniobra en Levante.

Como consecuencia, las mismas esferas instaron al mundo occidental a mantener viva la vigilancia.

WASHINGTON D. C. No. (Paxpress). El Dr. Otto González Correa y otros miembros de la Delegación del Uruguay al Cuarto Congreso Pan Americano de Farmacia y Bioquímica, presentaron una réplica de las Actas de la Independencia de las 21 Repúblicas Americanas en una recepción a más de mil delegados en el Hotel Mayflower. Al presentar esta única colección de documentos históricos, el Sr. Leo Fernández (tercero en el grabado) vice-presidente de la división latinoamericana de la Merck Sharp & Dohme International, dio sus congratulacionesa la delegación de Uruguay por sus contribuciones al Congreso en el adelanto farmacéutico entre las Americas.

Rematarán las joyas de Juan D. Perón

BUENOS AIRES 23. (U.P.). — Entre el 9 y el 19 de diciembre próximo se realizará el remate de joyas, objetos de arte y armas antiguas que pertenecieron a Perón y han sido incorporadas al patrimonio estatal.

Al formular el anuncio, el presidente de la comisión liquidadora de esos bienes, Rodolfo A. Fitte, declaró que, por su importancia, la subasta puede compararse a la efectuada con bienes del ex rey Farouk de Egipto.

REVELAN PLANES DEL PLAN REVOLUCIONARIO EN COLOMBIA

BOGOTA, noviembre 23 (UP). — El gobierno reveló los planes de un reducido grupo de ex-oficiales y subalternos y de ex-suboficiales del ejército que intentaban con elementos terroristas derrocarlo con un golpe que fue denunciado el lunes pasado.

En un comunicado oficial hay 21 detenidos, la. tercera parte de las personas implicadas en el complot, pero hasta el momento parece ser que entre estas no figura ningunaa con influencia ni en la política, ni en el ejército, sino elementos extremistas que son leales al ex-dictador Gustavo Rojas Pinilla y quienes ocupaban posiciones secundarias o pertenecían a su policía secreta.

Por esto la opinión generalizada es que el fallido intento sedicioso era una acción desesperada del minúsculo grupo de terroristas y ex-oficiales de baja graduación o de ex-suboficiales, que fueron retirados del ejército, después de que cayera Rojas Pinilla. Sus planes incluían actos de terrorismo destinaddos a producir confusión para que se hiciera necesario ocupar militarmente a Bogotá, los conspiradores tenían la esperanza de poder sublevar la tropa y la suboficialidad dentro de la cual adelantaban una campaña de agitación, mediante propaganda adicta a Rojas Pinilla y con censuras a los partidos políticos y a la Junta Militar de Gobierno.

Todo el plan se montó sobre actos de violencia y sin contar con participación de obreros o de grupos políticos civiles, dando la sensación de que el grupo terrorista daba por descontado que no ganaría el apoyo popular para su intento. La mayor esperanza parecían fincarla en el regreso de Rojas, a quien escribieron pidiendo que viajara al país.

Sin embargo habían escogido como Presidente Provisional a una personaa totalmente desconocida a quien el informe gubernamental identifica como José María Prada Cáceres quien no figura en la lista de detenidos y cuyo paradero se desconoce.

Se señala que el que se hubiese escogido a esta persona como posible Presidente muestra como los planes se reducían al reducido grupo de terroristas que creían posible un alzamiento de reclutas y suboficiales del ejército.

Una semana después de denunciar el complot, la Junta Militar de Gobierno cuenta con un prestigio sólido en el país el cual se acrecentó después de auspiciar las reuniones de dirigentes políticos que culminaron con un acuerdo que sorteo la crisis de la política de unión nacional. Una muestra de este prestigio es la forma en que los miembros de la Junta Militar aparecen en público sin grandes escoltas. Durante los días siguientes a la denunciaa del complot no se tomaron medidas especiales de seguridad, y por el contrario se redujo la guardia del Palacio Presidencial.

DESTACAN LA REELECCION DEL DR. JOSE A. MORA

WASHINGTON, NOV. 23 (UP). — El Wáshington Post, que comenta con gran frecuencia las cuestiones interamericanas, pronostica hoy un brillante porvenir para la organización de Estados Americanos (OEA), por la elección del Dr. José A. Mora, del Uruguay, como Secretario General por un período reglamentario completo.

A proposito de la elección, el diario Wáshingtoniano dice: "pocas personalidades del hemisferio han demostrado tanta capacidad y comprensión en la solución de los conflictos que deben surgir inevitablemente hasta entre los mejores convecinos. Fue un tributo a su gran talento que en 1956 la OEA hubiera elegido al Dr. Mora para terminar el período de Secretario General del finado Dr. Carlos Davila, de Chile. Ahora el Dr. Mora tiene ante sí todo un decenio para ahondar y ensanchar el papel de la OEA en las 20 repúblicas latinoamericanas y los Estados Unidos. Le secundara el Dr. William Sanders, que sucedió a un muy-estimado veterano de los asuntos latinoamericanos, el Dr. William Manger, como vicesecretario General.

"Los años venideros en'cierran na brillante promesa para la mqs vieja organización regional del mundo. El dr. Mora, en su discurso de aceptación, esbozo algunos proyectos ambiciosos y meritorios, incluso la creación de una comisión interamericana de energía nuclear y progreso hacia un sistema de comercio regional libre. Ciertamente, la OEA merece —y recibira.— el apoyo pleno de este país en sus programas de mejoramiento de las condiciones de la vida en todo el hemisferio. Los progresos de medio siglo de cooperación emisférica deben ser solamente el preludio de lazos más estrechos en los años venideros.'

SOLICITUD DE ADENAUER A LOS PAISES EUROPEOS

AMSTERDAM, noviembre 23 (UP). — El canciller Konrad Adenauer advirtió hoy que, en último término, la seguridad de Europa "depende de la solidez de las relaciones entre los paises europeos y Estados Unidos".

Sin embargo, el jefe del gobierno de Alemania Occidental advirtió también que Europa no debe dejar a Estados Unidos la carga principal de la defensa común.

Hablando en la primera reunión de la "fundación cultural europea", el Canciller encareció a los países de Europa a enfocar sus diversos intereses "en tal forma que surja una política común, basada, en la igualdad de responsabilidades y en la igualdad de cargas".

"Eso no será posible sin mayores esfuerzos de parte nuestra y sin la liquidación de las innecesarias discrepancias nacionales de opinión", añadió.

La fundación cultural se reunió esta tarde en el salón de conciertos de Amsterdam bajo la presidencia del principe Bernardo. Los principales oradores fueron Adenauer y el Secretario General de la Alianza Atlantica, Paul Henri Spaak, de Bélgica.

El canciller alemán dijo que la gradual integración económica de Europa "es uno de los acontecimientos más importantes de este siglo", pero advirtió que dicha integración no debía circunscribirse a los seis signatarios del tratado que creó el mercado común.

Adenauer se refirió específicamente a Gran Bretaña, expresando la esperanza de que algún día la cooperación europea se beneficiará con la experiencia británica "en la integración de intereses diversos".

También instó al mundo libre, a seguir "una política bien meditada y comprensiva", con respecto a las naciones que surjen en Asia y Africa, ya que ello abriría "La posibilidad de que lo que los pueblos europeos, asiaticos y africanos crearon juntos, beneficiará en el futuro a todo el mundo y a la comunidad europea".

Adenauer, hizo hincapie en que Europa no debe aceptar la idea de la actual división del continente y en que, "en nuestra política exterior común, tenemos que considerar los actos, no las palabras", de Rusia.

"Esos actos hacen necesario que no aflojemos en el esfuerzo de robustecer la cooperación europea y atlántica", agregó

Spaa, por su parte, subrayo los progresos realizados por el movimiento europeo en los últimos cinco años, y encareció a Europa consolidar y extender la unión para que puede realmente llegar a ser una fuerza en el mundo comparable a Estados Unidos y Rusia.

Incidente Sirio - Libanés

DAMASCO. 23. (UP). — El Consejo de Ministro se reunió hoy para discutir la negativa del gobierno libanés a permitir ayer la entrada de 17 legisladores sirios. Fuentes competentes dijeron que se habla de expulsar a residentes libaneses como represalia. Señalaron que el gobierno está indignado ante la actitud sin precedentes del gobierno de Beirut, que negó a 17 miembros de la Asamblea Nacional la entrada al país.

Los 17 legisladores querian hacer una visita al Líbano con motivo del aniversario de la independencia de la república vecina.

Esta noche un vocero del gobierno declaró que no se ha expulsado del país a ningún libanés. La prensa sin embargo exige represalias enérgicas.

SE DESINTEGRARA EL CONO DEL COHETE DEL SPUTNIK I

LONDRES, noviembre 23 (UP). — El cono del cohete que puso en órbita al Sputnik Primero y que luego resolvió acompañarlo en sus revoluciones alrededor del globo terráqueo, se desintegrará como estrella fugaz.

Esta es la predicción de los científicos del gigantesco radiotelescopio de Jodrell Bank, que le dan unos pocos días más de desplazamientos. Hace 19 días que el cono del cohete gira en una órbita a 900 kilómetros de la tierra.

El profesor Alfredo Lovell, director del observatorio, declaró esta tarde que ya se había perdido de vista al acompañante de la primera luna artificial, por lo que se presume que había entrado en el "punto crítico".

Esta noche, sin embargo, los científicos reencontraron al girando artefacto. Continúa acrecentando su velocidad, lo que hace inevitable su próxima entrada en la atmósfera.

La desintegración del cono en nada afectará a las dos lunas artificiales que tienen los soviéticos girando silenciosamente alrededor de la Tierra, a una velocidad de 29.000 kilómetros por hora. Respecto a los Sputniks uno y dos no hay indicación de cuando comenzarán a descender.

Lovell ha cablegrafiado a los observatorios de Estados Unidos que vigilen la caída del cono del que se espera que haga la velocidad con que se desplaza hacia inevitable su precipitación en la atmósfera.

LA SEMANA EN EL MUNDO

A fin de solucionar el entredicho surgido entre Francia, EE.UU. y Gran Bretaña, por la decisión de estas dos últimas naciones de enviar armas a Túnez, Christian Pineau viajó a Washington, para conferenciar con Foster Dulles. Al término de las entrevistas se manifestó que las potencias aliadas, en el futuro, no adoptarán determinaciones que motiven perjuicio o molestia para una de ellas.

A fin de tratar los problemas de la OTAN y del Cercano Oriente habrán de reunirse en Washington los primeros ministros de Francia, EE.UU. e Inglaterra. El anuncio lo efectuó el Ministro Pineau en su reciente viaje a Washington.

El Gobierno de Colombia anunció que pudo desbaratar un complot preparado por los partidarios del ex dictador Rojas Pinilla a fin de reponerle en el poder. El gobierno anunció la detención de numerosas personas y de haberse incautado de gran cantidad de armas.

Hay divergencias entre los componentes de la Junta Militar que gobierna a Haití. Uno de sus integrantes, el Mayor Roberto Gálvez Barnes presentó renuncia. En su lugar fue designado el Coronel Osvaldo López.

Descartando las amenazas soviéticas, la Asamblea General de las N. Unidas amplió a catorce miembros la Comisión de Desarme. Luego de la elección la delegación rusa anunció que no participará en adelante en dicha Comisión.

Ha causado opinión muy favorable en todos los países del mundo relacionados con el notable descubrimiento de sabios británicos de un sistema económico para la producción y el control de la energía nuclear para fines industriales.

La U.R.S.S. anunció un préstamo de 200.000.000 de dólares a Egipto. Este importante préstamo económico es considerado en los países occidentales como serio intento de los Soviets para llegar a ser la mayor proveedora de los países del Cercano Oriente.

Se anunció en Ammán que los ataques de prensa y radio de Egipto y Siria contra Jordania habían mermado, y que en consecuencia, era menor la tensión en la frontera Sirio-Jordana aún cuando se volvió a plantear en Jordania la concreción de la acusación jordana de que Israel había raptado a un ciudadano de su país.

Heuss partió hacia Nápoles

SALERNO, nov. 23 (ANSA). — El presidente de la República Federal de Alemania, Theodor Heuss, quien inició hoy en forma particular la segunda parte de su permanencia en Italia, visitó la zona arqueológica de Paestum. Después de la visita, el presidente Heuss salio rumbo a Nápoles.

Desmentido de Lloyd sobre envio de armas

Bury St. Edmuods (Inglaterra), Nov. UP). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, desmintió hoy "de plano y categóricamente", los cargos de que Gran Bretaña, envió armas a Tunez con algun fin económico o para suplantar la influencia francesa en el norte de Africa, y declaro que su "único proposito fue impedir la infiltración comunista" en aquella zona.

En un discurso que pronuncio esta noche, Lloyd lamento la "diferencia de opinión" con Francia por este motivo, y dijo que esa diferencia 'surgió después de mucha discusión y consulta durante muchas semanas con las autoridades francesas"

Después de afirmar que "no hemos cambiado de criterio sobre lo que hicimos', manifesto que el Primer Ministro, Harold Mac Millan, y el anhelan "discutir francamente todos los aspectos de la cuestión con los ministros franceses el lunes", día que pasaran ambos en Paris con dicho fin.

El Ministro británico declaro: 'Tuvimos una diferencia de opinión de buena fe con el gobierno francés sobre este caso particular. Eso puede ocurrir hasta entre los aliados mas íntimos en una asociación libre.

Llody se mostró' "apenado" de que algunos, "y particularmente algunas gentes en Francia, tengan la impresión de que el resultado de la reciente conferencia anglonorteamericana de Wáshington (Eisenhower - Mac Millan) haya sido la formación de alguna especie de asociacion exclusiva entre los EE UU y el Reino Unido", y agregó: "No entiendo por que se dice esto. Es exactamente lo contrario de lo que pretendemos y de lo que decidimos en Wáshington. La declaración de propositos comunes expedida después de las entrevistas deja ese hecho bien en claro.'

Manifesto Lloyd que es dd interés para Gran Bretaña, "como estrecha aliada y vecina de Francia, fortalecer a Francia en todas las formas posibles".

FORMULA EXIGENCIAS FIDEL CASTRO

NUEVA YORK, noviembre 23 (UP). — El doctor Fidel Castro Ruz, dirigente de las fuerzas rebeldes que combaten desde hace un año al gobierno del presidente de Cuba, Fulgencio Batista, en territorio cubano, exigió hoy la redistribución de las tierras y la aplicación de fuertes impuestos a los "poseedores de riquezas" como medio de resolver la situación económica del pueblo de Cuba.

Castro denuncio que los cubanos carecen de viviendas adecuadas, los centros escolares son insuficientes, los recursos médicos son malos, y sobre todo, un millón de personas carece de empleo durante ocho meses del año.

"Solo la muerte libra a la gente de tal pobreza, y en esta solución, el gobierno presta su colaboración", dice Castro en un artículo publicado por la revista "The Nation", que apareció originalmente en la publicacion "Cuba Libre", de Costa Rica.

Luego agrega: El futuro del país y la solución de sus problemas no puede seguir dependiendo de los intereses egoistas de una docena de financieros, de los cálculos fríos de pérdidas y utilidades de unos cuantos magnates comodamente instalados en oficinas con aire acondicionado.

"No serán resueltos por politicos que hablan incesantemente de "La libertad de empresa absoluta", la sagrada "Ley de la oferta y la demanda" y "Las garantías del capital inversionista".

Castro expuso su programa para "un gobierno revolucionario", cuyos puntos principales son los siguientes:

1. Cien mil aparceros que ocupan extensiones menores de 70 has. recibirán derechos de propiedad de las mismas. Los dueños actuales serían compensados por el Estado.

2. Los trabajadores recibirían el 30 por ciento de las utilidades de todas las operaciones industriales y mercantiles.

3. Se prestaría ayuda a los pequeños colonos azucareros.

4. Confiscación de las fortunas de los responsables de peculado y estafadores de los gobiernos anteriores".

5. Nacionalización de las compañías de electricidad y telefonos.

6. Rebaja de alquileres en un 50 por cient, aumentandose en un 300 por ciento, aumentándose en un edificios alquilados, y exceptuándose del pago de impuestos a los edificios ocupados por sus propietarios.

7. Industrialización e intensificación de los programas de viviendas, educación, medicina y seguro social.

ACCION REBEDE

LA HABANA, Nov. 23 (UP). — Un grupo de rebeldes cubanos dió muerte hoy a tiros al Coronel Fermín Cowley, comandante de la guarnición del ejército cubano en Holguín, provincia de Oriente, también murió, según se afirma, un ayudante de Cowley.

El gobierno dipuso que el coronel Leopoldo Pérez Coujil se traslade a Holguín para hacerse cargo de la guarnición que mandaba Cowley.

Despachos procedentes de Holguín que se filtran a través de la estricta censura de prensa, dicen que Cowley y su ayudante, que se cree era su chófer, fueron muertos cuando bajaban de su automóvil frente a una residencia privada.

Ambos militares fueron sorprendidos en un fuego cruzado de armas automáticas desde dos automóviles que se acercaron por extremos opuestos de la calle.

Los breves despachos no identifican a los atacantes, pero indicaron que uno de ellos, por lo menos, fue muerto o capturado. Se informo que el ejército esta "tomando represalias" en la zona.

Cowley, ex agregado militar de la embajada cubana en Washington, fue trasladado a Holguín desde La Habana a fines del año pasado. Fué ascendido al grado de coronel hace pocos meses.

Un comunicado oficial del estado mayor del ejército anuncio a las 2.30 p.m. la muerte de Cowley y dijo que "hay informes de que, como resultado de este atentado, han ocurrido otras muertes en las filas civiles y militares". El comunicado, sin embargo, añadió que "prevalece el orden en la región de ese distrito y en el resto de la república".

Cowley era conocido como un enemigo acerrimo de los elementos rebeldes, en la región de Holguín, ciudad de la parte central de Orienta. Las fuerzas a su mando aniquilaron en mayo pasado a una fuerza expedicionaria de 16 hombres que desembarco en la bahía de Cabónico, sobre la costa norte, procedente de Miami, del yate Corinthia.

Cowlye goberno el distrito militar de Holguín con mano firme. Fuentes revolucionarias la acusaron de haber ordenado unas 23 "ejecuciones" de elementos civiles en la región de Holguín, el pasado mes de diciembre. Con esas "ejecuciones", sofoco un brote incipiente rebelde en la zona poco después, del desembarco de las fuerzas que, en la Sierra Maestra, encabeza el doctor Fidel Castro

Von Brentano llegó a Wáshington

WASHINGTON, noviembre 23 (UP). — Hoy llegó a esta capital por la vía aérea el ministro de RR.EE. de Alemania Occidental Heinrich Von Brentano, para cambiar ideas con el secretario de Estado, John Foster Dulles, sobre la reunión que celebrará en París el mes próxima el Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Von Brentano ya converso sobre esa reunión con sus colegas francés e italiano y en la semana próxima se dirigirá en avión a Londres para una conferencia similar con el ministro de RR.EE. británico, Selwyn Lloyd.

Al descender esta mañana del avión que lo trajo de Roma, Von Brentano dijo a los periodistas que lo aguardaban en el aeropuerto que le parecía provechoso tener un cambio de ideas con Dulles sobre cómo hacer que tenga éxito la conferencia de París.

Gral. alemán habría sido destituido

BONN, 23. (Ansa). — Informaciones no confirmadas procedentes de Berlín afirman que el jefe del estado mayor del ejército de Alemania oriental, Gral. Mueller, habría sido destituído de su cargo.

FORTALECERAN EL TRATADO DE OTAN

WASHINGTON, noviembre 23 (UP). — El secretario de Estado, John Foster Dulles, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Heinrich Von Brentano, conferenciaron hoy sobre los medios para fortalecer la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y aumentar la confianza en la alianza entre las naciones miembros.

Von Brentano es el tercer Ministro de Relaciones Exteriores europeo que viene a esta capital a tratar los proyectos para la reunión de la OTAN que se celebrara en París el proximo mes.

El Ministro de Relacions Exteriores francés, Christian Pineau, y su colega británico Selwyn Lloyd, que acompañó al Primer Ministro Harold Mac Millan, conferenciaron individualmente en reuniones anteriores con el presidente Eisenhower, Dulles y otros funcionarios norteamericanos.

Se informo que Von Brentano, esta preocupado por una "crisis de confianza", dentro de la OTAN, que cree solo puede ser resuelta haciendo que los miembros de la Alianza convengan en una política internacional común.

Poneau sugirió tal política durante su visita a esta capital la semana pasada, cuando pidió que las Naciones libres aliadas en una parte del mundo no deben oponerse entre sí en otras zonas. En esa ocasión Dulles también recalco la importancia de una mayor cooperación política entre los miembros de la OTAN.

Von Brentano, se entrevisto con Dulles en la residencia del secretario de Estado, poco después de su llegada esta mañana. Heinz L. Krekeler, embajador aleman en Estados Unidos, y David K. E. Bruce Embajador Norteamericano en Alemania Occidental, asistieron a la entrevista.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental se dirigó después al departamento de Estado para recibir información adicional sobre los planes norteamericanos para la conferencia de París. Funcionarios norteamericanos dijeron que Von Brentano recibira la seguridad de que la política norteamericana no ha cambiado como resultado de los éxitos científicos soviéticos y la disputa con Francia sobre los envíos de armas a Tunez.

...ueva Capilla del Colegio y Liceo de las Hermanas ...as de Ntra. Señora de la Misericordia de Pocitos

El campanario que ostenta en su cúspide la cruz redentora en la parte más alta de Pocitos, señala las etapas duras del sacrificio que las beneméritas Hermanas de la Misericordia han salvado felizmente, coronando sus esfuerzos la solemne bendición del nuevo templo dedicado a su celestial patrona y titular de su Instituto. Hablamos de "etapas" y realmente lo palpamos, al recorrer el camino iniciado hace 80 años, desde la colocación de la primera piedra fundamental de la capilla, cuando algunos acaudalados hombres de negocios se daban el lujo de construir esas casonas cuyos ejemplares quedan todavía como recuerdo de aquella época ya remota.

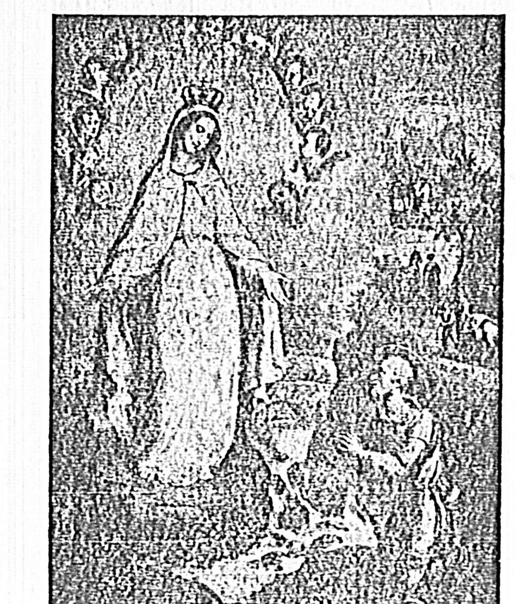
Quiso el Señor que las beneméritas Hermanas de la Misericordia que ya ejercían su apostolado en el Paso Molino tomaran más tarde posesión del terreno y edificaran el Colegio y Liceo que es orgullo de Pocitos.

Bien pueden en este día la Comunidad y los amigos de sus obras entonar el solemne Te Deum, porque el Señor ha bendecido sus obras y las continuará bendiciendo porque han puesto en manos de la Sma. Virgen el cuidado de todos sus intereses.

El colegio y liceo es templo del saber al que acude numeroso alumnado; hay una inquietud enorme de parte de la Congregación docente que tiene en sus manos la responsabilidad de la educación e instrucción de las niñas pequeñas y mayores en llevar muy lejos la preparación espiritual e intelectual de toda esa población estudiantil.

La primitiva capilla fué el único centro religioso del pueblo en formación, pero la venerada imagen necesitaba mayor espacio para recibir a los devotos que acuden en este Santuario a satisfacer su devoción. Y bien está que este nuevo templo marque un rumbo de progreso en consonancia con las instalaciones que sirven de sede al colegio y liceo.

Al felicitar a la Comunidad que ha tenido la iniciativa que hoy vemos coronada con la satisfacción del triunfo, pedimos a la Virgen ampare a las niñas que se forman a la sombra protectora de esa Madre del cielo y depare sus bendiciones a los que de un modo u otro han ayudado con su simpatía a las construcciones todas que ...



Señora de la Misericordia, se hallaban establecidas en el Paso Molino y su colegio daba instrucción ...

19 de diciembre de 1954, por el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Mons. Dr. D. Antonio M. Bar...

como piloto avezado, el Dr. Leiva no cejó en sus afanes, dictando palabras de optimismo y animando a mayores esfuerzos.

En una oportunidad tuvimos la ocasión de reunirnos con las comisiones en pleno en uno de los salones del Colegio; si bien es verdad que cierto aire de preocupación traslucía en los habitués de la casa, no resistimos a la tentación de hablar con el Dr. Leiva que departía en este momento con el Sr. Francisco Etcheverry y el Rdo. P. Somonte Kins, capellán del colegio.

—Y, Doctor, cuándo empezamos de nuevo?

—Gracias a Dios, muy pronto los obreros volverán a la cancha. La Madre Superiora se muestra satisfecha de las gestiones realizadas por el Ing. Carlos Giavi y no cabe dudas que las Hermanas de la Comunidad todas sabrán imprimir un ritmo más intenso a los aportes.

—¿Así que todas las Hermanas y las ex alumnas están en pleno movimiento?

—Sí. Y hay cierta inquietud más pronunciada en las ex alumnas que ven con tristeza la paralización de las obras.

Gracias a Dios, los obreros volvieron; canta ahora el martillo y se mueve la mezcladora, para que el 7 de setiembre se inicien los festejos de la bendición y entrega al culto de la nueva capilla.

LAS HERMANAS DE LA MISERICORDIA Y LA PARROQUIA

...

de cerca de su capilla donde ayudaba a misa y llevaba los sacramentos a los enfermos, tocando la campanilla a lo largo de los caminos escasos de la barriada.

No vayan a creer que todo eso es fantasía. El que esto escribe recuerda perfectamente que para ir de Villa Dolores hasta el predio que ocupa hoy día el Estadio Centenario, hace 40 años contados, tuvo que pasar tres de los muchos alambrados que delineaban las grandes propiedades del lugar.

EL COLEGIO MATER MISERICORDIAE

Las religiosas, hijas de Nuestra ...

LA NUEVA CAPILLA

El 22 de abril de 1952, la Comisión Directiva de la Congregación de las Madres Cristianas, ocupando la Presidencia la Sra. Ana M. de Leiva, resolvió acceder a los votos unánimes de los muchos que querían una iglesia, más que una capilla.

El Arq. Armas presentó un proyecto interesante, y después de un serio estudio se decidió empezar los trabajos. La piedra fundamental fue bendecida solemnemente el ...

... con todo se pudo celebrar la santa misa en la noche de navidad de 1956 en lo que ya existía de la construcción cuya obra había quedado paralizada el 15 de noviembre de 1955.

MIRANDO EL HORIZONTE

Esta fue la actitud de las diversas Congregaciones que parecían escrutar el horizonte en compañía del Dr. Aquiles Leiva y Sra., la tan apreciada Superiora, Rda. María Victoria Etchevérry tuvo que soportar este contratiempo. Pero ...

El Campamento Liceal de la F. U. E. A. C.

La Federación U. de Estudiantes de Acción Católica, como todos los años, prepara el campamento liceal.

Este campamento —donde acuden numerosas liceales— necesita ser financiado por lo que la FUEAC, se ha lanzado a ello mediante Ventas de Confitería a las cuales todos los católicos deben prestar su apoyo eficaz.

Es por eso que debemos señalar que HOY domingo 24, esta Venta - Confitería tendrá lugar en las puertas de dos Iglesias de nuestra capital. Son: la Catedral de Montevideo, y la Iglesia de los PP. Jesuitas —calle Soriano.

Esperamos que el esfuerzo de estas estudiantas encuentre en el corazón de todos, el eco que corresponde.

En honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa

Hoy domingo 24 a las 17 horas, tendrá lugar la tradicional procesión en honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa, que recorrerá las calles de Cabrera, Lindoro Forteza, José Irureta Goyena y Cirene, como gran homenaje en el Barrio de San Vicente, donde recientemente se ha inaugurado una Capilla. El regreso se efectuará co, Cipriano Miró y Plaza.

Hogar Sacerdotal "Mons. Jacinto Vera"

La Comisión Administradora del Hogar Sacerdotal, Institución que cuida de los Sacerdotes enfermos y ancianos imposibilitados de ejercer su sagrado ministerio, recuerda a los Señores Párrocos, Rectores de Iglesias y Capellanes, que el próximo Domingo 1º de Diciembre es el día señalado para reali...

COLEGIO LICEO SANTA TERESA DE JESUS
M. M. TERESAS
Soriano, 1570. - Montevideo
Preparatorios de Derecho y Notariado. Medicina, Química y Farmacia. Ciencias Económicas
Está abierta la inscripción hasta el 7 de enero
Se reciben alumnas pupilas, medio pupilas y externas



el pulso de la ciudad luz

EN ALAS DE UN DC-7C

Muéstreme sus pies...

Tal vez la policía de París tenga que pedirlo a los detenidos, a su debido tiempo, que muestren los pies, porque las impresiones plantales, para identificación, se están extendiendo como sistema. Como es sabido, se utilizó primero con los recién nacidos, para evitar cambios en las salas de maternidad.

Su propio sillón

En el negocio de muebles de estilo de Mr. Poussin, el jefe de ventas ha batido un récord que lo llena de orgullo. Una compradora, buscaba en el establecimiento, un sillón cómodo para su esposo. Poussin, no encontrando en existencia el modelo solicitado, vendió su propio sillón.

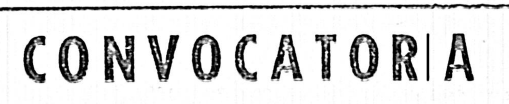
El, murió pobre...

Nuevas corrientes de turistas y aficionados a la pintura, llegan a "Bateau Lavoir" en Montmartre, donde vivió Modigliani, ...



Overtura accidentada

... la overtura, una de las distinguidas damas, se levantó de pronto y salió bastante contrariada. No era el ejecutante el motivo, sino un olvido. La dama se dio cuenta que no tenía puestas las medias... y no quiso que alguien la viera sin ese inalterable complemento de elegancia.



CONVOCATORIA

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS DE MONTEVIDEO

Asamblea General Extraordinaria

Se convoca a los señores asociados para la Asamblea General Extraordinaria, que se realizará en la Sede Social de la calle Minas 1250 esq. Soriano, el día Sábado 30 de Noviembre de 1957, a las 14 y 30 en primera convocatoria y a las 15 horas en segunda, para considerar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º — Consideración Acta anterior.

2º — Ampliación Sanatorio. - Financiación

3º — Convenio Colectivo. - Financiación.

Tendrán derecho a concurrir a la Asamblea todos los asociados mayores de 21 años y con seis meses por lo menos de antigüedad en los registros sociales, presentando identidad y el recibo societario correspondiente a Octubre o Noviembre del cte. año.

Montevideo, Noviembre de 1957.

Julio E. Daverede, Presidente; Carlos I. Fenengo, Secretario.

† Sarah Guani de Saavedra — (Q. E. P. D.). — Falleció en la ciudad de San Luis (R. A.) confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 22 de noviembre de 1957. — Sus hijos: Marcelo y Raquel Bofill de Saavedra, Sarah y Rodolfo Hirsch, Juan Carlos y Susana Richard, Ema y Harry Smith, Olga y Gastón Mailhos; sus nietos: Raquel Inés, Marta Elena y Luis Marcelo Saavedra Bofill, Odile Saavedra Richard y Alejandro Mailhos Saavedra; sus hermanos: Uberta Guani de Leaniz y Pedro Leaniz, Blanca Guani de Olivera Risso, Margarita Guani de Cardoso y Adolfo Cardoso; sus hermanos políticos: María Luisa Sastrías de Pittaluga, Enrique Saavedra y Ella Rodríguez de Saavedra, Carmen Saavedra de Piñeyrua y Horacio Piñeyrua, Ana Saavedra de Cardoso, Blanca Saavedra y Manuel Vaeza Ocampo, Amalia Saavedra de Supervielle, Mercedes Saavedra, Pilar Saavedra y Julio Supervielle (ausentes), Nilda Gregorini de Saavedra, Ricardo Saavedra, Margarita Saavedra de Azebedo y Conrado García Lagos, participan con profundo dolor dicho fallecimiento e invitan al sepelio de sus restos que se efectuará hoy 24 del corriente a las 11 y 30 horas. Cementerio Central. Casa de duelo: Colonia 1175. — Servicio Casa URTA Y CIA. Ejido 1530.

† Sarah Guani de Saavedra — (Q.E.P.D.) — Falleció en la ciudad de San Luis (R. A.) confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 22 de noviembre de 1957. — Sus sobrinos: Víctor Pfeiff Guani y Haydée Larralde de Pfeiff Guani, Carlos Pfeiff Guani y María Elena Folle de Pfeif Guani, María Uberta Pfeiff Guani de Butler y Tomás Butler, Raúl Pfeiff Guani e Hilda Sala de Pfeiff Guani, María del Luján Pfeiff Guani de Butler y Raúl Butler, Mercedes Cardoso Guani de Butler y Julio Butler, Margarita Cardoso Guani de Morixe y Juan Carlos Morixe, César Cardoso Guani y María Elena Campomar Canfiel, Blanca Olivera Guani de Secco Ellauri y Oscar Secco Ellauri, María Angélica Olivera Guani de Berro y Pedro P. Berro, Jeremías Olivera Guani y Graciela Castells de Olivera Guani, Violeta Olivera Guani de Meillet y Pierre Meillet, Adolfo Cardoso Guani e Isabel Vivo Bonomi, Graciela Cardoso Guani de Fernández Ribeiro y Antonio María Fernández Ribeiro, Nelly Pittaluga de Gorbarán y Horacio Gorbarán participan con profundo dolor dicho fallecimiento e invitan para el acto del sepelio que ...

Celebra sus Bodas de Oro el Colegio "María Auxiliadora" de Villa Muñoz

...

Fin de Cursos en el C. Inm. Concepción en S. Lucía

18.30: Santa Misa celebrada por el Sr. Cura Párroco: Pbro. Claudio Romero Será explicada por el exalumno: Ilmo. Sr. Cgo. Omar Mangado. Después de la S. Misa se servirá un lunch y habrán distintos números.

También por primera vez se rendirá homenaje a los abuelos exalumnos, que hayan mandado sus hijos y sus nietos a este colegio.

PRE JOC

CONSAGRACION A LA VIRGEN EN LA GRUTA DE LOURDES

La Comisión de la Pre-Joc, invita a todas sus secciones y socias a concurrir hoy, domingo a las 15 horas a la Gruta de Lourdes, donde realizarán por primera vez su consagración a la Virgen.

Finalizada ésta, el Asesor General de la Pre-Joc, R. P. Eugenio María, dará la bendición.

La Calificación Moral de los Libros

que salió a la venta el nuevo folleto de la Calificación Moral de Libros.

Puede adquirirse en la Acción Católica.

† Funeral anual por los Asociados del Circulo Católico de Obreros de Montevideo

† Luis A. Herbon — ...

† VICTORIANO R. SUAREZ (Chico) — (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 25 de Octubre de 1957. — Sus familiares ante la imposibilidad de agradecer particularmente las múltiples manifestaciones de condolencias recibidas con motivo de tan sentida pérdida, lo hacen por intermedio de estas líneas, expresando a todos su más profundo reconocimiento e invitan para el Funeral que en sufragio de su alma se oficiará mañana 25 de Noviembre, a las 9 y 30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, Pan de Azúcar. — Empresa CARLOS SICCO.

HOY: PROCESION PRESIDIDA POR NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA (LA MACARENA)

Con ella se clausura solemnemente la Santa Misión * HORA 10. — PARROQUIA DE PUNTA CARRETA

¡CATOLICOS: SE OS INVITA A CONCURRIR A ESTA GRAN CEREMONIA!

EL BIEN PUBLICO
"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (1. Juan, 4, 5)
Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de Noviembre de 1878.
Administrador: Don VICTORIO BALESTRA
Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Calle Adolfo Berro Nº 917.
AÑO LXXX Domingo 24 de Noviembre de 1957 Núm. 21.546

REALIDADES Y NORMAS

El envío de observaciones del Poder Ejecutivo al Presupuesto de A.F.E. ha dado lugar al planteamiento de un problema de índole constitucional cuya solución no está contemplada en los textos vigentes. Habría que afirmar que no está prevista, lógicamente.

No se trataría, en un primer análisis, de sostener que existe un vacío en la Constitución. En realidad existe un desajuste en los hechos. Ese desajuste, técnicamente, no podría ser previsto, aun cuando políticamente está en el nivel de las cosas previsible. En efecto: el constituyente previó un régimen especial para la sanción de los presupuestos de los Entes Autónomos comerciales e industriales, rubro dentro del cual se encuentra la Administración de los Ferrocarriles del Estado. Dentro del procedimiento establecido, el Poder Ejecutivo debe prestar aprobación al proyecto presentado por el Ente. Si tiene observaciones que hacerle, lo devuelve al Ente autónomo con la finalidad de que las acepte o no y en este último caso se plantea una discrepancia cuya resolución queda a cargo de la Asamblea General, de acuerdo a lo previsto por el artículo 222 de la Constitución. La Asamblea General deberá resolver "en cuanto a las discrepancias y a las partidas globales".

Es decir, que el organismo legislativo debe aceptar una de las dos fórmulas en juego o si, se quiere, hasta aprobar una tercera, siempre con sujeción a lo dispuesto en el artículo 218 de la Carta Magna, que prohibe al Parlamento aumentar asignaciones, sueldos y gastos, sin iniciativa del Ejecutivo.

La Asamblea General, por ejemplo, aceptará la fórmula del Ente Autónomo cuyo Presupuesto está cuestionado o es discutido.

En el caso de A.F.E. el Poder Ejecutivo observó su Presupuesto en razón de discrepar con la financiación, pero no propuso otra financiación que entrara dentro de los carriles del procedimiento constitucional previsto. Es decir no presentó fórmulas que, modificando la financiación del Ente, se ...

... de un Ente con déficits enormes, que aumenta por razones de justicia y por necesidades de servicio, sus rubros presupuestales, sin tener recursos para atender las nuevas erogaciones.

El Ejecutivo recurre a la ley para saldar esos déficits y crear recursos. Es decir que el Presupuesto de A.F.E. dependería en su equilibrio no de lo que decida la Asamblea, que es el juez en última instancia, sino de lo que decida el legislador por cuerda separada y mediante los procedimientos comunes.

Estamos ante realidades enloquecidas, como diría un humorista inglés. Las normas no pudieron prever circunstancias de tal naturaleza. Pero queda el problema como un nuevo dato a tener en cuenta en el momento en que se revise este capítulo sobre hacienda pública de la Constitución del 52.

El Jueves parte de Roma el Canciller Pella para Montevideo

Próximamente habrá de realizarse en nuestra capital una importante reunión, en la que participarán los embajadores diplomáticos italianos acreditados ante los gobiernos de las repúblicas americanas. Esta reunión cuya significación es innecesario destacar, será presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Sr. Giuseppe Pella.

Se ha informado que el Canciller italiano saldrá hacia nuestra capital en un avión de la LAI, en la línea Roma - Buenos Aires, siendo acompañado en este viaje por algunos altos funcionarios.

El Ministro Pella regresará a Italia el 5 o el 6 del próximo mes de diciembre.

ROMA, 23, (ANSA). — Después de los acontecimientos internacionales de estos últimos días y las conversaciones ítalo alemanas de Roma, se considera que en una conversación realizada hoy en el palacio del Quirinale, entre el presidente de la República, el jefe del gobierno y el ministro de Relaciones Exteriores éste último haya presentado al presidente Gronchi un amplio informe sobre la situación internacional.

El ministro habría expuesto también los aspectos de la visita que él mismo se apresta a efectuar al Uruguay. Como es notorio, el ministro Pella saldrá rumbo a Montevideo, el próximo 28 del corriente.

Becas que olvidamos

El señor Decano de la Facultad de Medicina Dr. Julio C. García Otero ha resuelto dar a publicidad una nota recibida del Profesor Miguel A. Patetta que se refiere a una posibilidad interesante que pierde nuestro país de manera inexplicable. Se refiere a becas a que no aspiramos y que pudieran dar frutos útiles y dice así:

En mi reciente visita a los U.S.A tuve ocasión de entrevistarme con el Dr. Samuel Midleton, Jefe de la Sección Educación Médica de la Oficina Sanitaria Panamericana, filial o regional de la Organización Mundial de la Salud ...

Mejoras para AFE en un mensaje del Consejo Nal. a la Asamblea Genéral

El Consejo de Gobierno celebró su 351ª sesión, de carácter extraordinario, bajo la presidencia de Don Arturo Lezama.

RENUNCIA DEL SR. MINISTRO..

El Consejo de Gobierno tomó conocimiento de la renuncia presentada por el Min. de Industrias y Trabajo Dn. Fermín Sorhueta, concebida en los siguientes términos: "Montevideo, 22 de Noviembre de 1957. Señor Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Don Arturo Lezama. Señor Presidente: En la sesión que ayer celebró el Consejo Nacional de Gobierno, no prosperó un proyecto de Decreto sobre investigación de mercaderías importadas en exceso, que modificaba el aprobado con fecha 14 del mes en curso. Perseguía con ello, una única finalidad; defender los intereses generales del país. Asumiendo la responsabilidad de la medida aconsejada, que no mereció la aprobación del Consejo, presento renuncia indeclinable del cargo con que se me había honrado. Saludo al Sr. Presidente y por su intermedio a los demás señores Consejeros, con mi más alta consideración. Fermín Sorhueta". Se resolvió considerar este asunto en la sesión del próximo martes.

Se aprobó por mayoría, con el voto contrario del Dr. Herrera, un Mensaje por el cual se Resuelve: Otorgar la iniciativa constitucional a la fórmula de un aumento general de $ 50.00 para 1958 (incluyendo los $ 30.00 ya proyectados) para el personal de AFE.

El Sr. Batlle dijo que interesaba señalar al probar esa modificación al Presupuesto de AFE que el Ejecutivo se solidarizaba con el Directorio del Ente y con las soluciones de aumento que propusiera.

El señor Fernández Crespo consideró que, frente al elevado y cada día ascendente costo de la vida, es justa la reclamación de ese mayor aumento; pero ante un organismo en plena bancarrota, que no puede, como no ha podido con los aumentos ya propuestos, absorberlos por lo que ha sido obligado buscar su financiación en fuentes impositivas ajenas al Ente ...

... remitido al Min. de Hacienda, por el de Industrias y Trabajo, contenía los siguientes aumentos:

Sueldos de cargos presupuestales $ 1:124.604oo, Locomoción y viáticos, $ 100.000.oo, Impresiones y Encuadernaciones $ 30.000.oo, Arrendamiento $ 40.0.oo $ 4.oo, Arrendamiento de Equipo mecánico, $ 30.000oo, Servicios diversos, $ 3.000.oo; Total $ 1:327.604.oo.

En el proyecto elevado por el Poder Ejecutivo se contemplan todos los aumentos de rubros de gastos. El único momento que no se propició fué el correspondiente al Rubro 1.01.

El aumento del Rubro 1.01 solicitado por el Correo se destinaba a crear 10 cargos administrativos y 2 de servicios y al aumento de sueldos de los funcionarios. Los cargos que se proyectaba crear, eran:

2 ayudantes de Inspector Sueldo mensual $ 552.oo Importe anual $ 13.248.oo. 2 Jefes de sección. Sueldo mensual $ 750.oo Importe anual. $ 18.000.oo 1 jefe de despacho división correo Sueldo mensual $ 700 ...

... rubro 1.07 fué acordado para atender el aumento del 20o/o a los sueldos a que anteriormente nos referimos.

Para considerar el crédito vigente, el Correo aumenta en el 20o/o los sueldos del rubro 1.01 y mantiene intacta la partida del rubro 1.07. En consecuencia, lógicamente hay un excedente de un millón cuatrocientos mil pesos que ahora vuelva a distribuir en aumentos de sueldos. Reitero lo que antes expresé. Con mi firma como Ministro de Hacienda no irá ningún mensaje complementario de aumento de sueldos. Si la Com. de Presupuesto de la Cámara plantea al Ejecutivo alguna mejora de esta naturaleza y ello lleva implícitamente el compromiso de los sectores políticos que la integran, de votar recursos, para ello entonces sí estaría dispuesto a que el Ejecutivo obviara la dificultad constitucional remitiendo el Mensaje pertinente. De no ser así hago, naturalmente, cuestión de Cartera cualquier otra posición que se adopte.

SE INICIA HOY LA CONVENC. N. DE PROF. UNIVERSITARIOS

... Tema 5. — "El Técnico Universitario y la integración de los cargos técnicos". — Tema: 6. — "Jerarquización de la Profesión Universitaria". — Tema: 7. — El Profesional Universitario en el interior de la República".

Jockey Club (Av. 18 de Julio 857). — Tema: 8 "Orientación vocacional Profesional". — Tema: 9. "Etica Profesional y su codificación". — Tema: 10. — "Facilidades y estímulos para el Profesional novel".

Agrupación Universitaria del Uruguay (Av. Agraciada 1464 Piso 13). Tema: 11. — "Colegiación Profesional".

Programa para hoy y mañana. — Domingo 24. — De 9 a 12 hs. y 14 a 21 hs. — Inscripción de Delegados en la Sede de la Agrupación Universitaria del Uruguay (Av Agraciada 1464. Piso 13). Hora 16. Hipódromo de Maroñas "Gran Premio Primera Convención Nacional y Primeras Jornadas Interamericanas de Profesionales Universitarios".

Lunes 25. — 9 hs. Acto simbólico de apertura en el Rectorado de la Universidad; 10 hs. Reunión Preparatoria en el Palacio Legislativo. Hora 18.30: Inauguración Oficial. Hora 20.30: Vino de Honor ofrecido por la Agrupación Universitaria del Uruguay, en el Club Uruguay.

LLEGO AYER EL PRESIDENTE DE LA BOLSA DE NUEVA YORK

Llegó ayer a nuestra capital el Presidente de la Bolsa de Valores de Nueva York, Mr. G. Keith Funston en jira por países sudamericanos acompañado por Mr. Philip Wst, VicePte. de la citada institución.

El viaje de Mr. Funston está inspirado en el deseo de persuadir a las empresas comerciales e industriales sudamericanas a buscar capital ...



para su expansión introduciendo a la cotización en la Bolsa neoyorquina sus acciones y otros títulos, logrando así el acercamiento a millones de accionistas estadounidenses y a sus capitales para la inversión.

Entrevistas con las más importantes figuras de nuestro mundo comercial e industrial han sido programadas para la corta estadía del viajero norteamericano, quien así podrá entrar en contacto con la realidad económico- financiera nacional.

A su llegada a Carrasco, los visitantes fueron recibidos por el Presidente de la Bolsa de Valores de Montevideo, Juan Carlos Estori, los Sres. Jaime Cardoso Saavedra, Carlos César Comas y J. de Castro Vecinos del mismo organismo, así como por el Presidente del C.I.C.Y.P. Sección Uruguaya, Sr. Carlos Sanguinetti y el Sr. Pedro P. Pérez Marexiano, Vce Presidente de la Comisión de Bolsas de Valores del C.I.C.Y.P.

El grabado registra un momento de la llegada de Mr. Funston.

Preparando el Montevideo del Siglo XXI

... ón anterior a planes ... dos por la Comuna ... d Vieja. Publicamos ... a Oficina de Prensa ha producido en torno a los cuatro puntos fundamentales que se han tenido en cuenta al redactar el proyecto de referencia. El primero, relativo al tránsito dice así.

... el precio de los terrenos con relación a los pisos que se pueden edificar. En ese sentido, puede apreciarse que en la actualidad, existen numerosas casas viejas que con el tiempo no dan motivo a ser demolidas para reemplazarlas por edificios nuevos, sino que terminan transformándose en verdaderas casas de inquilinato.

Para eliminar ese obstáculo, se ha proyectado una ordenanza de edificación que permite elevar edificios de hasta 60 metros de altura. Tales construcciones se concretarían en bloques (2 por manzana) orientados de Norte a Sur con fachadas al este y al oeste para permitir un total asoleamiento de sus locales. Estos edificios se levantarían por mitades, o sea que un conjunto de propietarios o uno en especial, en posesión de un cuarto de manzana puede erigir medio bloque de viviendas de hasta 60 metros de altura. Se ha preparado además, un reglamento especial, referente a estas construcciones para evitar sombras molestas, pozos de aire y luz y demás inconvenientes, lográndose una edificación confortable e higiénica.

Estos boques se podrían alzar en toda el área de la península permitiéndose en la zona comercial ciertas variaciones.

LA ZONA COMERCIAL

Entre: Juncal, Buenos Aires, Alzaibar, Solís y 25 de Mayo estaría la zona comercial. En ella se podrían emplazar los bloques mencionados agregándoles una planta baja, ocupando toda la manzana y dejando un retiro de 5 metros para ampliar las veredas.

En esa planta baja o "basamento del edificio", se instalarían comercios. Como alicientes destinados a realizarse por el Municipio estaría el "Centro Bancario" en torno al edificio del Banco de la República, cuyos detalles se dieron a publicidad oportunamente.

Además, se prevee la transformación del tránsito de Sarandí en zona peatonal pura, a ciertas horas del día, permitiendo así una mayor y más activa circulación de peatones y por ende de compradores.

La ejecución —en general— de obras de mejoramiento en toda la península, la creación y mantenimiento de espacios libres y plazuelas, etc. completarían estas mejoras beneficiando indirectamente al comercio de la zona.

En este sentido, la simple reorganización del tránsito, facilitada por las calles de preferencia y el aumento de la zonas destinadas a estacionar vehículos, en las calles secundarias ya beneficiará en forma inmediata a la actividad comercial.

LAS ZONAS CULTURALES —

Enmarcando a la "Ciudad Vieja" varios espacios libres serán creados o mejorados. En la parte cercana a "Las Bóvedas" se conformará un centro histórico-cultural, con los restos de esas fortificaciones y la antigua Casa de los Ximenez, sobre la rambla. En el Centro Bancario se exaltará a la "Casa de Lavalleja" actual museo municipal. El Cabildo y la Catedral, frente a la Plaza Constitución, se destacarán al retirarse la edificación futura 5 metros hacia adentro y se enjardinarán sus inmediaciones libres.

En estos momentos precisamente, se activan las gestiones pertinentes para emplazar la Portada de la Ciudadela frente a la desembocadura de la calle Sarandí, creando una simbólica y atractiva entrada a la ciudad vieja.

Finalmente y de acuerdo con el Plan Director de Montevideo, en estudio se preverá la implantación de servicios vecinales como; nurserys, rincones infantiles, policlínicas, mercaditos, etc.

En conjunto, puede decirse que numerosos alicientes a la actividad urbana serán creados, para vitalizar y orientar un buen desarrollo de los diversos aspectos culturales en esta importante zona.

VISION INTEGRAL—

El plan descripto, tiende en su conjunto a dar una nueva y armónica vida a la Península.

Un tránsito canalizado, con sus calles jerarquizadas; unas para el tránsito continuo y sin embotellamientos y otras, su mayoría, para estacionar vehículos. La rambla rodeándola por completo, dándole una salida o entrada franca a su circulación. Altos edificios, reemplazando en forma económica a sus vestustas casas de 2 y 4 pisos.

Espacios libres amplios y centros históricos y culturales en sus diversos puntos, completarán un panorama de interés urbano evidente, cuyas más importantes obras son realizables en un corto lapso de 10 años.

Un nuevo y franco paso se abre así, por medio de este proyecto (que está a consideración de la Junta Departamental) a la iniciativa privada que esté o desee afincarse en esta zona de la ciudad ...

... adecuada y evitar embotellamientos. Los cruces de estas vías preferenciales, que estarán además flechadas, se controlarán con semáforos.

El resto de las calles, se destinará con preferencia, a estacionamiento aumentando apreciablemente así la capacidad de la Península.

Los edificios con frente a las calles de preferencia deberán tener obligatoriamente garages, que se construirán en forma tal de que en el futuro puedan comunicarse todos ellos entre sí disminuyendo el número de entradas que molestan al tránsito y quitan espacio dentro de cada garage.

Finalmente, se estimulará la construcción, de edificios destinados al estacionamiento de vehículos en las zonas más próximas a los centros de actividades de la Península.

Las obras municipales a llevarse a cabo en diez años serían: la continuidad de las ramblas, la creación de playas de estacionamiento y el ensanche de Pérez Castellanos

VIVIENDAS—

La actividad sobre todo comercial de la península, hace necesario prever la construcción de grandes edificios de viviendas. Hoy esto se ve menguado por limitaciones de alturas en los edificios que terminan por hacerlas antieconómicas dado ...

Ajustan detalles para el "Día de la Propaganda"

En sesión permanente, el Comité Ejecutivo del "Día de la Propaganda", continúa ultimando los detalles de la fiesta que el 4 de diciembre tendrá por escenario los salones del Parque Hotel.

Como se ha divulgado ya, a la cena tradicional que congrega a lo más representativo de nuestro mundo publicitario, se une la cadena de atracciones con que se sorprende al asistente desde el instante mismo de penetrar al establecimiento, constituyendo cada minuto de su estadía un motivo de sorpresa y de gratos recuerdos.

Este año se ha programado como número central, "El espectáculo más Grande del mundo", como demostración de la influencia sicológica de la propaganda y de su poder coordinador al movilizar más de quinientos actores dentro del brevísimo lapso de cinco minutos.

En razón de la insistencia con que se están reclamando tickets al Comité Ejecutivo, este nos pide que hagamos público que los interesados deben gestionarlos en cada una de las Instituciones que contribuyen a la organización de la fiesta, esto es: Asociación Promotores Publicitarios del Uruguay, Adipuven, Asociación Gráfica del Uruguay, Andebu, Asociación Uruguaya de Agencias de Publicidad y Asociación de Impresores, entidades estas que desde el próximo martes tendrán a la venta los tickets correspondientes.

MIRANDO PASAR

SIN DATOS. — La discusión sobre la ley de aumento a las pasividades rurales y pensiones a la vejez, ha revelado, por lo menos una vez más, la casi profunda ignorancia que existe entre muchos legisladores acerca de los problemas del campo.

Revisando el debate puede llegarse a la conclusión terminante que en muchos casos se habla de "oídas", se tienen en cuenta datos parciales, consejas traídas a la ciudad por algún pueblerino que estuvo algunos días en el medio rural y que ya cree aportar todo lo necesario para legislar sobre problemas que afectan al productor rural, a su trabajo, a los mecanismos de su actividad.

El hecho es particularmente lamentable. No solo por la injusticia que se puede cometer con uno o más productores rurales. Es también lamentable por el significado que esa ignorancia tiene para el trabajo gubernamental, para las consecuencias económicas de la misma, para las perturbaciones que producirán en el campo las "leyes" de estos legisladores improvisados que piensan que a base de demagogia puede legislarse.

Estamos lejos de aquellos legisladores eruditos que, equivocados o no, aportaban los datos de una erudición forjada en un trabajo y un estudio digno de la responsabilidad que tenían sobre sus hombros.

Traslado a Subsistencia

VENTA DE PAPA IMPEDIDA

En la Feria Vecinal que funciona en la Plaza Artigas sucedió ayer sábado lo siguiente: todos los vendedores allí instalados tenían papas para la venta; el público las vió y hasta pidió que se las vendieran. Pero tuvo que conformarse con verlas, por que los feriantes no podían venderlas. Solo un puesto de la Comisión Nacional de Subsistencias estaba en condiciones de hacerlo. Los vendedores particulares estaban impedidos de venderlas por que los inspectores de la Comisión se lo impedían aduciendo unas extrañas razones de precio de difícil comprensión, máxime cuando ellos estaban dispuestos a cobrar sumas por debajo de las que presumiblemente se fijarían. De esta manera los Inspectores de la Comisión no dejaban que el público pudiera favorecerse con la adquisición de un productos indispensable utilización en la dieta común. El argumento de la existencia de papas en un puesto de Subsistencias no es razonable. Las largas esperas pueden admitirse cuando no es posible adquirir el producto sin eludirla de ninguna manera, pero cuando el producto está al alcance de la mano, allí al lado, es irritante obligar al público a perder largas horas.

Pero es irritante, más allá de esto último, la circunstancia absolutamente extraña que dejamos anotada. Diríamos que se está ante una arbitrariedad inexplicable. Que el Inspector supiera o no oficialmente el nuevo precio, —que parece que fue una de las cosas que se dijo,— es absolutamente deleznable, dándole a esta palabra el sentido de inaceptable, endeble.

Constituye una demostración de desprecio por los verdaderos intereses populares, un desinterés por los problemas inmediatos de una población que dicho sea de paso no cuenta con muchas satisfacciones al alcance de la mano. La administración con su indiferencia por el público, con su lentitud, con sus habituales arbitrariedades, puso en la calle, una nota más que resulta sorprendente.

Es posible que se aduzca que no había precio fijado; que se iba a fijar y cualquier otra cosa. Pero el hecho es que los vendedores estaban dispuestos a vender al precio que se anunciaba como "oficial", y no admitirlo constituyó para los compradores presentes una cosa irritante solo soportada por que ya se ha acostumbrado nuestra gente a tener una paciencia infinita frente a la frialdad o los malos modos administrativos.

De todos modos sería útil, hasta como demostración de consideración por toda aquella gente desengañada ayer de mañana, que por la vía que corresponde se diera alguna explicación o se llamara al orden al Inspector actuante.

UNA INICIATIVA PRUDENTE

Dijimos los otros días que en el asunto del cierre de los frigoríficos había un punto al que no debíamos ni acercarnos que era la compra o expropiación de las plantas. Nos parecía evidente que con ello no se solucionaba el problema de los obreros, cuya solución puede y debe buscarse con urgencia por otras vías. Nos parecía también evidente que el sistema significaba echar encima del Estado, luego de las ruinosas experiencias de AFE y AMDET, un nuevo presente griego económico y financiero, incorporando al patrimonio público un equipo industrial envejecido e inapto para competir en el mercado internacional, un equipo industrial innecesario para la manufactura de nuestras actuales existencias ganaderas, un equipo que, por barato que se pague, siempre se abonará en mucho más de lo que realmente puede valer, un equipo, en fin que no tiene comprador ninguno en todo el mundo.

Se ha presentado ahora un proyecto con objeto de estudiar la conveniencia de la compra o expropiación. Y aunque esta iniciativa enfoque con prudencia el tema, no sería difícil, que las consideraciones de economía y de técnica industrial se disminuyan en su valor.

Es fácil pensar que desde el punto de vista de la situación obrera lo mejor sea reabrir las puertas de estos establecimientos. El enfoque es perfectamente explicable. Pero nos parece que sería erróneo, porque no tiene presente una realidad: no hay manera alguna de pagar para no trabajar, para no producir. Todo ensayo en ese sentido se traduce por la ruina de quien cobra y de quien paga. Y como las plantas que se cierran lo hacen porque ya no pueden producir económicamente, todo intento de mantenerlas abiertas ha de fracasar mientras no se subsanen los inconvenientes hoy existentes para la explotación de esas plantas y para la propia explotación de la industria frigorífica. El proyecto presentado deberá abrir las puertas para este estudio, que consideramos previo y decisivo.

Solo queda esto...

Mes a mes el Servicio de Hidrografía de la Inspección General de Marina da a publicidad un folleto de pocas páginas titulado "Avisos a los Navegantes".

La página ocho de la última edición correspondiente al pasado mes de octubre, se contiene el "Nº 202| 20-X-1957 Aviso Urgente Nº 272 R". Su texto es escueto y breve. "Situación Lat. 34º OO'O5'S. Long. 58º 22' 40" W. En la situación arriba indicada, a la altura del Km. 125,8 del Canal Principal se encuentra el casco a pique del vapor "Ciudad de Buenos Aires" del cual emergen el palo mayor, el palo radar y el palo mesana Está balizado por dos boyas luminosas verdes a ocultación, cada 10 segundos, así: Luz 6s. Ocultación 4s. Período 10s Leyenda V. Oc. c|10s. "Palos" (P. A). Altura del plano focal 3.4 mts Notas. Las boyas están ubicadas una al N.E. del casco y la otra a unos 40 mts. al SW. del mismo. No obstruye la navegación por el canal. Insertar en la carta, en situación indicada, un signo de casco a pique peligroso, con la leyenda "Palos" y dos boyas luminosas verdes, con la leyenda correspondiente. Carta afectada Uruguaya 60 (Ex-22). Publicaciones afectadas Suplemento Nº 5|56 a Lista de Faros, 4ta Ed. 1952, Nºs 462b y 462c. Derrotero Argentino Parte I 1957 Pag. 255 Autoridad Aviso argentino Nº 195 de 1957.

Eso es todo lo que queda del "Ciudad de Buenos Aires" que día a día atracaba a los muros de nuestro puerto y se había consustanciado por así decirlo con algo de la historia de las dos capitales del Plata.

Nuevo Agregado Naval Británico

Recientemente se publicó la noticia de que el Gobierno de Su Majestad Británica había designado al Capitán de Corbeta J.E. Freeth, R.N. V.R., para desempeñar las funciones de Agregado Naval Adjunto Honorario de la Embajada Británica en el Uruguay, y anoche se efectuó la presentación del Capitán de Corbeta Freeth a destacadas personalidades de la Armada Uruguaya y a sus colegas en las diferentes misiones diplomáticas radicadas en Montevideo, en una recepción ofrecida por el Agregado Naval de la Embajada Británica, Capitán B.D. Gallie D.S.C.R.N.

El Capitán de Corbeta Freeth, un oficial naval en la reserva activa, nació en 1914 y se unió a la Reserva Voluntaria Naval con el Sub Teniente Aspirante en 1935. Tuvo una carrera distinguida durante la última guerra mundial, terminando por estar al mando de un batreminas de la Flota, el buque de Su Majestad "Stornoway", con el grado de Capitán de Corbeta. Entre otras acciones tomó parte, con este barco, en los desembarcos llevados a cabo en el sur de Francia.

OCHO DIAS DE GOBIERNO

PARLAMENTO. — Senado: Se debatió extensamente en torno a la actitud del Gabinete cuya insensibilidad frente a los pedidos de informes e interpelaciones del cuerpo, fue criticada. Se aprobaron algunas pensiones y se discutieron algunos aspectos del Plan de Obras Públicas.

Diputados: Continúa aprobando artículos del proyecto de aumento a las pasividades, pero sin lograr acuerdo sobre la financiación del mismo. Se aludió a que 40.000 expedientes de jubilaciones están en trámite.

Asamblea General: Hubo extenso debate en torno al trámite a darse al mensaje del Poder Ejecutivo sobre el presupuesto de AFE.

EJECUTIVO. — Consejo Nacional: Se observó el presupuesto de AFE. Se aprobó el de UTE. Se aprobó el presupuesto de ANCAP modificado con las observaciones efectuadas por el Ejecutivo. Se fijó en 400.000 toneladas el cupo exportable de trigo y/o harina. Se promulgó la ley referente a la realización de obras públicas en Bella Unión. Enviaron a la Asamblea Gral. Mensajes y proyectos de ley declarando de interés nacional la ejecución de un plan de mejoramiento de las condiciones de vida en el campo; y otros relativos a Jubilación de Obreros del Frig. Nacional; Jubilación de Obreros de la Lana; Maestros de Sordomudos, Ciegos y anormales; Eliminación del límite del Premio Estímulo; Telegrafistas y Radiotelegrafistas del Serv. de Trasmisiones y Tripulantes de Barcos Mercantes. Se reintegró al Cuerpo el Dr. Chelle. Se aprobó el acta firmada por los plenipotenciarios de Uruguay y Argentina, relativa al relevamiento hidrográfico del Río Uruguay. Se integró la Comisión Calificadora de los Generales del Ejército. Se aumentaron las asignaciones de personales especializados que prestan servicios en el programa de Salud Pública Rural. Se aprobó un proyecto de ley en beneficio de los funcionarios del Instituto de Investigaciones y ciencias biológicas. Se promulgó la ley modificativa de la Ley Orgánica Militar. Se dictó un decreto autorizando solicitudes de importaciones imprescindibles para el Estado y Servicios Públicos. Fue derogado el decreto del 14 del corriente; dicha derogación y la votación negativa del artículo sustitutivo, presentado por el Ministro de Industrias y Trabajo, provocó su renuncia indeclinable.

Junta Departamental: No sesionó por falta de quórum.

Llegó ayer a nuestra capital el Vizconde Knollys, ... de la firma Vickers Ltda. de Gran Bretaña, que fabrica los aviones que adquiere las Primeras Líneas Uruguayas de Navegación Aérea. El Vizconde Knollys viaja acompañado de su señora esposa, con quien se lo ve junto al Cnel. Eusebio N. Vaeza en instantes en que es objeto de una recepción en la sede de PLUNA por parte del Directorio del Ente; en cuya ocasión tuvo lugar un interesante cambio de ideas.

OCHO DIAS DE ACTIVIDAD GREMIAL

TRANSPORTE AUTOMOTOR— Luego de intensas gestiones se levantó el paro de este gremio al haber aprobado la asamblea del mismo, el Proyecto de ley de Ordenamiento del Transporte de Cargas elaborado por la Com. de Obras Públicas de la Cámara de Representantes.

UNION NAL. DE AFILIADOS Se movilizan con el propósito de analizar una situación irregular de un sector de vendedores y viajantes de plaza ante la Caja de Jubilaciones de la Ind. y Comercio.

PROPIETARIOS DE INMUEBLES— Organizada por la Cámara del Bien Raíz se organizó una asamblea de este sector del país reclamando se suspenda la congelación de alquileres y se detenga la ola de impuestos que afectan a la propiedad.

MARMOLEROS— Este gremio realizó un paro en virtud de haber sido despedido un obrero del personal de Marmolerías Unidas.

FUNC. DE SALUD PUBLICA— Se declararon en estado preconflicto, reclamando varias mejoras sociales y laborales.

FERROVIARIOS— Prosigue la huelga que desde hace diez días mantiene este gremio. Hay perspectivas de que ella finalice pues el Consejo luego de conversaciones con los directores de A.F.E., resolvió ayer enviar un mensaje y proyecto a la Asamblea General en el que se establece un aumento de $ 50. para el año 1958, al personal del Ente (incluyendo los $ 30 ya proyectados).

FRIGORIFICOS— El Congreso Nal. de la Fed. Autónoma de la Carne, decretó una huelga general que comenzó ayer a la hora cero ante las dilatorias de las autoridades nacionales en resolver la capitalización del Frig. Nal y el aumento a 150 horas compensadas.

MUTUALISTAS— Nuevamente a la hora cero de ayer comenzó otro conflicto entre los técnicos y administrativos de las mutualistas con los dirigentes de todas las entidades que no firmaron el convenio colectivo, pese a haber expirado el plazo establecido por el Comité Intergremial.

PORTUARIOS DEL LITORAL— Aun no se ha resuelto la situación de este gremio que reclama seguro de paro, coordinación del transporte marítimo y otras mejoras sociales. En caso de no ser atendido su pedido vendrían en marcha a pie hacia Montevideo las madres, hijos y hermanas de los trabajadores que se hallan acampados en las adyacencias de nuestro puerto.

Mañana comienza la huelga de Funcionarios de la D. de Ganadería

Funcionarios de la Direcc. de Ganadería. — De acuerdo a lo resuelto en un plesbicito realizado por dicho personal mañana a la hora cero comienzan una huelga reclamando un 30 o/o de aumento que los equipare con las demás oficinas recaudadoras del Estado.

Centro de Est. de Derecho. — Mañana a la hora 19 realizan una asamblea general extraordinaria para tratar diversos asuntos.

Textiles. — Hoy a las 9.30 asamblea en cine Boston (Yacaré y Piedras), convocada por la Unión Obrera Textil.

ULTIMA ADVERTENCIA HACE LA INSPEC. G. DE FARMACIAS

La Inspección General de Farmacias, dependiente de la División Higiene del Ministerio de Salud Pública, hace una última y clara advertencia en el sentido de que será severamente fiscalizado el cumplimiento de todos los Decretos, Ordenanzas y Leyes, relacionadas con su actividad profesional y anexa y que una vez comprobada la infracción, no se considerará ningún reclamo interpuesto por los transgresores. A continuación se recuerdan los Decretos, Ordenanzas y Leyes aludidas:.

Para las Farmacias, Laboratorios y otros establecimientos técnicos.

Decreto 22.403: Cambio de nombre, dirección o técnico, que, previo a la comunicación oficial, debe hacerse en la Inspección General de Farmacias, en formularios especiales, sin cargo alguno para los interesados.

Decreto 23.473: Cambio de turno, horarios, ampliaciones o cierres especiales.

Decreto 19.549: Anuncios en las farmacias, en idiomas extranjeros. Ordenanza 449: Distintivo profesional de turnos nocturnos de farmacias.

Para todo establecimiento no farmacéutico.

Ordenanza 146: Será severamente reprimida la venta en establecimientos no farmacéuticos o por vendedores ambulantes, de todo medicamento, tanto autorizado para venta libre como bajo receta profesional y puestos los infractores a disposición de la justicia por Ejercicio Ilegal de la Farmacia. Están incluídos ferias, puestos, kioscos, etc.

Ordenanza 150: Venta de tóxicos, venenos diversos, productos químicos especiales en barracas, ferreterías, grandes almacenes, curtiembres y casas mayoristas. Deben tener al día la libreta de tóxicos.

Ordenanza 159: Deben poseer los botiquines de primeros auxilios reglamentarios en todo comercio o fábrica que tenga más de tres personas trabajando, incluído el dueño.

Para las Herboristerías y Vendedores Ambulantes de Hierbas.

Ordenanza 445: Las Herboristerías deben tener Químico Farmacéutico responsable. Está terminantemente prohibida la venta ambulante. Esta exigencia es para toda la República.

Para las Casas Homeopáticas de todo el país.

Ordenanza 227: Deben tener Químico Farmacéutico responsable (Art. 2º) exigencia que se fiscalizará severamente

Para las Casas que fabrican productos dietéticos y para diabéticos.

Ordenanza 407: Nueva Ordenanza que establece los porcentajes de los elementos normales o especiales que han de utilizarse en la preparación de esos productos. Su texto está a disposición de los interesados en la Inspección General de Farmacias, cuyos fiscales vigilarán severamente su cumplimiento.

Para las Fábricas de bebidas sin alcohol, aguas potables, aguas de mesa, aguas minerales, hielo, etc.

Ordenanza 302: Decreto 8.090: La Inspección General de Farmacias a la que compete su fiscalización, tiene a disposición de los interesados, copias de la respectiva Reglamentación.

Para las Sociedades o Empresas Mutualistas de Asistencia Médica y las previstas en el Apartado C, Art. 1º del Decreto Ley 10.384.

Decreto 25.892: Almacenamiento de Especialidades con Químico-Farmacéutico a su frente, para entregar gratuitamente a los asociados.

Ordenanza 448 y 454: Recetario donde se pasará obligatoriamente toda especialidad recetada, haciendo constar el nombre del socio a quien se le entregó. (Este libro-recetario debe solicitarse y rubricarse en la Inspección General de Farmacias). Las Empresas de Asistencia Médica autorizadas con depósitos de canje, deben llevar el mismo contralor

Las Policlínicas de estas mismas Empresas, Sociedades Mutualistas y Policlínicas particulares, deben asimismo llevar un recetario idéntico rubricado en el que deben asentarse el movimiento de inyectables.

Para el contralor de estupefacientes en establecimientos no farmacéuticos (Sanatorios, Policlínicas y establecimientos no dependientes del Ministerio de Salud Pública).

Ordenanza 439: Decreto 33440: Inscripción obligatoria. Solicitud del libro de contralor de estupefacientes y de la libreta de vales de adquisición. (El texto de la Ordenanza está a la disposición de los interesados en la Inspección General de Farmacias que tiene a su cargo la severa fiscalización de su cumplimiento, estando previstas en el Art. 10º, sanciones que van de $ 50.00 a $ 500.00)

Para los médicos, odontólogos, y veterinarios de todo el país.

Ordenanza 439 (Art. 12º): Presentación obligatoria del Recetario Oficial de estupefacientes, ya terminado, para poder obtener un Recetario nuevo, que les entregará la Inspección General de Farmacias.

(Esta disposición se hace extensiva a los médicos oficiales, en actividad profesional particular).

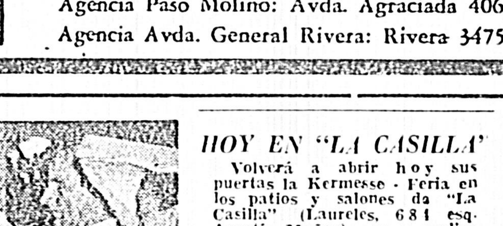
No debe olvidarse que el Decreto Ley del Poder Ejecutivo de 31 de Mayo de 1939, establece en su artículo primero, que:

"... Todo organismo, persona física o jurídica que oponga obstáculos a la función inspectiva del Ministerio de Salud Pública, será pasible de una multa de hasta $ 500,00 (quinientos pesos), la que se graduará teniendo en cuenta la gravedad de la falta..."

Homenaje al Dr. Alfonso Espínola

El homenaje al Dr. Alfonso Espínola que por razones de fuerza mayor, fuera suspendido en su oportunidad se realizará el 1º de diciembre a la hora 10 y 30 en el Prado, junto al "Arbol de la Abnegación", en Agraciada y Castro.

Métodos modernos.





Boda Andrioli - Coll Ponce de León

La señorita Teresita Coll Ponce de León y el señor Federico Andrioli junto con los padrinos de la ceremonia religiosa que se llevó a cabo en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes.

Reunión en lo de Aznarez-Bechtold

Con motivo de haber celebrado el cumpleaños de su hija Gloria el Ing. Julio Gregorio Aznarez y su señora Fede Bechtold ofrecieron una fiesta en la que participaron las Srtas: [illegible] ... y Julia Vigil Aznarez, Mercedes Rodríguez Capurro, María Hortencia Victorica Turenne, Graciela Berro Quartino, Rosina Bonasso Raggio, Mónica Bouza Paxtra, Graciela Bocage, Inés Boix, Luisa Carve, Susana y María Arias Gloria Cazas Leguizamon, María del Huerto Estrada, Sofía Carrera Fernandez, Elena Casares, Renée Chiarino, Adriana Deambrosis, Raquel García Lagos, Elba Gari, Ana Geisser, Estela Gomez Piñeyrúa, Susana Grazioli Ordeig, Elena Hu- ... [illegible] ... zalez Vanrell, Ivonne Bruzoni, Celina y Malena Cassarino, Raquel Ferber Arocena, Inés Puig, Mercedes Marquez, Rosario Muñoz Rosita Screminí, Olga Terra y Graciela Terra, Gaby Carriquiri, Sara Varela, Rosario Ortiz de Taranco, Susana Pérez Olave, Raquel y Matilde Ponce de León, Susana Garayalde, Cristina Pons Sala, Raquel Zubillaga, Cristina Ponce de León, Carolina Ortega García Lagos, Maicha Levrero, Ana María Cuenca, Mercedes Etche-... [illegible] ... goimberry, Dinorah Amonte, Chaly Viana, Elia Elaisa, Pérez del Castillo, Aline e Ivonne Caubarrere, Elena Reyes, Margarita Solari, Julia Elena Casaravilla y Cristina Lorente.

HOY EN "LA CASILLA"

Volverá a abrir hoy sus puertas la Kermesse - Feria en los patios y salones de "La Casilla" (Laureles 681 esq. Agustín Muñoz), que se realiza a beneficio de sus obras sociales. Contará con toda clase de entretenimientos: juegos con premios, kioscos con novedades, parrillada, confitería, bar, etc. Además, actuará el conjunto "Patria Vieja" con bailes folklóricos y recitados. El teatro que se realizará en los salones, contará con números especiales de bailes regionales [illegible]. El éxito de ayer volverá a repetirse hoy, reuniéndose en esta Feria numerosa concurrencia.

Kermesse benéfica

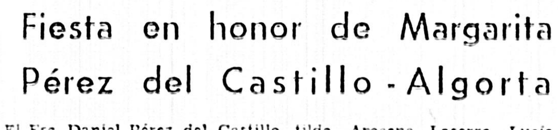
A beneficio de las obras del Colegio San Francisco de Sales se llevará a cabo esta tarde, una kermesse en el local del Centro de Exalumnos [illegible] en la calle [illegible] Avd. Joaquín [illegible], confitería, juegos y toda clase de entretenimientos que congrega numerosa concurrencia.

Función matinal de cine

A las 10 horas se llevará a cabo hoy, una función de cine en el Radio City, a beneficio de las obras del Colegio del Sagrado Corazón de Carrasco. Se pasarán películas en tecnicolor y de largometraje "A 23 pasos del abismo". La orquesta [illegible] interpretará un repertorio de canciones populares americanas y negros espirituales. [illegible] El precio de [illegible] pueden adquirirse en la [illegible] del cine.

Feria de Variedades

Hoy en la calle Agraciada 3768, continuará abierta la gran Feria de Variedades desde las 9 horas, que [illegible] todos los fines de semana del corriente mes, a beneficio de la obra en construcción para el Liceo San José de las Hermanas de la Misericordia de Paso del Molino. A las numerosas atracciones se sumarán interesantes números de guitarra y canto y el número de Los Plateros a cargo de los jóvenes Pessina Bernini.



Fiesta en honor de Margarita Pérez del Castillo - Algorta

El Esc. Daniel Pérez del Castillo y su señora Margarita Algorta ofrecieron ayer una fiesta en su residencia de Pocitos en honor de su hija Margarita reunión que dió lugar a una destacada nota social a la que fueron invitadas las siguientes señoritas: Mónica Pérez del Castillo Morgan, Magdalena Barbé Algorta, María Josefina Vessissimo Pérez del Castillo, María Inés y María Imelda Mateo Algorta, Elaiza y Magdalena Sofía Pérez del Castillo Artagaveytia, Susana, Mercedes y Ana María Algorta Llambías, Matilde Saenz Gallinal, Mercedes Soneira Urioste, Isabel Cancela Olivera, Inés Alvarez Montero, Beatriz Lanza Regalia, Susana Hughes Guerra, Matilde Achard Algorta, Raquel Algorta del Castillo, Antina y Paula de Misciatelli Lequi, Ana María Garrone Xavier de Mello, Rosita y Cristina Scremini Algorta, María Hughes Muñoz, Lucila Durán Ferrando, Inés Casas Acosta, María del Rosario Estrada Barreiro, Silvia Tarigo Vazquez, Mariana Fournier Mendez, María Begonia de Azpitarte Ordeig, Marta Nieto Clavera, Elena Santamarina, Susana Garayalde Montero, Angelita Aguerre Cat, Elina Artagaveytia, Noel Bermudez Villegas, Clara Elena Arteaga Saenz de Zumaran, María Celia Laventure, María Sara y Mª Elena Mullin Garzon, Rosina Strauch Urioste, Lucy Ham Manini, María Elena Urioste Soneira, Elena Drever Algorta, Margarita Shaw Urioste, María Pía Risso Crosta, Eleonora Mayer Gimenez de Aréchaga, Raquel Mackinnon Zorrilla, Julia y Carmen Henry, Socorro Lucian Solari, María Rosa Estrada Egusquiza, Inés Harán Urioste, Graciela Figueroa Cabezudo, Dora Quinteiro Xavier de Mello, Silvia Denis Real de Azúa, Marta Viale Vasquez, Rosina Lussich Paysse, Ana María Iturralde, Elizabeth Iris Acosta y Lara, Carmen Herrera Lussich, Ana y Mercedes Mackinnon Jaureguiberry, Graciela Lenguas Urioste, Julia Elena Casaravilla Peixoto, Margarita Rebosio Doroteo, María Amparo Irulegui Ortiz de Zarate

Elena Caja Mérola, Matilde O'Brien Artagaveytia, Cora Gonzalez Vanrell, María del Rosario Strauch Bofill, Malena Gallinal Artagaveytia, Lucía Bonasso Raggio, Susana Dugros Ponce de León Inés Katzenstein Berro, Lolita Carrera Fernandez, Lía Gomez Piñeyrúa, Ruth Brena, Graciela Risso, Alba Etcheverry Cuenca, Ella Ruprecht Caprile, Inés García Ferrés, María Elena Zorrilla de San Martín, Lllamas, Rosita y Cecilia Williamson Furches, Emelia de la Guardia Alemán, Ana María Brandes Hansen, Soledad Vasques Jimenez de Aréchaga, Carmen Arrald de García Pardo, Graciela Villarronte Zorrilla, Cristina Viacava Cadenazzi, Vera Olvac Razetti, Elena Lezama, Rosario Taranco Montero, Margarita y Marta Piñeyrúa García, Sofía Gallinal Algorta, Inés Giavi Dupit, María Elena Oliver Martorell, Graciela Paganini Gelsi, Cristina Ledesma Acosta y Lara, Adela Pellegrino Frechou Verónica Campomar Portarrieux, Cristina Sanguinetti Piñeyro, Sara Carve Antuña, Marta Negro Adami, Cristina Berro Becá, Margarita Terra Arocena, Mara Macazaga, Margarita Xavier de Mello, Ferrand, Laura Elena Machado Tajes, Sara Pacheco Freiras, Rosita y Patricia O'Brien Tajes, Alicia Azar, Mercedes Ponce de León Acosta y Lara, Rosario da Silveira, Margarita Dabezies, Ana María Rospide Berruti, Teresa Pérez Arrarte, Isabel Estrada Carrera, María Magdalena Pomolli Gambetta, Dolores Arrospide Iglesias, María Julia Garbino Bonomi, Matilde Arocena Laserre, Lucía de Leon Ferreira, Ivanah Crispo Capurro, María Sara Carreras Hughes, Isabel Martinelli Terra, Elena Folle de María

Fiesta juvenil en lo de Cázeres - Oteiza

El señor Pedro Cázeres y su señora Amelia Oteiza festejaron ayer los quince años de su hija Delia María, con una fiesta que congregó en su apartamento de 18 de Julio a conocidas figuras de nuestro ambiente juvenil, entre las que se encontraban: Esmeralda Cazeres Oteiza, Ines Tadeo Popelka, Stella Evia Ferro, Cristina Berro Becu, Raquel Algorta, Alba Rodríguez Zimeno Baez, Ana María Radesca, Susana Garayalde Montero, Susana Dugros Ponce de León, Adela Pellegrino Frechou, Ana y Cristina Arrospide Berrutti, Elena Bartesaghi, María Sara Carrera Beatris Cerizola Rainosso, Teresita González Arcelus, María Elena Mullin Garzón Zelmira ddel Castillo, Rosario y Cristina Goyeche, Teresita Landechea, Cielo y Raquel Solari Alvarez, Celia Laventure Umpierres, Susana Giovaninni, Isolina Casabó, Deanne Cassanelli, María Cristina Mega Mont, Candida Saravia, Susana e Inés Gametta, Rita Cicen Kuzack Teresita Puente, Graciela Rioseco, Inés Casas, Leonor Arburua, Malena Cosio, Beatriz Galeano, Lira Demarchi, Teresita Malanga, María del Carmen Palumbo, Rosario Bargtesaghi, Marta Dubois, Alicia Borda Fernández Capurro, y un grupo de jóvenes.

Bodas

El jueves 28 del corriente se efectuará la boda de la señorita Ofelia de Bernardi con el señor Julio Z. Estavillo.

En la ceremonia religiosa, que se realizará en la Iglesia de los Santos Apóstoles (Padres Palotinos) actuarán como padrinos la señora Margarita Araújo de Estavillo y el señor Luis De Bernardi y la señora Ofelia C. de De Bernardi y el señor Estavillo.

Actuarán como testigos en el acto civil las señoritas Margarita Estaville y Susana Volpe y los señores Carlos De Bernardi, Emilio Loppacher, Enrique Umbre y Ernesto Juárez por parte de la novia y la señorita Sara Estaville Lestido y los señores Omar De Bernardi, Walter Chanez, Carlos Perna, Eduardo Zubiri y Alberto Veiga por parte del novio.

Terminado el acto religioso, se realizará una reunión íntima en casa de los padres de la novia. Los novios partirán para los Lagos del Sur y Chile.

Té-rummy pro Teatro Circular

Se llevará a cabo en los salones del Parque Hotel, el martes 26 del corriente, un té rummy y desfile de modelos a beneficio de las obras a iniciarse del nuevo Teatro Circular que tendrá su sede en Convención y 18 de Julio.

Esta gran reunión es patrocinada por una Comisión de Damas que presiden las señoras Ada Montoro de Lezama y Margarita Alvarez de Acquistapace.

Los tickets al precio de pesos 7.00 se pueden solicitar por los teléfonos 8.50.88 y 8.29.80 Se sorteará un pasaje a Buenos Aires de acuerdo al ticket de entrada.

Boda Gómez Platero - Sánchez Varela

En la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas fue bendecida la boda de la señorita Angélica Sánchez Varela con el señor Guillermo Gómez Platero. Los novios con los padrinos de la ceremonia religiosa Sra. Raquel Gómez Platero de Rivero, Sr. Tomás Gómez Platero, Dr. Enrique Sánchez Varela y señora Rosina García Arocena.

Fiesta criolla benéfica

En los jardines del Hogar San Antonio, en la calle Canelones 1680 se realizará hoy a las 19 y 30 horas una fiesta criolla a total beneficio de las obras sociales de esa institución Teatro de títeres, la actuación de conjuntos folklóricos y españoles. Fuegos artificiales, son parte de los numerosos espectáculos que animarán estas reuniones. La concurrencia será atendida por un nutrido grupo de jovencitas, podrá cenar al aire libre, pues no faltará el asado a la criolla, parrillada ravioles, confitería y bebidas frescas. El canto, la alegría, los kioscos y diversos juegos y atracciones, esperamos contribuirán a dar mayor brillo y éxito a esta fiesta benéfica.

Viajeros

—Partieron para los Lagos del Sur, el señor Federico Andrioli y su señora Teresita Coll Ponce de León Rodríguez.

—Regresó de su estancia en Durazno, la señora Zora Sapriza de Carrere Con ella la señora Renee Leindekar de Saralegui y su hija Renée.

La Asociación Uruguaya de Protección a la Infancia es una Institución de Previsión Socia. netamente naciona,l que tiene Institución de Previsión Social netamente nacional que tiene por objeto: Velar por la salud y morales de la Infancia, sin distinción de razas, nacionalidad o creencias religiosas.

Souper froid con shows en el Jockey Club

Bajo los auspicios de la Unión Cultural Americana se realizará en el Jockey Club el 29 del corriente un Souper Froid, que contará con la colaboración de elementos jóvenes de nuestra sociedad.

Entre ellos es de destacar las canciones francesas y americanas que interpretará la Srta Raquel Mérola Soñora, acompañada al piano por Susana Etcheparc Castellanos. También animará mucho la reunión la Srta Estrellita Alvariza Díaz Cibils con el acordeón piano. Esta cena estará también amenizada por una conocida orquesta. Todo hace suponer que estamos frente a un interesante acontecimiento social, el que presiden las Sras. Ada Montero de Lezama, Juana de Ibarbourou y Srta. Laura Cortinas y la secundan un grupo de señoritas pertenecientes a nuestros círculos sociales. Para solicitar mesas llamar a los siguientes teléfs.: 40 24 72 y 8 60 13.

Función a beneficio

Hoy, a las 10 horas, se realizará en el cine "Trocadero", una función a beneficio de las obras sociales del Colegio "Clara Jackson de Heber".

Nacimienetos

—En el hogar del Ing. Raúl Duvos Aznarez y su señora Flor Izarrualde ha nacido un niño que se llamará Pablo Andrés.

Boda Lema Varela - Razetti Storace

Será bendecida en la Parroquia El Salvador el 27 del corriente la boda de la señorita Martha Razetti Storace, con el señor Manuel Lema Varela. La ceremonia religiosa se realizará con Misa de Esponsales que oficiará el Rvdo Padre Haroldo Ponce de León, siendo padrinos el señor Eduardo Razetti Marexiano su señora Chela Storace, el señor José Lema y su señora Sara Varela. En esta oportunidad se congregarán un grupo de familias conocidas de nuestra sociedad.

Reunión infantil

En la residencia del señor Ernesto Jorge Magnani y su Sra Sara Esther Olascoaga, en Pocitos, se realizó una fiesta infantil con motivo del cumpleaños de sus hijas Stella Maris y Lucía.

PANORAMA TEATRAL

Con un recital que se realizará hoy a las 19 en el Solís, se despide de nuestro público, la eminente recitadora Berta Singerman, quien ofrece en la primera parte poesías de D. Agustini, J. R. Jiménez F. García Lorca, P. Eluard y L. Felipe, y en la egunda "Carta de una desconocida" de Stefan Sweig, dramatizada por Alejandro Casona.

Esta tarde a las 18 se realizará en el Odeón una nueva representación de la pieza de Dostoieski, "Los Hermanos Karamazov", por el elenco de Club de Teatro, dirigido por Antonio Larreta El mismo elenco prepara la reposición en esa sala de "La fierecilla domada" de Shakespeare, dirigida por José Estruch.

En dos funciones que se iniciarán a las 18.30 y a las 22, Teatro Libre representará en su sala de 18 de Julio y Minas "El Pasado" de Florencio Sánchez En breve Teatro Libre estrenará, la comedia de Marc Gilbert Sauvajon "La Posada de la Casualidad" con la dirección de J.J. Brenty escenografía de Roberto Balvis.

Esta tarde a las 15 habrá funciones de títeres por el conjunto argentino, "La Calesita" en Teatro Libre. A la misma hora Las marionetas Glavi-Rius actuarán en el Teatro San Antonio (Maldonado 1194).

Hoy termina su temporada en la Sala Verdi, el elenco formado por la Compañía Florencio Sánchez, con elementos del Nuevo Teatro Circular. Habrá dos funciones, a las 17 y 45 y a las 21.45 con la pieza de Diego Fabbri, "Proceso a Jesús" (versión de Olivari y Rubbino) que dirige Carlos Muñoz.

Con "Los Jugadores" de Héctor Plaza Noblia, cumple sus últimas actuaciones en el Galpón, el conjunto de esta institución, dirigido por Federico Wolff, con escenografía y luces de Néstor Arzadum, Hoy habrá función a las 18 y a las 22.

La Máscara ofrecerá hoy domingo sus habituales funciones a las 18.30 y 22 horas en su nueva sala de la calle Río Negro 1180. En cartel "Tengo 17 años" dirigida por Nelli Weisel.

Los días martes y miércoles próximos, Teatro del ICAU, se presentará en el Teatro Circular con "Los njinetes hacia el mar" de Signe y "Un asunto Privado" de Priestley; ambas dirigidas por Armando Malet.

"La Sandalia de madera" continúa representándose de jueves a domingos en Teatro San Antonio, bajo la dirección de su autor Juan León Bengoa, Hoy habrá dos espectáculos, a las 18 y a las 21.30

En Teatro circular se realizarán hoy dos funciones, a las 18.30 y a las 22, con la pieza en 14 cuadros, de Lenormand "Los Fracasados" que dirige Hugo Mazza.—

En los primeros días de diciembre se presentará en el Stella D'Italia, la compañía de Julio C. Army, con Crola Ortiz, Lena Lombardo, Julia Castro, Blanca Godóy, Francisco Mayorca, Ruben García, Adhemar Rivas, Angel Costas y Julio Castellanos. Estrena una pieza nacional, dirigida por Julian de la Cantera con decorados de Carlo A. Ferrari.

Teatro Libre cita a todas las personas que se inscribieron para el curso de Estudio y que todavía no fueron citadas para las pruebas de admisión, para que concurran hoy domingo a las 9 horas.

En el aula escénica del liceo Nocturno (Eduardo Acevedo 1419) se representará mañana lunes a las 22: "La obstinación de las mujeres" y "La Farsa de Miser Mimin" dos farsas medievales francesas.

El próximo sábado 30 del corriente en el Teatro "Victoria" a las 21 y 45 Teatro Universitario del Uruguay, estrena "Los Bajos Fondos" de Máximo Gorki, obra que desde 1928 no se representa en nuestros escenarios, habiéndola hecho en aquella fecha, A.E.T.U. en el ex-Urquiza.

Esta versión está dirigida por Atahualpa del Cioppo (De "El Galpón") escenografías de Mario Galup) canciones de Enrique Almada, iluminaación de Hugo Olive (de "El Galpón") y vestuario sobre bocetos de Florio Parpagnoli Ayudantes de Dirección: María Soja y Francisco Merino.

CIRCOSCOPE AMERICANO

Con el mismo rotundo éxito popular de sus primeros días, está en su segunda semana de actuación, en la gran carpa de Río Negro y La Paz, el Circo Scope Americano, ofreciendo su variado espectáculo de atracciones, acrobatas, fieras y animales, que ha ganado el aplauso y el interés de nuestro gran público.

Hoy se cumplirán tres funciones con estos horarios: Matinée a las 15 y 30, vermouth a las 18 y 30 y nocturna a las 22 horas.

El espectáculo es autorizado para menores desde 4 azos, y, para ellos (hasta 10 años de edad) rige mitad de precio en todas las localidades. Las entradas para mayores cuestan $ 22.00 (gradas), $ 3.00 (plateas), y $ 4.00 (gradas).

Las boleterías re Río Negro y La Paz abren a las 10 horas

DOS BUENOS FILMS

Organizado por la Federación de Estudiantes de Acción Católica el próximo lunes 25 haabrá una función de cine en el Casablanca. En el programa figuran dos buenas películas: "Monsieur Vincent", con una actuación descollante de Pierre Fresnay, y "El Zorro".

Próximos programas de Cine Club

Domingo 24: La Belle Epoque de René Clair II) La evocación melancólica: Les grandes Manouevres: (Las grandes maniobras), a las 10 horas Dirección René Clair, Francia 1955. Int. Int. Gérard Philipe, Michele Morgan, Brigitte Bardot, Jean Dasailly.

Martes 26: Una comedia policial: a las 18.30, 20.30 y 22 y 30 horas. Miércoles 27: a las 19 y 30 y EE en Cine Club—
Una comedia policial: Mr 880 (El caso 980) Dirección: Edmund Goulding, EE. UU. 1951 Intérpretes: Burt Lancaster, Dorothy MacGuire, Edmund Gwenn.

Viernes 29: a las 19.30, 22 en Cine Club: Cineistas uruguayos Santos Gayo Oller, Aguas solitarias, Nuestro pequeño mundo, primera lección 1952; Mundo de juguetes, 1953; Presente...!

FESTIVAL DE DANZAS ESPAÑOLAS EN SOLIS

Ofrecemos algunos títulos de los que serán ddos a conocer en el espectáculo coreográfico español del próximo 2 de Diciembre en el Teatro Solís a orgo del conjunto que dirige Rosario Peñalver. Los principales cuados se titulan: "Cuadro Flameno" y está formado por recopilaciones de autores populares luego "Dana de la Gitana", de Halffster, "Los claveles" de Serrano, "Danza del fuego" de Falla, "Suit Andaluza" de Ross, "Pequeña danza" e Navarro, "Perfume" de Azagra, "Danza X" de Granados "Córdoba" "Cádiz," Sevilla," "Castilla", etc. de Albéniz, "España Cañí" de Marquina, "Amanecer español" de Ridú, "La Leyenda del Beso" de Sotullo y Vert, "Castellanas" de Moreno Torroba, "Malagueñas, de autor popular, "Capricho español" de Rimsky Korsakof" "Viva Cádiz" de Azagra, "Remora de la Vega" de Sport "Relicario Flamenco" de Morten Gould, etc.

LA ULTIMA OPERA DE CARLO MENOTTI EN BARCELONA

BARCELONA, 23 (ANSA).— Acaba de inaugurarse en el Teatro Liceo de esta ciudad la temporada lírica italiana anual, con la representación de la ópera "La Santa de Bleecker Street" del joven y ya célebre compositor ítalo-americano Gian Carlo Menotti.

La ópera que constituye una novedad para España, tuvo gran éxito de crítica y público. A destacarse muy especialmente la ejecución orquestal dirigida por el maestro Verchi y la interpretación de la protagonista, soprano Floriana Cavalli.

Se despide hoy

BERTA SINGERMAN, artista del verso que realiza esta tarde en el Solís, su último recital poético.

LAS ACTIVIDADES MUSICALES

Hoy a las 9.30 tendrá lugar en el SODRE el concurso de socios activos de las Juventudes musicales, para optar a una jira de conciertos por Europa. Además habrá un segundo y un tercer puesto para conciertos en Argentina, Uruguay, y Brasil. Integran el jurado los maestros Lamberto Baldi y Santiago Baranda Reyes, por las J. Musicales del Uruguay, y los maestros argentinos Antonio de Racco, Luis Gianneo y Carlos Guastavino.

El próximo miércoles 27 a las 21.30 se realizará en el Ateneo, el recital de canto de los alumnos de la prof. Carlota Bernhard, en obras de autores clásicos, románticos, americanos y trozos líricos, tomarán parte Santiago Azapian Esmeralda Calleo, Anan de D'Andrea, Sofía Ferreiro, Gerda Fischer, Irma Schinca, Susana Vasquez e Isolina Williman Acompaña el maestro Juan Protasi.

Esta tarde a la hora 19 se realizará en la sala Williams, el recital de la pianista Lilian Robasio, quien interterpretará obras de Scarlatti, Climenti, Beethoven y Debussy.

El cuarteto de cuerdas del Sodre que integran Miguel Szilagyi, Israel Chorberg, Huna Gleizer, y Oscar Nicastro, se presentará en la Exposición de Pintura Infantil de Villa del Tala, con un programa que ntegran obras de Mozart, Ascone y Napolitano.

El Centro Cultural de Música realizará su asamblea anual el próximo jueves 28 a las 21 horas en el Ateneo. Se elegirán cinco miembros para la comisión directiva del próximo ejercicio, y consideración de la memoria y Balance del ejercicio 1955-1957. La elección durará desde las 21 hasta las 23.

Leonard Bernstein Director de la Filarmónica de N. York

Leonard Bernstein de Boston, un artista de variados talentos, ha sido nombrado director musical de la Orquesta Filarmónica de Nueva York. Bernstein es el primer norteamericano de nacimiento que ha ocupado tan notable puesto en el mundo musical de los Estados Unidos.

Bernstein, que tiene 39 años de edad, fué nombrado por un período de tres años en reemplazo del maestro griego, Dimitri Mitropoulos, con quien alternará como director de la Filarmónica durante la presente temporada.

El maestro Bernstein, quien recibió su educación musical en la Universidad de Harvard, ha ocupado una posición importante en el mundo musical de los Estados Unidos durante 14 años. El nuevo director de la Filarmónica de Nueva York se dio a conocer cuando a los 25 años de edad actuando como Subdirector de la Orquesta Filarmónica, substituyó al Director Bruno Walter con unos minutos de aviso.

En años subsiguientes Bernstein actuó por un período de dos años, como Director de la Sinfónica de Nueva York, compuso las partituras de cuatro comedias musicales de éxito en Broadway, incluyendo la comedia musical de gran éxito reciente "West Side Story".

Además de ser un aplaudido pianista de conciertos, Bernstein es miembro del cuerpo de catedráticos de la Universidad de Brandeis y ha logrado triunfos notables como conferenciante sobre temas musicales en la televisión norteamericana.

Es el primer norteamericano que dirige una ópera en la Scala de Milán. Bernstein también ha dirigido orquestas en Inglaterra, Escocia, Alemania, Austria, Francia, Italia, Holanda, Yugoeslavia, Israel, Mexico y varias capitales de la América del Sur.

En la Filarmónica el se sitúa sobre la plataforma que han usado en estos últimos 18 años los más grandes maestros de la música como Arturo Toscanini, Walter Damrosch, Arturo Rodzinski y Willem Mengleberg.

HOLIDAY ON ICE 1957

Se aproxima el término de la temporada que, en el Palacio de Peñarol, realiza el "Holiday on Ice 1957" (Carnaval en el hielo) con su magnífico y deslumbrante show sobre pista de hielo.

Hoy habrá dos espectáculos a las 18 y 30 y a las 22 horas. Los menores hasta 10 años pagarán media entrada, los mayores, plateas $ 5.00, populares $ 2.00.

Esta temporada que en nuestra ciudad llega ya a su término, es una de las creaciones espectaculares más brillantes, que trae a nuestro público, en su expresión integral, un "show" concebido y montado totalmente en los Estados Unidos de N. A. y que, por primera vez, recorre los países sudamericanos.

EL PAPA BENDICE A UNA REVISTA DE CINE ESPAÑOLA

Al cumplirse el primer año de vida de la joven revista cinematográfica "Film Ideal", destinada a impulsar una postura de trascendencia cristiana en los films y en los espectadores. Su Santidad el Papa Pío XII ha dirigido a su director una paternal carta de Bendición y de aliento. El Padre Santo destaca como "llevados de los mejores deseos, un grupo de personas, capacitadas en la materia" se han puesto a trabajar para ofrecer al espectador la posibilidad de una información honesta y de una formación moral. "Labor merecedora de encomio que no dejará de contribuir, por otra parte, a la dignificación del mismo cine", ese problema espiritual y estético de los nuevos tiempos. Monseñor Dell'Acqua, al transcribir los deseos y las bendiciones de Su Santidad, pide a Dios les siga iluminando, conscientes siempre de que debe constituir empeño de todos el trabajar por elevar el cinematógrafo a la cualidad de instrumento de la gloria de Dios y del perfeccionamiento humano".

El número de "Film Ideal", que publica la referida carta, está dedicado al cine español y publica, entre otros valiosísimos trabajos, sendas entrevistas con los realizadores Berlanga y Bardem, además de un estudio económico de la situación actual de nuestro cine. loudco vRno ?1?71

DOCUMENTAL DEL PARAGUAY

Hoy, en función matinal de las 10 horas, a cumplirse esta vez en el Cine Ariel, vuelve a exhibirse en Montevideo "Paraguay y las Cataratas del Iguazú", película documental, sonora y en colores, filmada por el Dr. Luis A. Barindelli (médico y cineasta uruguayo) durante una jira de estudios al Paraguay y zonas del Alto Paraná (Argentina y Brasil), patrocinada por la Asociación "Amigos de la Naturaleza", entidad que presenta dicho film de más de sesenta minutos de duración.



DE CALIFORNIA

MODELO 7615

$ 39

en Brin de rayón, modernos colores, puros

Elija "su" modelo
Pida "su" talle
Busque "su" precio
en el

DEPARTAMENTO AMERICANO

Caubarrère

18 DE JULIO Y CONVENCION (primer piso)

Servicio telefónico nocturno piden en San Ramón

San Ramon, (Canelones). — El periódico local "La Gaceta", aboga por el establecimiento del Servicio Telefonco Nocturno en esta ciudad.

Al respecto el aludido organo de prensa expresa: "El servicio telefónico local termina a las 23 hs. quedando en consecuencia aislada nuestra ciudad del resto de la República, en lo que a comunicaciones se refiere, pues la Oficina de telégrafo tampoco funciona durante la noche.

Nuestra localidad ha credido en los últimos años, lo mismo que la campaña circundante, por lo que no es dable mantener ese horario tan limitado en sus líneas telefónicas, máximo contando San Ramón con un importante hospital que abastece e sus servicios asistenciales una amplia zona de los departamentos de Canelones y Florida.

Es de esperar que la U.T.E se haga eco de este reclamo periodístico que dejamos formulado haciéndonos eco de un justo pedido del vecindario".

Predio para viviendas Economicas en Paysandu. — Concretando la donación por parte del Municipio de un predio de 15.000 metros cuadrados, al Instituto Nacional de Viviendas Económicas, para la construcción de un núcleo de viviendas en Villa Guichón, y habiendo sido aceptada esta donación por parte de INVE el Concejo Departamental resolvió agregar en el expediente respectivo, el título de propiedad y planilla del inmueble para enviar el asunto a la dirección del plan regulador, a efectos de confección del plano de la parcela donada.

Tanque de agua potable en Sauce (Canelones). — Personal de O.S.E. inició los trabajos de construcción del nuevo tanque de agua potable, el que tendra una capacidad de 150.000 litros.

Extensión de alumbrado público en Trinidad. — Se aceptaron varios presupuestos formulados por U.T.E. referentes a extensión de alumbrado público para distintas zonas de la ciudad. Se estudian las propuestas de precios presentadas en el llamado a cotización para la adquisición de conductores de energía eléctrica.

En dicho material, ha sido incluído el correspondiente a la extensión hacia el barrio "Ribot".

Muerto por un rayo en Paysandu. — Isidoro Rodríguez Capaz del establecimiento de campo de la firma Cafarell y Bartell, fue muerto por un rayo. La tormenta lo sorprendio en sus tareas rurales en pleno campo y una descarga eléctrica lo fulminó. El hecho ocurrió en jurisdicción de la 8ª Sección policial, zona de Campamento.

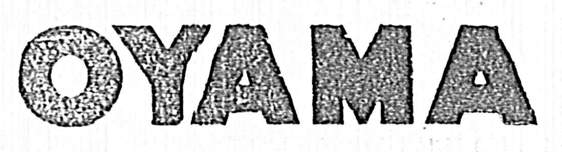
Rodríguez que era casado, de 46 años de edad, fue encontrado muerto junto con el caballo que montaba y el perro que lo acompañaba.





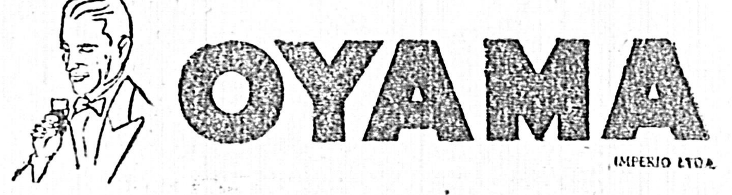
Cena de compañerismo

Con motivo de su próximo enlace matrimonial, que se realizará el 30 del corriente, el Sr. César Ariel Benedetti de Alava, fue homenajeado por sus compañeros de trabajo de la "Agencia Americana de Avisos", que le ofrecieron una cena en un restaurante capitalino. La gráfica capta uno de los cordiales y simpáticos momentos de tan cordial agasajo.





TRADICIONAL Vermouth DEL URUGUAY



CARTELERA TEATRAL

[illegible]

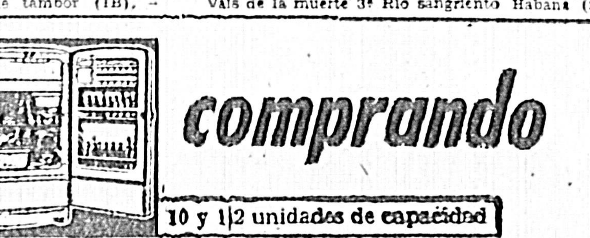
CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY
CONTINUADOS

[illegible]

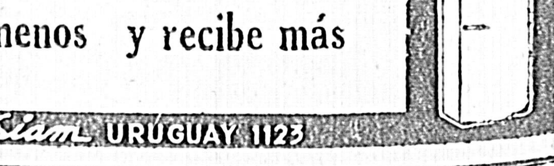
CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA



exija ACEITE URUGUAY mejor... no hay!



comprando SIAM Ud. paga menos y recibe más



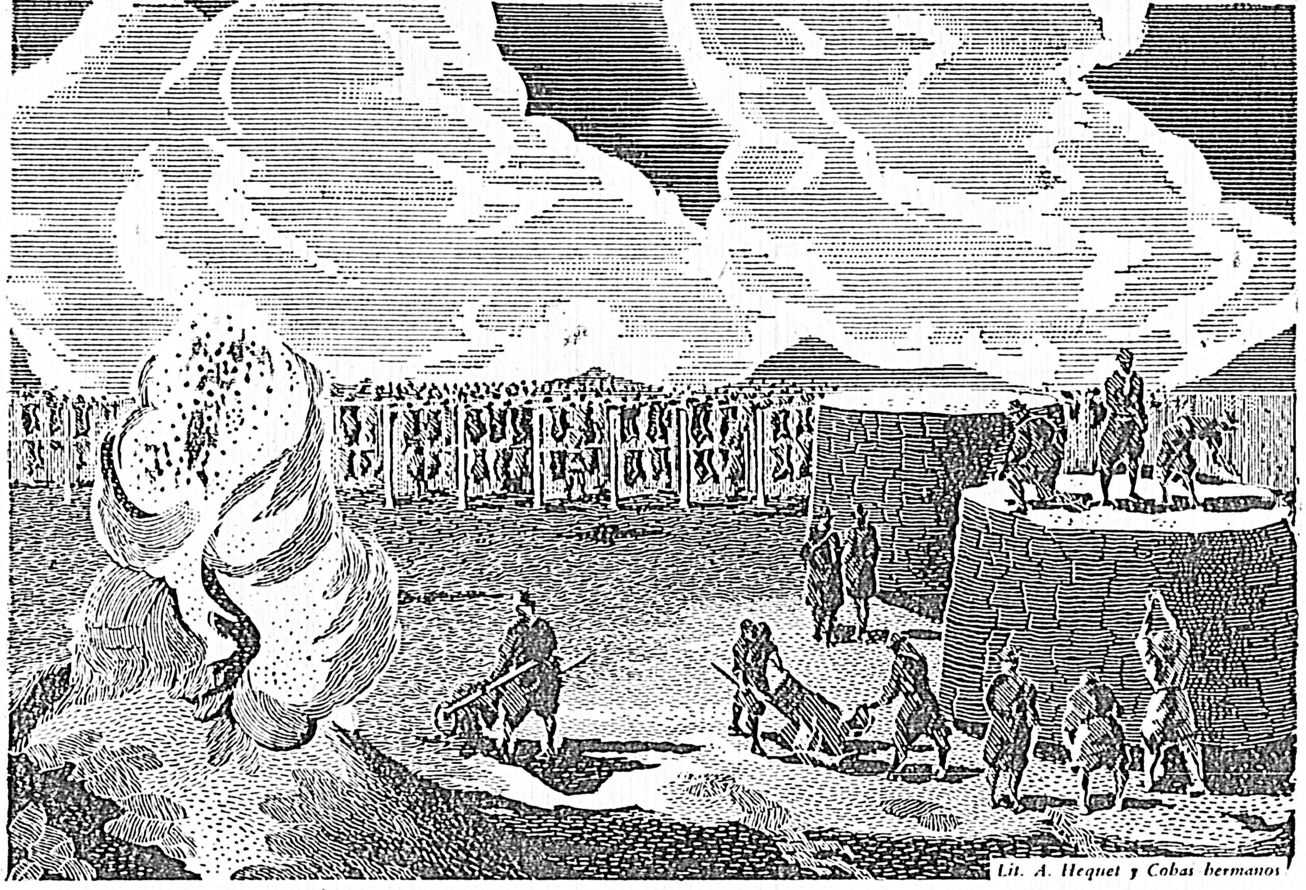


Farmacias abiertas hasta el viernes 29 de Noviembre

[illegible]

1857 - vinculado a un siglo de progreso - 1957

Los Saladeros
PRIMERA INDUSTRIA MANUFACTURERA NACIONAL



Lit. A. Hequet y Cobas hermanos

A principios del siglo XVII, Hernandarias introdujo los primeros animales vacunos al país. Desembarcados en el Arroyo de las Vacas, se multiplicaron rápidamente y pronto fueron codiciados por los "faeneros", a quienes sólo interesaba la corambre. Recién a mediados del siglo XVIII se manifestó el interés por aprovechar la carne vacuna, para destinarla a fines que no fueran su consumo inmediato y se inició la industria consistente en salarla y secarla para obtener su conservación. En 1755 aparecieron los primeros "saladeros" organizados, y en 1781 comenzó la exportación del tasajo nacional, de alto y reconocido valor alimenticio que, progresivamente acreditado, tuvo como principales mercados a Cuba y Brasil, siendo durante muchos años un importante rubro de nuestro comercio exterior. Actualmente y como resultado de las experiencias iniciales realizadas en 1865 por el Ing. Charles Tellier —con quien colaboraron nuestros compatriotas Don Federico Nin Reyes y Don Francisco Lecocq— el frío ha desplazado progresivamente a la salazón, en calidad de agente conservador de la carne. La producción de tasajo fue la primera industria del país que tuvo proyecciones internacionales. Ella también mereció el decidido apoyo que el BANCO COMERCIAL durante sus cien años de existencia ha prestado y sigue prestando a la Industria Nacional.



BANCO COMERCIAL

Decano de la Banca Nacional — Fundado en 1857

CASA CENTRAL CERRITO 400

18 AGENCIAS EN LA CAPITAL - 11 SUCURSALES EN EL INTERIOR

Administración a cargo del Banco de Cobranzas

Base $6 por mes ¡Nunca con tan poco podrá comprarse tanto! 138 solares

Braglia Remata

El Domingo 8 de Diciembre a las 16 horas

En el AUTODROMO NACIONAL

Al lado de la CARRETERA a COLONIA (kilómetro 29)

LOCOMOCION. - El día del remate habrá un servicio especial de ómnibus.

DISCRIMINACION

Después de afirmarse públicamente nuestro reclamo por una enorme multitud el viernes 15 del corriente

SEGUIMOS CON ESTA INJUSTICIA

en los pasajes escolares de los transportes colectivos:

ALUMNOS DE ESCUELAS OFICIALES $ 0.00
ALUMNOS DE ESCUELAS PRIVADAS $ 0.15

ALUMNOS DE LICEOS OFICIALES $ 0.10
ALUMNOS DE LICEOS PRIVADOS $ 0.15

Tienen la palabra los Sres. Ediles de la Junta Departamental
ESPERAN los Padres de Alumnos de Escuelas Privadas

APAC.

PROPIETARIO

LA SALVACION DE SU PROPIEDAD RADICA EN INCORPORARSE A LA GRAN CRUZADA INICIADA EN EL ATENEO CONTRA LOS IMPUESTOS Y NUEVAS CONGELACIONES DE ALQUILERES.

HAGA OIR SU VOZ DE PROTESTA. CONCURRA SI YA NO LO HA HECHO, A NUESTRA SEDE E INSCRIBASE

CAMARA DEL BIEN RAIZ
Plaza Independencia Nº 749 - 2º Piso

ASOCIACION ESPAÑOLA PRIMERA DE SOCORROS MUTUOS

1853 - 25 DE SETIEMBRE - 1957

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS

GRAVE Y URGENTE

El Consejo Directivo de la Asociación ESPAÑOLA PRIMERA DE SOCORROS MUTUOS, cita EN PRIMERA CONVOCATORIA a los socios Activos sin distinción de sexos, cuyos números de matrícula no excedan del número 76.797 para los socios y del número 72.211 para las socias, para la Asamblea General de Socios que se realizará el día 30 de noviembre de 1957 a las 20.30 horas en el Salón de Actos del Ateneo de Montevideo, Plaza Libertad Nº 1157, a los efectos de considerar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º) Informe del Consejo Directivo sobre el conflicto planteado con técnicos y funcionarios sobre sus aspiraciones económicas y análisis de la situación.

2º) Designación de cinco socios para firmar el acta que se labre.

NOTA: — El quórum necesario para que la Asamblea pueda constituirse en primera convocatoria, será de una cantidad equivalente al 10 por mil de afiliados hábiles de la Asociación.
Obtenido este quórum, funcionará en cualquier instante en primera convocatoria. Si no lo obtuvieran, tendrá validez una hora después con la asistencia del 5 por mil de asociados hábiles de la Asociación.
Sólo tendrán derecho a concurrir a la Asamblea de Socios los asociados con más de dos años de antigüedad (Art. 39).
En caso de que no se terminaran de tratar los asuntos señalados en la Orden del Día, la Asamblea continuará en los días y horas que el Consejo Directivo señale o avise en la forma establecida. (Art. 80).

PARA PODER PARTICIPAR DE LA ASAMBLEA ES IMPRESCINDIBLE LA PRESENTACION DEL CARNET SOCIAL Y/O CREDENCIAL CIVICA, CARNET DE IDENTIDAD EXPEDIDO POR LA JEFATURA DE POLICIA DE MONTEVIDEO Y EL RECIBO SOCIAL CORRESPONDIENTE A OCTUBRE Y/O NOVIEMBRE DE 1957.

JESUS SOUTO
Presidente en Ejercicio

MARTIN O. MACHIÑENA
Secretario

Se operó en el Mercado de Haciendas con una entrada de 610 reses vacunas

[illegible]

Las faenas en el Frig. Anglo de Fray Bentos

[illegible]

Se vendieron $ 28.000 en el Local La Concepción

[illegible]

Se vendieron $ 154.597 en el Local "Flores"

[illegible]

Reclamo contra los nuevos aumentos a la nafta

[illegible]

ga fuente recursos fiscales y restringir locomoción privada en enorme proporción elemento de trabajo y medio eficacísimo de paliar penosas dificultades transporte urbano stop. Creemos oportuno recordar estas instituciones convinieron aumento patentes rodados bajo reserva sería última gabela municipal sobre automovilismo la más castigada fuente tributaria del país. Atentos saludos. — Automóvil Club del Uruguay. - Centro Automovilista del Uruguay.

SITUACION DEL MERCADO NACIONAL DE HACIENDAS

[illegible]

Se colocó toda la oferta en el Local "San José"

[illegible] cados corrientes y precios excelentes, cuyo detalle damos a continuación:

Se pagó por lechones gordos de 16 a 30 pesos, por cerdos de 40 a 230, por capones gordos de 19 a 23.50 por ovejas de 15.10 a 19.50, por vacas y vaquillonas gordas de 159 a 300, por novillos gordos de 220.50 a 324 pesos, por torunos de 195 a 221, por bueyes 421 y por terneros de 50 a 160 pesos.

Se vendieron $ 113.000 en el Local Feria Corrales

PAYSANDU, 23 (ANI). — A la suma de 113.047 pesos con 75 centésimos, alcanzó el total de ventas del remate feria del local "Corrales".

Han celebrado interesante sesión esta semana Secretarías del Ministerio de G. y Agricultura

[illegible]

Buenos promedios arrojó la Feria en Local Peile

[illegible]

Lucha contra el abrojo grande en Colonia

Colonia, 23 [illegible] yó la Comis[illegible] Lucha contra [illegible] tegrándose el [illegible] guiente mane[illegible] Presidente [illegible] presentando a[illegible] tal; Vicepresi[illegible] por la Jefatu[illegible] rio Ing. Agr. [illegible] los servicios a[illegible] y Vocales: Sr[illegible] de Castro, po[illegible] micos de Car[illegible] Brum, por lo[illegible] un delegado [illegible] mento y el [illegible] dier por los [illegible] de Nueva He[illegible]

Se funda una Sociedad Agrícola Cooperativa en la Carretera a Colonia

[illegible]

El C. Protección de Choferes festeja su 48 aniversario

[illegible]

Obras por Convenio fueron aprobadas

[illegible]

La C. de Industrias pide modificaciones al nuevo P. de Licencias Anuales

[illegible]

De la situación agrícola Argentina habló en la FAO el Ministro de Agricultura del país vecino

Destacamos las manifestaciones hechas en Roma, por el Ministro de Agricultura del país vecino:

ROMA, (Ansa). — "La agricultura argentina está realizando los máximos esfuerzos para recuperar el tiempo perdido y los perjuicios causados a la situación económica por el período peronista. 'Así declaró esta mañana en una conferencia de prensa el ministro de Agricultura argentino, Alberto Mercier, presidente de la novena sesión de la conferencia de la FAO en curso en Roma.

Al referirse a los actuales trabajos de la conferencia, Mercier dijo que los resultados de esta sesión son "mejores" que los de la anterior y quiso subrayar que en el seno de esa organización no se hace política, sino que se examinan los problemas, con un sentido de gran comprensión para con la humanidad".

Con respecto a la situación agrícola en Argentina, Mercier puso de relieve que la producción de cereales de este año fue perjudicada por el mal tiempo, pero se espera, sin embargo, en una cosecha apta para mantener invariadas las cuotas de exportaciones hacia los países vecinos.

Añadió el ministro que todavía queda mucho para hacer en el sector agrícola y destacó que, con respecto al período anterior a la guerra, la agricultura ha registrado una reducción del cuarenta por ciento. Mercier afirmó que este sector de la producción fue descuidado durante el período peronista, quedando sin capitales para las inversiones puesto que el gobierno se preocupaba solo de comprar a precios bajos los productos agrícolas y venderlos a precios muy elevados en los mercados mundiales, sacando fuertes ganancias.

Al referirse al presupuesto de la organización de la FAO, Mercier declaró que la propuesta norteamericana relativa a un presupuesto de 16 millones de dólares para los años 1958|1959, no ha de considerarse como medida de prudencia, sino como una propuesta constructiva. Como es notorio, la comisión especial aprobó ayer un aumento del presupuesto hasta 17 millones de dólares.

Al finalizar su conferencia de prensa Mercier afirmó que los trabajos de las comisiones, en el curso de la presente sesión, facilitaron indicaciones "positivas" sobre los problemas relacionados con la vida y la sobrevivencia de las poblaciones del mundo.

El ministro argentino saldrá el domingo de esta capital, rumbo a París donde examinará problemas relacionados con el desarrollo de un instituto experimental agrario y zootécnico en fase de constitución en la Argentina.

Sucesivamente el ministro viajará a Londres donde examinará la posibilidad de incrementar las exportaciones argentinas de carne hacia Inglaterra.

COPIA DEL EXTRACTO OFICIAL DE LA LOTERIA SORTEADA AYER

[illegible]

OPERACIONES BURSATILES DE LA SEMANA

[illegible]

BOLSA DE NUEVA YORK

[illegible]

BOLSA DE MILAN

[illegible]

DALMINE	1.665	1.667	1.666	1.666	
VALDARNO	2.928	2.932		2.918	2.921
FIAT	1.261	1.251		1.248	1.255
EDISON	2.788	2.785		2.778	2.779
ADRIATICA ELETTR.	1.545	1.546		1.554	1.557
ROMANA ELETTR.	2.863	2.843	2.885	2.840	2.845
TERMI	279.50	276	277	275.75	276.50
ANIE	2.510	2.505		2.778	2.497
ITALGAS	1.340	1.335	1.339	1.554	1.340
RUMIANCA	1.806	1.800	1.800		611.50
INMOBILIARE	617	611	8.170	612,50	1.793
PIRELLI	3.839	3.599	613	3.890	3.880
CENTRALE	8.190	8.160	3.902		8.160

Despachantes de Aduana gestionan la reglamentación

Las autoridades de la Asociación de Despachantes de Aduana del Uruguay, vienen desarrollando intensas gestiones para lograr que encuentre sanción legal el proyecto por el que se reglamenta su profesión.

Se entiende unánimemente en el gremio de Despachantes, que la delicadeza e importancia de esta actividad, obligan a que ella esté sujeta a un estatuto legal que le otorgue firmeza e impida que quede librada a la discrecionalidad del Poder Administrador, que es precisamente con quien el Despachante de Aduana debe tratar en su labor diaria. Se busca demás, que la profesión sea ejercida por quienes han demostrado capacidad, honestidad y competencia en el complejo manejo de las disposiciones legales vigentes en materia aduanera, estableciéndose a tal fin que la actividad del despacho podrá ser cumplida únicamente por quienes forman parte del Registro de Despachantes.

Las autoridades gremiales estructuraron un ante- proyecto de ley que ya fué informado por el Ministerio de Hacienda, Dirección y dependencias de la Aduana, y por reconocidos expertos en materia aduanera, como los Sres. José Fort y Ariosto D. Gonzalez; elevado a consideración de la Comisión respectiva de la Cámara de Representantes —que es donde actualmente se encuentra,— aquella solicitó informes a las oficinas especializadas, hallándose en estos momentos en situación de poder informar el proyecto a la Cámara.

En razón del fundamental interés que para todo el gremio de Despachantes tiene el proyecto referido, así como por propio beneficio de la Administración, la Asociación de Despachantes de Aduana del Uruguay, gestiona en estos momentos la pronta sanción de aquel, habiéndose dispuesto informar a la opinión pública acerca de todos los detalles de la iniciativa, en una reunión de prensa que se efectuará el martes próximo.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS DIRECTOS

Expedientes de edificación y deslinde terminados. Plazo para su entrega: SESENTA DIAS. A contar de la fecha. Decreto 5 de agosto de 1933.

RELACION Nº 685

26.487	Antonio García Menéndez
26.564	Ricardo Durán
27.006	Rosalía Sica de Marsiglia
27.008	Angel E. Gavarone
27.113	Alejo A. Méndez
27.378	Arturo Miranda
31.073	Plácido Añón
31.084	Antonio Macek
31.095	Suc. Andrés Ferrer Omar
31.099	Suc. Pedro Steneri
31.101	Mayer Grinbau
31.137	Augusto Boldarin
31.235	Andrés Braun
31.635	Juan A. Gatti
31.780	Eric Repetto
31.789	Elsa A. de Bonifacino
32.864	Antonio B. Capellini
32.957	Francisco Retta
32.973	Carlos Briozzo
32.949	Bruno de Lombardon
53.356	Carlos González Beal
73.824	José María Lorenzo
74.438	José A. Pintos
80.267	Walter F. Gori
80.487	Carlos F. Riolfi y otra
80.488	Angel Ciuffardi
80.685	Antonio Rodríguez
80.944	Aurelia R. de Cuevas
123.714	Juan Antonio Sánchez y otro
144.593	Antonio Méndez
144.699	José P. Mazoratti
144.716	Pascual Altieri de Sisto
144.721	Saveri Scarlato
160.175	Luis Ramsfelder
160.935	Dalmiro Rodríguez
161.606	José Bartlo Stratta
161.963	María I. de Sanz
161.975	José B. Zerbino
162.917	Diómedes Correa
163.317	Carmen H. Giban de Rodríguez
171.315	Basilio Perdomo y Sra.
171.405	Iván Ivanoff
171.519	Luis A. Otheguy
171.540	Laertes Dal de Montes
172.248	José Perdomo
172.260	Walter Estrella
172.399	Marcelo Juan Squaproni
183.184	Juan Francisco Baya
183.330	Dalberta Melo
183.605/606	Anacleto Montero
183.726	Manuel Soto
183.749	Armando V. Morás
183.800	Luis R. Tenconi
183.809	Diego E. Noboa
183.867	Walter Padrón
183.961	José María Redondo
186.097	Rafael Payerás

RELACION Nº 686

2686/87	Chadwick Weir Ltda.
26946	Julio García
27430	Salomón Barilas
31130	Héctor Santomé
31133	Itamatic Elefteriu
32735	Antonio Mazzei
33408	Raúl Ventura
33420	Nelsio Fernández de Avala
41199	Juan Raggio
52894	Angel Soggetti
53246	Sarkis Yochotlachian
53734	Marcelo Andrés Navone
53753	Carlos Arteggiante
60608	Silkor Faname
61868	Unión Fabril del Corcho S. A.
61894	Kegham Gobalian
73540	Juan Elichiry
73837	Florencio A. Pizza
73841	Wilfredo Ponce de León
73898	José M. Vidal
74295	Sebastián Bondaruk
74835	Demetrio Sevchenec
74909	Eriberto Machado
80924	Gerónimo Banich
80950	Vicente Lamenza Viola
102482	Herminio y José San Ramón
102961	Vicente Tessore
104540	Elisa G. de Piñeiro
104790	Víctor Montiecius
104946	Eduardo Rimbaut
120999	Juan Carlos Bellini
121003	José Reyno
121448/49/451	Arturo Piñón
125247	Matilde Beltrán
61955	Club Social y Dep. Unión Ciclista
121276	Miguel Miranda
121024	Amadeo Gargalione
144591	Darío Pieri
145143	Antonio Arrocha
145147	Luis Iglesias Gasaman
145354	Odeodato Santana
145605	Héctor Cantonnet
145729	Egisto Vicini
151229	Carlos A. Baggi
152508	Edison Cotignola
159143	Pedro Jurlan y otro
160105	Pablo Melogno
166326	Vicente Pugliese
171372	Amadeo Lamarque
171404	Benito W. Migues
171852	Ramón Arenes Ferrero
172352	Orestes Sorenti
175362	José Pedro Barreiro
182237	Gilberto Morales Perdigon
184053	Egon Redemann
184512	Dorila Bucheli de Marco
32793	Domingo G. Ojeda
170949	Vicenzo Pisano
145310	Rosa Olivera de Menéndez

DEPARTAMENTO DE CONTRIBUCION INMOBILIARIA

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de 1er. turno, doctor Diego Landa, se hace saber al público que ante éste Juzgado se solicitó la rectificación de la partida de defunción de don Romualdo José Julián Rebella Beltrame, pues en la misma donde dice "Romualdo Revella Beltrame" debe decir "Romualdo José Julián Rebella Beltrame" y donde dice "Ricardo Revella" debe decir "Ricardo Rebella". Y a los efectos legales se hacen éstas publicaciones — Montevideo, noviembre 12 de 1957. — Alfredo L. Llugain. Act. Adj. N|28

SOCIEDAD CEMENTERIO BRITANICO. — 2ª Convocatoria. — Convócase a los señores socios activos de la Sociedad para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en el Salón Lafone, anexo al Templo Inglés, el día Viernes 29 de Noviembre de 1957 a las 18 y 30 horas. Orden del Día: Consideración del Informe y Estado de Cuentas correspondientes al año financiero terminado el 31 de Mayo de 1957; Elección de socios activos para integrar la Comisión en reemplazo de los que concluyen en su mandato; Asuntos en general. — LA COMISION. N|25

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS. - Dependencia del Banco de la República O. del Uruguay. - DEPARTAMENTO DE PRESTAMOS PIGNORATICIOS. - Local: Florida Nº 1450 esq. Mercedes. - REMATES A LAS 13 y 30 horas. - OBJETOS VARIOS: Martes 26 de Noviembre Lotes del Nº 980 al Nº 1330. ALHAJAS: Miércoles 27 de Noviembre. Lotes del Nº 1078 al Nº 1354. ROPAS-PIELES: Jueves 28 de noviembre. Lotes del Nº 1093 al Nº 1490. — EXHIBICIONES DE 14 a 18 horas. - Local: Mercedes Nº 820 casi esq. Florida. - OBJETOS VARIOS (Lunes 25). Radios, armas, bicicletas, gemelos para campo y teatro, cubiertos, máquinas de coser, escribir y fotográficas, pasadiscos, licuadoras, motores eléctricos, ventiladores, estufas, herramientas, etc. - ALHAJAS: (Lunes 25 y Martes 26). Alhajas de oro, platino, piedras preciosas, relojes, relojes pulsera, lapiceras fuente, collares, lentes para sol, billeteras, bombillas, cigarreras, encendedores, etc. - ROPA-PIELES. (Martes 26 y Miércoles 27). Ropa para hombre, mujer, ropa blanca en general, calzados, pieles, un mantel de encaje de Venecia, etc. (artículos que han sido cuidadosamente desinfectados). - SEÑA 20 % - COMISION 6 %. N.-25

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

RESUMEN DE LA SEMANA QUE VENCE

PAISES	Días	Libre Comercial Comp.	Libre Comercial Vent.	LIBRE ABSOLUTO Comp.	LIBRE ABSOLUTO Venta
ALEMANIA OCC. (100 Dl. Con.)	18	96.90	97.16	105.30	106.10
	22	96.90	97.16	102.10	102.95
ALEMANIA OR. (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	—.—	—.—
	22	407.—	408.10	—.—	—.—
ARGENTINA (100 Dl. Con.)	18	410.25	411.—	—.—	—.—
	22	410.25	411.—	—.—	—.—
BELGICA (100 Dl. Con.)	18	8.04	8.14	8.86	8.94
	22	8.04	8.14	8.59	8.67
BULGARIA (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	—.—	50.50
	22	407.—	408.10	—.—	48.10
BRASIL (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	—.—	—.—
	22	407.—	408.10	—.—	—.—
CHECOESLOVAQUIA (100 D. C.)	18	407.—	408.10	—.—	—.—
	22	407.—	408.10	—.—	—.—
DINAMARCA (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	—.—	—.—
	22	407.—	408.10	—.—	—.—
ESPAÑA (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	—.—	—.—
	22	407.—	408.10	—.—	—.—
EE. UU. de A. (100 Dl. Con.)	18	410.25	411.—	447.—	448.—
	22	410.25	411.—	434.—	434.50
FINLANDIA (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	—.—	—.—
	22	407.—	408.10	—.—	—.—
FRANCIA (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	5½ %	4½ %
	22	407.—	408.10	5½ %	4½ %
GRECIA (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	—.—	—.—
	22	407.—	408.10	—.—	—.—
HOLANDA (100 Dl. Con.)	18	107.10	107 395	13.43	12.48
	22	107.10	107 395	12.07	12.12
HUNGRIA (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	—.—	—.—
	22	407.—	408.10	—.—	—.—
INGLATERRA (100 Dl. Con.)	18	11.39	11.427	116.60	117.40
	22	11.39	11.427	113.20	114.—
ITALIA (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	—.—	—.—
	22	407.—	408.10	—.—	—.—
PARAGUAY (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	—.—	—.—
	22	407.—	408.10	—.—	—.—
POLONIA (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	—.—	—.—
	22	407.—	408.10	—.—	—.—
SUECIA (100 Crs. Suecas)	18	78.64	78.86	85.50	86.30
	22	78.64	78.86	82.80	83.65
SUIZA (100 Dl. Con.)	18	95.09	95.35	103.80	104.60
	22	95.09	95.35	100.60	101.40
YUGOESLAVIA (100 Dl. Con.)	18	407.—	408.10	—.—	—.—
	22	407.—	408.10	—.—	—.—

(1) Sin cotización hasta nuevo aviso, según circular 62|82 del Banco de la República de 17|10.57.

MERCADO DE CAMBIOS CONTROLADO. — Si bien en este Mercado se operó en condiciones poco favorables se espera que, en los próximos días esta situación ha de cambiar sustancialmente.

DIRIGIDO. - Cotizaciones: Sin variantes.

Alemania Occ. (100 Dls. Conv.)	36.16	40.—
Bélgica (100 franc. belg.)	3.03	4.10
Holanda (100 flor. hol.)	39.97	45.37
Inglaterra (1 libr. ester.)	4.26	5.88
Suecia (100 coron. suec.)	29.35	40.88
Suiza (100 franc. suizos)	35.49	40.07
Alemania Oriental, Argentina, Brasil, Bulgaria, Checoeslovaquia, Dinamarca, EE. UU., Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Italia, Paraguay, Polonia, Yugoeslavia (100 Dls. Conv.)	181.90	210.—

MERCADO LIBRE. — Al iniciarse esta semana la demanda se mostró bastante activa y escala la oferta registrándose una sensible suba llegándose a operar en dólares entre Bancos a $ 448.50. Después de alcanzarse esta cotización extrema, nuestro signo monetario comenzó a recuperarse en forma marcada y no obstante algunas pausas normales, esta valorización se centuó el día 22 en cuya fecha se realizaron algunas transacciones a $ 434. Corresponde señalar que el Banco de la República no intervino en la compra venta de dólares.

BILLETES

DOLAR Días	Vend.	Comp.	PESO ARGENTINO Días	Vend.	Comp.
18	$ 448.—	$ 447.—	18	$ 11.75	$ 11.65
19	" 444.—	" 443.—	19	" 11.80	" 11.70
20	" 436.—	" 435.50	20	" 11.75	" 11.70
21	" 436.—	" 431.—	21	" 11.75	" 11.65
22	" 434.50	" 434.—	22	" 11.65	" 11.60

BOLSA DE BUENOS AIRES

Bs. AIRES, Nov. 23 (Esp.). — Si bien aparentemente el desarrollo de las actividades al día del cierre semana en el mercado bursátil fueron parecidas a las del día anterior, hubo una leve diferencia, pues ayer, luego de una iniciación alentadora, la plaza se encalmó, para dejar al mercado con un tono levemente sostenido.

La animación mayor se produjo en los títulos de renta fija, con los que hubo un movimiento parejo con los valores nacionales, municipales y provinciales, y en el resto del mercado, aun cuando se notó una mayor [illegible]

TITULOS

[illegible]

ACCIONES

Colorín B	140.—	138.—	Particular Tab.	210.—	210.—
El Globo	87.—	96.—	Piccardo	96.—	93.—
Estrada 1v	116.—	100.—	Pto. San Nicolás	61.50	63.—
Fáb. Alpargatas	148.—	147.—	Rossati Cristofaro	82.50	83.—
Fabril Financiera	197.—	196.—	Saint Hnos.	170.—	172.—
Finaplasto B	245.—	245.—	San Alberto	33.—	37.—
Gorava, Zorraquín	84.—	86.—	Semaco 1v	70.—	73.—
G. Carbone B	111.—	111.—	Siam	450.—	445.—
G. Fuente	57.—	57.—	Sudam BTB 5v	100.—	105.—
Hidrófila arg.	305.—	310.—	Unifa B	180.—	180.—

Las Acciones son de $ CL 100 excepto Bco. Hogar Arg. $ CL 50; Pto. San Nicolás $ CL 45.

Asamblea General Ordinaria de JUVENTUS

En cumplimiento de lo dispuesto por los Estatutos Sociales, el Consejo Directivo, cita a los socios habilitados para asistir a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el martes 3 de diciembre a las 19.15 horas, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA:

1) Consideración de la Memoria y Balance del Ejercicio 1956-57.
2) Elección de Presidente de la siguiente terna propuesta por el Consejo Directivo: Ing. Eduardo Terra Arocena, Dr. Evangelista Pérez del Castillo, y Sr. Eduardo Rodríguez Ximénez.
3) Elección de tres titulares y seis suplentes para integrar el Consejo Directivo y tres titulares y tres suplentes para integrar la Comisión Fiscal.
4) Autorización para adquirir un inmueble en el Balneario de La Floresta.
5) Designación de tres socios para firmar el acta de la Asamblea.

Ing. Eduardo Terra Arocena, Presidente.

Dr. Arnoldo A. Ordoqui, Secretario General. N.-26.

ESTADIO CENTENARIO

Llámase a licitación pública para la fijación de publicidad en el interior del Estadio Centenario.

El Pliego de Condiciones respectivo se encuentra a disposición de los interesados en las Oficinas de la Comisión Administradora del Field Oficial, Avda. 18 de Julio Nº 1528 (2º Piso).

Las propuestas que se formulen serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, el día 2 de diciembre del año en curso.

— LA COMISION ADMINISTRADORA. N.-25

Solicitud de ayuda

Urgente ayuda necesita un modesto matrimonio que ha sido desalojado de su vivienda al haberse dispuesto la demolición de la misma.

Esperamos nuevamente del espíritu caritativo y generoso de nuestros lectores para que colaboren a resolver la angustiosa situación de estas personas. El jefe de la familia sufrió un accidente de trabajo y en la actualidad se halla internado en el Sanatorio del Banco de Seguros, ello lo imposibilita de aportar, por medio de sus tareas, los recursos necesarios para abonar el arrendamiento de otra vivienda.

Los donativos se reciben en Ciudadela, 1169 o en Zabala, 1234 (de las 10 horas en adelante); en este último lugar es donde se encuentra todavía el matrimonio cuyo plazo para desalojar la pieza que habitan, vence el 30 del corriente. Aceptarían también cualquier ofrecimiento, para cuidar una casa quinta u otra finca.

JAURIA DICHOSA - por Walt Disney

—Siempre hay sitio para uno más, no señora?

MOVIMIENTO MARITIMO

ESPERADOS HOY

NOMBRE	Hora	Procedencia	Ubicación	Compañía
Conte Grande (ital.)	06.00	Bs. Aires	Dto. 3|4	Italmar
High Monarch (in.)	06.00	Londres t	Dto. 5	Maclean Et.
High Princess (in.)	06.00	Bs. Aires	Dto. 7	Maclean St.
Cap. Ortegal (ale.)	06.00	Bs. Aires	C. Mulle. B	Piñón
Río Jachal (arg.)	06.00	Nva. York	Dto. 10	Repremar
Cd. Santa Fe (arg.)	06.00	Bs. Aires	Dna. Fluv.	Cunitasa
Aymara (finés)	07.00	Bs. Aires	Dto. 11	J. R. Williams

Banco de la República Oriental del Uruguay

VENTA DE HASTA 400.000 TTs. DE TRIGO, EN FORMA INDISTINTA DE TRIGO EN GRANO Y|O HARINA DE TRIGO

LICITACION PUBLICA Nº 62|59 — (1er. LLAMADO)

El Banco de la República Oriental del Uruguay llama a licitación Pública para la venta de hasta 400.000 TTs. de trigo, en forma indistinta de trigo en grano y|o harina de trigo con destino a la exportación; en cupos mínimos de 20.000 TTs. para el trigo y 5.000 TTs. para la harina.

Las ofertas que se formulen deberán ajustarse a las condiciones establecidas en los Pliegos de Condiciones Generales y particulares, respectivos, a disposición de los interesados en la Casa Central de la Institución — SECTOR COMERCIAL — Zabala 1561, en horas hábiles de oficina, o sea de Lunes a Viernes de 13 a 17 horas.

Las propuestas serán abiertas el día 3 de Diciembre de 1957 a la hora 15, en presencia de los funcionarios del Banco y Proponentes que asistan, en la Casa Central, Sala de Gerentes. (Entre Piso sobre calle Zabala). N.|27.

EN OTRA DESASTROSA ACTUACION NACIONAL CAYO DERROTADO ANTE DEFENSOR

PEÑAROL Y RAMPLA JUNIORS EN MATCH DE INTERES

Noticioso deportivo

FUTBOL AMATEUR. — LOS RESULTADOS de ayer: Mirador Rosado 2, La Cambiche 0; Wilman 2, Albion 1; Pereda 2, Capitol 2; Uruguay Colombes 4, Arizona 1; Montevideo Rowing 3, Reformers 1. — Liga Guruyú: Las Bóvedas 4, Waston 2.

BRILLANTES TRIUNFADORES EN Golf. — En forma brillante y fácil la pareja integrada con los hermanos Victor F. Paullier y Pablo Paullier, lograron vencer en forma inesperada en la final del campeonato del club por parejas, al "Dos" integrado con Nils Semeleng vice campeón nacional y del club y Francisco Etcheverry Vidal campeón del club.

La pareja ganadora, demostró en este match de altos ribetes técnicos que el título se encuentra en buenas manos, imponiéndose a figuras de relevantes méritos en el concierto nacional, por ocho y seis a jugar, lo que vale decir que los hermanos Paullier sacaron una ventaja de ocho hoyos cuando aún restaban disputar seis para culminar el recorrido del encuentro.

En esta firma excelente Victor F. y Pablo Paullier lograron el preciado título de campeón del club en la rama de parejas.

FUJAC Y JUVENTUS EN EL DESarrollo de un gran campeonato XX años Acción Católica. — Fujac y Juventus unidos como siempre en los intereses de la Causa, han organizado un gran campeonato de Aspirantes, que se está desarrollando todos los Domingos a las 14 horas, en las canchas de Juventus, con asistencia de numeroso público y en las cuales participan varios cuadros de las Secciones de Aspirantes de Acción Católica de nuestras Parroquias. Este campeonato que suscita el interés de muchos y en especial debemos destacar la presencia de los Rev. P. Larrañaga o. f. m. y Pbro. Amorín Sosa quien también han preparado el clima de este campeonato.

Los partidos de esta tarde son los siguientes, por su orden de juego: Juventus vs. Celestes; Colombes vs. 10 de Mayo; Charrúa vs. Roma. Nos permitimos invitar desde estas columnas a todos aquellos que deseen asistir para estas contiendas deportivas que trazan exitosas tardes de basquet-ball.

YACHTING. — DOS REGATAS DE clasificación, para las tripulaciones que disputarán la copa "Administración Nacional de Puertos", regata que consta de 4 etapas, la primera de las cuales se realizará mañana, tuvieron lugar en el triángulo regular del Nautilus Yacht Club.

Las dos series de clase "U" corridas hoy, tuvieron los siguientes resultados:

Primera serie: 1º) U.16 con Orosmán Pingaro y Armando Bolle. — Segunda serie: 1º) U.19 con Hugo Dell'Duca y Julio Bonora.

APROVECHANDO SOLAMENTE LOS ERRORES DE SU RIVAL EL EQUIPO VIOLETA ALCANZO UN JUSTO TRIUNFO: TRES A UNO

... mento en la marcación y careció de la más mínima capacidad mental para solucionar los problemas que le creaba la delantera defensorista, problemas que en realidad eran pocos. Troche y Ramos en esos primeros minutos fueron los valores más firmes de la defensa y en el ataque Héctor Núñez, Héctor Rodríguez y Romero fueron los más trabajadores y efectivos. Defensor a las apuradas salvó algunos momentos de peligro y se defendió más de lo que atacó. Todo ello le da justicia al resultado parcial del cotejo y daba la impresión que Nacional podría superarse aún más en la segunda mitad, pues elementos que en fe...

... pero Héctor Rodríguez desaprovechó el shot que fué detenido por Radiche sin el menor esfuerzo.

Y de ahí al final, Defensor dominó por su mayor serenidad, a medida que pasaban los minutos se superaba la defensa y llegó el tercero ante otra fea fallada de la defensa nacionalófila, que fue más lo que erró que lo que acertó.

En concreto Defensor ganó bien, con plena justicia, pues lo poco que hizo, lo hizo bien, mientras que su rival de una que acertaba erraba cien. Además Defensor no es culpable de que los errores del rival hayan servido más ...

DEFENSOR: Radiche; E. Alvarez y C. Rodríguez; Casanovas, Sosa y Miramontes; Bértola, W. Pírez, Hernández, Sasías y Ferrés.

NACIONAL: Taibo; Troche y Di Fabbio; Collazo, Carballo y Ramos; Núñez, Ambrois, Acosta, Rodríguez y Romero.

Goles a los 19' Héctor Núñez.

Primer tiempo: NACIONAL 1, DEFENSOR 0.

Goles 2do. tiempo: a los 3' Willy Pírez, Taibo en contra a los 14', Ramos a los 42' en contra.

Resultado final: DEFENSOR 3, NACIONAL 1.

PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY EN EL H. DE MAROÑAS

debut	2 Anastasia	56 A. C. García	2 N. Candidata
8 0 5 5	3 Armada	56 H. Castro	3 La sorpresa
7 5 4 1	4 Forastera	56 X. X.	4 No la vemos
3 0 2 .	5 Naty	56 No correrá	5 No nos gusta
debut	6 Negra	56 A. López	6 Peligrosa
1 6 4 .	7 Polaca	56 E. Perdomo	7 Difícil
8 . . .	8 Rosaleda	56 A. Perdomo	8 Debe mejorar
8 . . .	9 Valerie	56 J. C. Hernández	9 Gran carta

CANDIDATA: ANASTASIA. Debuta con un apronte de 1.29" 3.5 en la distancia, y como sus rivales valen poco puede llegar a imponerse si responde a lo que anda en privado. — ENEMIGA: ALTISIDORA. Contó bien en el debut, y como ha progresado, es de esperar que esta vez sea de las que definan.

4ª carrera	2000 mts.	Premio GUZMAN VARGAS	A las 15.20
1 2 1 2	1 Linda	51 G. Riboira	1 N. Candidata
7 2 1 1	2 Sunset	51 B. Quezada	2 Entrará 2ª

A un match ha quedado reducido el premio "Guzmán Vargas" prueba principal de la reunión de hoy, sobre 2.000 metros con $ 4.000 de recompensa. LINDA, lógicamente, debe imponerse. La hija de Bakersgate, ha cumplido una campaña regular y de alto mérito, sin bajar nunca del 2º puesto, lo que la ubica entre las mejores —sino la mejor,— de su generación. SUNSET ha sido superada más de una vez por la favorita, pero como anda muy bien es capaz de apurarla seriamente.

5ª carrera	1300 metros	Premio TIVANTA (1955)	A las 15.50
3 3 8 1	1 Tout Seul	58 E. Perdomo	1 Gran carta
5 1 8 1	2 Bronze	56 H. Castro	2 Serio rival
1 1 1 1	3 Frederick	55 G. Riboira	3 N. Candidato
2 3 3 1	4 Raúl Felipe	52 B. Quezada	4 La sorpresa
5 8 2 1	5 Polo	50 A. A. Rodríguez	5 El enemigo

CANDIDATO: FREDERICK. El vástago de Clarión ha probado ser un excelente flyer, y como ha seguido bien luego de su reciente triunfo, es lógico esperar que rubrique otra señalada actuación en este interesantísimo "petit" clásico. — ENEMIGO: POLO El "record-horse" de los 800 es un potrillo sumamente veloz y con sólo 50 kilos se insinúa como peligrosísimo rival.

6ª carrera	1600 metros	Premio TIJAGUA (1951)	A las 16.25
1 1 4 8	1 Avanti	58 W. Cuitiño	1 Temible
1 3 1 1	2 Bálsamo	58 F. Lancaster	2 N. Candidato
1 1 4 8	3 Barroso	56 A. C. García	3 La sorpresa
3 1 6 3	4 P. Charming	55 E. Claro	4 Indicado
6 1 2 3	5 Yacanto	54 L. Silva	5 El enemigo
2 3 5 2	6 Impacto	53 E. Perdomo	6 Puede ganar
7 5 6 1	7 Lulgzi	52 B. Quezada	7 No lo creemos
5 5 6 7	8 M'biguá	52 H. Castro	8 No responde

CANDIDATO: BALSAMO. En su última actuación maroñense ganó en forma espectacular. Es buen caballo y en este lance su chance es evidentemente la mejor. — ENEMIGO: YACANTO. En su ecurie se aguarda una franca rehabilitación del indígno hermano de Yatasto, que fracasara totalmente en su última presentación.

7ª carrera	1100 mts.	Pr. IVº J. O. INTERNACIONALES	A las 17.—
3 1 2 2	1 Afanosa	56 L. Camara	1 Indicada
1 1 . .	2 Barquerole	56 L. Silva	2 La enemiga
2 1 3 7	3 Calucha	56 L. Rey	3 Tiene chances
7 7 2 1	4 Cococha	56 No correrá	4 No correrá
1 2 . .	5 Curreta	56 T. Espino	5 N. Candidata
2 4 3 1	6 Jandira	58 E. Perdomo	6 Con la anterior
1 5 . .	7 Dalila	56 A. Galván	7 La sorpresa
4 6 5 4	8 La 15	56 E. Lima	8 Corrió mal
1 3 2 3	9 Molesta	56 A. C. García	9 Gran carta
6 1 . .	10 Park Avenue	56 M. Madruga	10 Puede ganar

CANDIDATA: CURRETA. Forma con ANDIRA una yunta formidable y cuenta con un floreo de 1.43" en la milla. — ENEMIGA: BARQUEROLE Nos gustó mucho al debutar, y habiéndose ensayado bien la hacemos una calificada rival.

8ª carrera	2500 mts.	las. J. I. DE P. UNIVERSITARIOS	A las 17.40
1 5 3 5	1 Fox Trail	60 A. C. García	1 El enemigo
2 3 2 5	2 Canillita	58 H. Castro	2 N. Candidato
6 1 6 2	3 Orson Welles	58 L. Silva	3 No descartar
7 2 2 2	4 Alepo	57 A. López	4 Serio rival
6 9 9 3	5 Sibilino	55 T. Espino	5 No nos gusta
7 8 3 2	6 Bretón	54 E. Claro	6 Ojo con este!
3 5 1 8	7 Goloso	54 V. Iriarte	7 La sorpresa
1 2 1 1	8 Prado	54 No correrá	8 No correrá
1 2 7 1	9 Conductor	53 L. Gallego	9 Indicado
3 2 1 1	10 Impulsiva	53 B. Quezada	10 Puede ganar

CANDIDATO: CANILLITA. Es buen caballo el tordillo por Scarone y salvada la reprise venderá cara la derrota. — ENEMIGO: FOX TRAIL Viene de ganar en buen estilo y pese al riguroso top weight, habrá que correr mucho para aventajarlo.

9ª carrera	1700 metros	Premio ONENA (1953)	A las 18.20
1 1 1 1	1 Lion	58 E. Perdomo	1 N. Candidato
3 1 1 2	2 Baguari	57 G. Riboira	2 El enemigo
7 3 0 4	3 Carabella	57 T. Espino	3 No nos gusta
1 1 8 2	4 Valiente	56 J. C. Pérez	4 Gran carta
5 6 3 6	5 R. Express	55 A. Texeira	5 La sorpresa
9 6 1 3	6 Congo	54 V. Iriarte	6 Indicado
6 1 3 6	7 Dagmar	52 O. Domínguez	7 No nos seduce
5 4 3 3	8 Sol Agro	52 B. Quezada	8 Corrió mal

CANDIDATO: LION. Viene de ganar con amplitud una carrera similar en la que Perdomo lo desarmó con sumo acierto. Si el "Ever" repite la faena, Lion es capaz de repetir a despecho de las ventajas que concede en la escala de peso. — ENEMIGO: BAGUARI. Corrió bien en su primera incursión en tiro largo. Aquí, en menos tiro, este parejo tordillo venderá cara la derrota.

FRANCISCO DIAZ EL HABIL VELOCISTA ARGENTINO AL SUPERAR A LUIS P. SERRA SE CLASIFICO SEMIFINALISTA

Juan C. Canto también logró clasificarse

En el Velódromo Municipal se realizó anoche la etapa inaugural de los Campeonatos Americanos de Ciclismo.

Luego del desfile de las delegaciones y de las ceremonias previas, se disputó como estaba programado las series de velocidad. Las mismas arrojaron los siguientes resultados:

Primera Serie —

1º Francisco Díaz, argentino.
2º Andrés Moraga, Chile.
Ganada por tres cuartos de máquina los últimos doscientos metros en 12.2/10.

Segunda Serie —

1º Juan Canto, argentino.
2º Jaime Giuria, Perú, 12.7/10.

Tercera Serie —

1º Hernán Massanes, Chile.
2º José Kalkbrenner, brasileño, 13.

Cuarta Serie —

1º Luis Serra, Uruguay.
2º Anesio Argentón, brasileño.
Ganada por un tubo 12.3/10.

Quinta Serie —

Juan Carlos Pérez, Uruguay venció por walkover ante Raúl Guerrero, Paraguay.

Sexta Serie —

1º Julio Rivera, peruano.
2º Herminio Cáceres, Paraguay y varias máquinas, 13.

CUARTOS DE FINALES

1ª Serie: 1º Francisco Díaz (argentino) 12' 7". 2º Luis P. Serra (uruguayo).

2ª Serie: Juan Carlos Pérez (u.) Masanés (chileno), anulada.

3ª Serie: 1º Giuria (peruano), 12' 4", por varias máquinas. 2º Moraga (chileno).

4ª Serie: 1º J. Carlos Cantó (arg) una máquina. 2º Julio Rivera (peruano).

3ª Serie: 1º Hernán Masanés (ch.) 1/4 máquina. 2º J. C. Pérez (u.).

Esta prueba se anuló por segunda vez en razón de algunas anormalidades en su desarrollo. Pero en su tercer intento ganó Hernán Masanés por escaso margen.

SEGUNDA SERIE

1er. match: 1º Francisco Díaz (argentino). 2º Luis Pedro Serra (uruguayo).

2º match: 1º Giuria (peruano); 2º Morasa (chileno).

3er. match: 1º Juan Carlos Cantó (argentino) 1 máquina. 2º Julio Rivera (peruano).

4º match: 1º Juan Carlos Pérez. 2º Hernán Masanés.

Definición del 4º match:
1º Hernán Masanés.
2º Juan Carlos Pérez

LOS AURINEGROS EN PROCURA DE AFIRMARSE EN SU RECUPERACION

Peñarol y Rampla Juniors protagonizarán encuentros de mucha atracción por la décima tercera fecha del Campeonato Uruguayo. Los aurinegros en la fecha pasada ante Fénix insinuaron promisoria actuación y ahora alentados por las desafortunadas actuaciones de su tradicional rival, bregarán intensamente para escalar posiciones, pues la suerte de su chance al parecer no está liquidada.

Rampla Juniors que en la primera rueda fué no solo firme animador sino puntero hasta la novena fecha, ha descendido ultimamente mucho, pero puede reaccionar, ya que cuenta con valores muy capacitados y puede ser hoy la oportunidad al jugar en el Estadio lugar donde siempre se destaca. Peñarol ante Fénix logró concretar un buen juego de ataque, al menos fue efectivo y supo marcar goles. Sin embargo en la defensa se notaron varios defectos, pero pueden subsanarse. Si Goncalvez supera sus actuaciones anteriores y realiza juego defensivo acertado, como en el apoyo, lógico es esperar una superación de la defensa aurinegra. Tendrá rival difícil, puede Rampla repetir sus actuaciones de la primera rueda y entonces deberá jugar mucho para poder salir gananciosa. Si ambos equipos juegan como saben y aún superan sus actuaciones anteriores, el encuentro habrá de ser de trámite intenso y muy disputado.

PRIMERA DIVISION "A".
Campeonato Uruguayo XIII Fecha.—
PEÑAROL vs. RAMPLA JUNIORS. Estadio Centenario. Segunda divisin a las 13 y 50 horas. Arbitros: S. Benasús, T. A. Palumbo y G. H. Gómez. Primera división a las 15 y 50 horas. Arbitros: J. M. Codesal, L. M. Sosa y P. O. Sarzábal.

LOS EQUIPOS

C. A. PEÑAROL. — Primera división: L. Maidana; M. Davoine y Vanoli; Darwin Varela, Goncalvez y Gonzalvo; C. Borges, Romay, Míguez Montaño y Oscar Leicht.

Suplente: Adamo.

Segunda Division. — Dimitrio; Guelmo y Bianchini; V. Rodríguez Andrade, Salvador y Charletto; Araújo, Hohberg, Fiorelli, Balseiro y De León.

Suplentes: L. Gutiérrez, Majensky, Lentino, Malinosky, R. González, Aguerre, J. M. Martínez, Monzón, Peña, Narío e Irigoi.

Lesionado: William Martínez.

En descanso: Toja y Roberto García.

RAMPLA JUNIORS F. C. — Primer División. - Pedro Rodríguez; Majewski y Peña; Fernández, Kulys y Doucksas; Pérez, Gil, Omarini, A. Rodríguez y Roque.

Segunda División. — Plantel: Batalino, Cámpora, Castillo, Coccinello, Gallo, Gelezouro, González, Leiva, Manissera, Mato, Pedersen, Piñeyro, Salvo, Villalba y Vitale. — Lesionado: Julius.



Radiche detiene el penal ejecutado por Rodríguez. De esa manera Nacional perdió oportunidad de empatar el encuentro que iba perdiendo por dos goles a uno.

Liverpool y Racing en match muy atractivo

Tres encuentros de gran importancia complementarán la décima tercera de fecha del Campeonato Uruguayo. Posiciones vitales se disputarán en esos matchs y todos los equipos buscarán el triunfo unos para mejorar aún su posición y los otros para zafar de la situación incómoda en que se hallan.

LIVERPOOL - RACING disputarán el encuentro de más trascendencia. Liverpool último y Racing antepenúltimo buscarán con afán el triunfo que los eleve en la tabla de posiciones. El match se juega en Belvedere y los locales, luego del empate con Nacional se han entonado, logrando amplio triunfo ante Defensor. Si Racing no realiza un juego productivo tendrá muchas dificultades ante un rival que pondrá todo su entusiasmo en busca del triunfo.

CERRO - DANUBIO, será otro cotejo de mucha atracción. Los albicelestes han repuntado notoriamente, ha vuelto a ser aquel equipo aguerrido y efectivo de la temporada pasada. Danubio, que se inició muy pobremente también ha mejorado y si su ataque cumple gestión más codiciosa será rival de mucho cuidado para los cerrenses.

FENIX - WANDERERS, disputarán otros dos puntos de gran valor. Los bohemios buscarán el triunfo pues sus posiciones son muy comprometidas. Fénix, por su parte ha decaído muchísimo con respecto a su actuación en la primera rueda y debe superarse para evitar caer en la zona de peligro. Todo eso le da al match gran atracción y sin duda será uno de los cotejos más disputados de la etapa.

LOS DETALLES

LIVERPOOL vs. RACING. Estadio Belvedere. Segunda división a las 13 y 50 horas. Arbitros: F. A. Isidori, J. M. Martínez y W. Ferrin. Primera división a las 15 y 50 horas. Arbitros: J. C. Armental, R. C. Reyes y M. W. Picherno.

FENIX vs. WANDERERS. Parque Capurro. Segunda división a las 13 y 50 horas. Arbitros: A. Besada, C. Prieto y O. Espondaburu. Primera división a las 15 y 50 horas. Arbitros: Esteban Marino, O. Piccardo y A. Dubra.

CERRO vs. DANUBIO. Parque Nelson. Segunda división a las 13 y 50 horas. Arbitros: R. Robello, R. Charquero y R. Casella. Primera división a las 15 y 50 horas. Arbitros: J. L. Castaldi, A. Rey y V. Furst.

Sud América se impuso a Canillitas

Por el Torneo de la Primera "B" se jugaron ayer los tres encuentros fijados para la XVIª fecha.

Sud América logró mantener posiciones al superar a Canillitas por dos tantos a cero mientras que Bella Vista volvió a perder, esta vez ante Miramar, quedando aún más en el fondo de la tabla.

Estos son los detalles de los encuentros:

SUD AMERICA 2 - CANILLITAS 0

Jugado en el Parque Saroldi.
Reservas: Sud América 6, Canillitas 0.
Público: 1.500 personas.
Entradas vendidas: 907.
Recaudación: $ 1.001.40.
Juez: Sr. Rodolfo Llanes.
Líneas: Orosmán Fascioli y Calixto Magallanes.

SUD AMERICA: Novasco; Martínez e I. García; Balbuena, Fajardo y Artigas; Chagas, Gambetta, Risso, Aguilera, y Carracedo.

CANILLITAS: Taboada; Arrieta y Custodio; S. Barreto, Podestá y Cano; Bono, Salva, Míguez, Cartier y Fiallegas.

Primer tiempo: Sud América 2, Canillitas 0. Goles de Cragas a los 28' y Aguilera a los 30'.

Resultado final: Sud América 2, Canillitas 0. Los mejores jugadores: por Sud América, Novasco y Aguilera y por Canillitas, Taboada y Podestá.

CENTRAL vs. PROGRESO

Se adjudica los puntos Central.

MIRAMAR 2 - BELLA VISTA 1

Jugado en el Fortín.
Reservas: Bella Vista 3, Miramar 2.
Público: 500 personas.
Entradas vendidas: 126.
Recaudación: $ 138.50.
Juez: Sr. Pablo Victor Vaga.
Líneas: Sres. Boullosa y Gigena.

MIRAMAR: Leira; Chisolfo y Carrizo; Golpe, Domingo Pérez y Perrone; Dávila, Burgueño, Botti, A. Aguirre y Crescio.

BELLA VISTA: Perdomo; G. Lestur y Cardozo; Molina, Prudente y Falero; Núñez, Granja, J. Crescio, E. González y García.

Primer tiempo: Miramar 0, Bella Vista 0.

Resultado final: Miramar 2, Vella Vista 1. Goles de J. Crescio (BV, Botti (M) y Aguirre (M) a los 22', y 30' respectivamente.

Mejores jugadores: Perdomo y J. Crescio por Bella Vista. Ghisolfi y Botti por Miramar.

COLON 5 - RIVER PLATE 2

Jugado en el Parque Palermo
Reservas: R. Plate 2, Colón 0.
Público: 500 personas.
Entradas vendidas: 207.
Recaudación: $ 240.50.
Juez: Juan A. Baldizoni.
Líneas: Sres. Giordano y Sánchez.

COLON: Silveira; Kassalián y Faoro; Martucello, Sorrondegui y Gradin; Silva, Varela, G. González, Dorado y Dentone.

RIVER PLATE: Abraham; Rosas Riolfo y Quiroga; Contardi, González y Casalá; Olivera, Barales, Ferreiro, Brasil y King.

Primer tiempo: Colón 1, River Plate 1. Goles de Silva a los 23' y de Brasil a los 28'.

Resultado final: Colón 5, River Plate 2. A los 9' G. González, 18' el mismo jugador de Colón, a los 40' de penal Silva y Varela a los 43'; descontó para River Plate a los 45' sobre la hora el jugador Barales.

Mejores jugadores: G. González y Sorrondegui por Colón, y por River Plate Brasil y González.

Trouville y Stockolmo ganaron anoche por el Torneo Federal

Nueva jornada se cumplió por el Torneo Federal de Basketball de la Primera División. Atenas se impuso en forma amplia a Tabaré en las cifras de 61 a 42.

ATENAS (61): Chelle 13, J. Morelli 15, Robatto 10, Kurupatua 11, Suárez 6, Roco 1, Morelli 5.

TABARE (42): Marque 23, Poyet 9, Vindrola 3, Fernández 4, Manzani 2.

Jueces: Cairo y Amigo.

Primer tiempo: Atenas 28, Tabaré 23. En reservas ganó Atenas 66 a 53.

STOCKOLMO 78 - GOES 77

En un final muy disputado y emotivo Stockolmo con doble sobre la hora de Lorda, se impuso a Goes por 78 a 77. Goes que había estado en muchos pasajes distanciado en el tanteador en los minutos finales se fué quedando hasta que Stockolmo sobre la hora logró triunfar.

TROUVILLE 60 - SPORTING 53

Entran reacción Trouville se impuso con toda justicia a Sporting en las cifras de 60 a 53.

Más efectivo y con juego superior en los minutos finales Trouville ganó en buena forma luego de ir en pérdida en casi todo el encuentro.

TROUVILLE: Batro, Pedragosa 12, Blexo 16, Tosel 4, Pérez 12, Sairo 10, Efenasco 5, Bianchi.

SPORTING: Costa 13, Roselló 20, Antuña 2, Pagani 6, Otonello 4, Baleño 5, Stratta, Irigoyen 1, Arazadi 2.

SPORTING 24 - 20.

Broos y Kacaian.

Reservas: Sporting 57 - 33.

EL BIEN PUBLICO

Domingo 24 de Noviembre de 1957

EL TIEMPO

Estado general del tiempo a las 15 horas de ayer: Cubierto y nuboso. Se produjeron precipitaciones escasas en el Sur. La temperatura estuvo normal registrándose la máxima en Artigas con 29º y la mínima en Punta del Este con 11º.

Pronóstico hasta las 15 horas de hoy: Estado general: Lluvias aisladas hoy. Bueno mañana. Cielo: Cubierto y semicubierto. Temperatura: En descenso. Viento: Del SO. al SE., moderado y algo fuerte.

Pronóstico para la navegación: Río Grande del Sur: Vientos del SO. al SE., fuerte y moderado. Río de la Plata: Viento del SO. al SE., fuerte y moderado. Costa de la Provincia de Buenos Aires: Viento del SO. al SE., fuerte y moderado.

Estado general de los caminos: Buenos y regulares en todo el país.

Análisis continental: Una masa de aire polar marítimo cubre nuestro país.

Perspectivas para mañana: Bueno.

Temperaturas. — Máximas: Al abrigo, 19º a las 13.20; a la intemperie, 23.2 a las 13. Mínimas: Al abrigo, 16º a las 6 y 30; a la intemperie, 15.4 a las 6.10.

Aguada superó a Malvín: 71-63

Aguada logró un justo triunfo sobre Malvín en las cifras de 71 a 63. Fué un cotejo muy disputado en razón de la reacción experimentada por Malvín cuando iba en pérdida por muchos tantos de diferencia.

Pero en los tres minutos finales, Aguada logró prevalecer en forma clara.

Florida logró justo triunfo ante San José

FLORIDA, 23. (Ani). — Una victoria justa obtuvo el seleccionado local ante San José, por tres goles a uno, en el encuentro disputado en el estadio Campeones Olímpicos, ante 3.500 personas.

Los detalles fueron los siguientes:

FLORIDA (3) - SAN JOSE (1)

FLORIDA (3): Ferreyra; Martínez y López Terra; García, Julio García y Matteo (Rey); García, Suárez, Robinson (Dodera) Pedra y Montaño.

SAN JOSE (1): Melián (Tagliatue); Riboira y Angelillo; J. Arrieta, De Angelis y Scaniello; Fernández, Chao, Almeida, Moreno (Malvacea) y Díaz (Poggi).

Primer tiempo:
Florida (2) - San José (1).
Goles de Fernández (SJ a los 10', Pedra a los 40' y Robinson a los 44' para Florida.
Gol del segundo tiempo: Montaño a los 2 minutos.
Juez: Domínguez. Líneas: Ramagli y González.
Cancha: "Campeones Olímpicos"
Recaudación: $ 2.690. Público: 3.500 personas.

PRELIMINAR
Juveniles de Florida ...... (1)
Juveniles de San José ...... (1)
Primer tiempo: Juveniles de San José (1) - Juveniles de Florida (0)
Juez: Ramagli.

Concurso Oficial de Pronósticos que organiza el Jockey Club

DIARIOS	1ª carr.	2ª carr.	3ª carr.	4ª carr.	5ª carr.	6ª carr.	7ª carr.	8ª carr.	9ª carr.
EL B. PUBLICO	M. Capac	Ficción	Altisidora	Linda	Frederick	Bálsamo	Curreta	Canillita	Lion
Acción	M. Capac	Ficción	Altisidora	Linda	Frederick	Bálsamo	Curreta	Canillita	Baguari
El Plata	Ruiseñor	Ficción	Altisidora	Linda	Frederick	Bálsamo	Curreta	Canillita	Baguari
El Debate	Ruiseñor	Ficción	Altisidora	Linda	Frederick	Impacto	Curreta	Canillita	Baguari
El Nacional	Ruiseñor	Ficción	Altisidora	Linda	Frederick	Bálsamo	Curreta	Canillita	Baguari
El País	Monopolo	Ficción	Altisidora	Linda	Frederick	Bálsamo	Curreta	O. Welles	Baguari
La Mañana	Ruiseñor	Ficción	Altisidora	Linda	Frederick	Bálsamo	Curreta	Canillita	Baguari
El Disco	Ruiseñor	Impulsiva	Altisidora	Linda	Frederick	Bálsamo	Jandira	Canillita	Baguari
El D. Español	Ruiseñor	Ficción	Negra	Linda	Frederick	Bálsamo	Barquerole	Alepo	Lion
La T. Popular	Ruiseñor	Ficción	Altisidora	Linda	Frederick	Yacanto	Barquerole	Canillita	R. Express
La Fija	Ruiseñor	Impulsiva	Altisidora	Linda	Frederick	Impacto	Curreta	Canillita	Valiente
El Popular	Ruiseñor	Ficción	Negra	Linda	Frederick	P. Charming	Jandira	Impulsiva	Baguari

Chicago, tierra de oportunidades

CHICAGO, la segunda ciudad importante de los Estados Unidos, ha logrado en pocos años un máximo grado de superación tanto en el aspecto comercial, como turístico.

La progresista ciudad de Chicago es un poderoso imán que atrae a todas las clases sociales, unos van de paseo, otros en viajes de negocios, y muchos se quedan a vivir allí.

La famosa "Ciudad de los vientos" es actualmente el vértice de la industria en el mundo entero.

El visitante encontrará en Chicago rascacielos como en Nueva York; museos y galerías de arte como en Washington; puentes sobre el río Chicago que semejan los del Sena en París, y opulentos estadios que recuerdan la Era Romana.

Chicago tiene un sello característico que la distingue entre las demás metrópolis norteamericanas: limpieza y belleza. Además de ser uno de los principales centros manufactureros y comerciales del país, en Chicago radican las oficinas matrices de las principales tiendas y almacenes para comprar por correo.

Millares de vacacionistas, turistas, y hombres de negocios de todas partes del mundo visitan Chicago anualmente.

Entre las principales atracciones turísticas de Chicago están los Parques Zoológicos de Lincoln y Brookfield, el Jardín Botánico, la Fuente Buckingham, el Planetario Adler, el Acuario, y el Museo de Historia Natural.

El jardín Zoológico, en el Parque Lincoln, es uno de los principales del mundo. La entrada es gratis y las horas de visita son de 8 a.m. a 5 p.m. Entre los millares de animales que encierra el parque se destacan sus gigantes gorilas.

Además del jardín botánico en el Parque Garfield, Chicago cuenta con otro jardín botánico en el P. Lincoln, en los cuales ofrecen magníficas exhibiciones. La entrada a ambos jardines es gratis y las horas de visita son de 8 a.m. a 5 p.m.

La fuente luminosa de Buckingham es la mayor y más bella de los Estados Unidos. Los surtidores de la fuente funcionan de 11.30 a.m. a 9.30 p.m., desde mayo 20 al 30 de setiembre y los efectos de luces de colores tienen lugar de 9 a 9.30 p.m. Durante los conciertos públicos en el Parque Grant, en todo el verano, la fuente funciona hasta las 10.30 p. m.

El Planetario Adler, frente al lago Michigan, ofrece un maravilloso espectáculo, además de las exhibiciones de su museo astronómico. La entrada es gratis los miércoles, sábados, domingos y días de fiesta. Los demás días cuesta treinta centavos y los niños menores de 12 años sólo pagan cinco centavos. El museo abre de 10 a.m. a 5 p.m. El "show" de la esfera celestial se presenta dos veces al día.

El Acuario Shedd, y el Museo de Historia Natural, ambos en el Parque Grant, son dos importantes atracciones de la Ciudad de los vientos. La entrada es gratis los jueves, sábados y domingos, y los demás días cuesta 30 centavos, pero los niños entran gratis. En este acuario se exhiben más de diez mil peces.

El Museo de Ciencia e Industria, en el Parque Jackson, y el Instituto de Arte, en la Avenida Michigan y la calle Adams, son otros dos lugares favoritos de vacacionistas y turistas.

Los deportistas encontrarán infinidad de espectáculos de primera categoría, ya que allí se encuentran los estadios de beisbol Wrigley Field, de la Liga Nacional; Comiskey Park, de la Liga Americana; y el estadio Soldier Field, con capacidad para cien mil personas, donde se celebran magníficos eventos deportivos.

Una de las playas favoritas de Chicago, en las márgenes del Lago Michigan, está en la calle Oak. Esta playa forma una herradura parecida a la de Copacabana en Río de Janeiro, y contrasta con grandes rascacielos. Toda la orilla del lago Michigan sirve de playa a los residentes de Chicago.

La "Ciudad de los vientos" ha sido el mercado de alimentos más grande del universo. El volumen de carne que se maneja diariamente en los famosos mataderos de Chicago alcanzaría para abastecer a los Estados Unidos por un período de dos meses. Su mercado de granos es el mayor del mundo, ya que anualmente se atienden contratos por más de 18,000.000.000 de dólares.

El 90 por ciento de todas las ventas por catálogo tienen lugar en Chicago, donde radican las oficinas principales de las conocidas firmas Sears Roebuck, Montgomery Ward, Spiegels y Aldens. Numerosas familias latinoamericanas van especialmente a Chicago para hacer compras.

Los centros de enseñanza superior tales como las universidades de Northwestern, De Paul, y Loyola, y el Instituto de Tecnología, gozan de gran reputación, tanto como centros de enseñanza como por sus investigaciones científicas.

En el famoso Parque Lincoln de Chicago, donde se encuentra el mejor Jardín Zoológico de los Estados Unidos, los vacacionistas podrán admirar una magnífica estatua del Presidente Abraham Lincoln, quien dio la libertad a los esclavos.

En la Universidad de Chicago se llevaron a efecto con gran éxito los primeros experimentos sobre la reacción de la energía atómica. El primer rascacielos con vigas de acero fue construido en Chicago.

Chicago también ha contribuído al progreso de la ciencia y cirujía médica. El gigantesco C. Médico, con sus hospitales, escuelas de medicina y laboratorios de investigaciones es algo verdaderamente espectacular.

Desde que el Pte. Abraham Lincoln fue nominado como candidato presidencial, Chicago ha sido la sede de la mayoría de las convenciones políticas y allí se han nominado más candidatos presidenciales que en todas las otras ciudades.

El secreto de la popularidad de Chicago como centro oficial para convenciones de todas clases radica en su extraordinaria capacidad de hospedaje, ya que cuenta con más de 1,300 hoteles en donde se pueden albergar cerca de 300,000 personas a un mismo tiempo. Allí está el hotel más grande del mundo: el "Conrad Hilton", con 3.000 piezas.

El mero centro de la ciudad de Chicago lo forma la intersección de la avenida Madison y la calle State. Los establecimientos comerciales más populares están alrededor de la calle State y la avenida Michigan. Otro sector céntrico es el "Loop" en el corazón de la ciudad. Otra de las arterias principales de Chicago es el maravilloso bulevard Lake Shore Drive, en las márgenes del Lago Michigan, que tiene más de 50 kilómetros de extensión.

Entre las torres de observación en los rascacielos de Chicago se destacan la del Edificio Prudential, la del Board of Trade, (la lonja del mercado de granos) en las calles La Salle y Jackson. Otros puntos de interés turístico son el Instituto de Arte, numerosas galerías de pintura y los centros tecnológicos, así como su famoso Barrio Chino, que tiene ayuntamiento propio.

Otras de las atracciones favoritas de los visitantes aficionados a la fotografía son: la Vieja Torre del Agua, una de las pocas estructuras que sobrevivió al voraz incendio de 1871 que destruyo casi toda la ciudad; los leones de bronce frente al Instituto de Arte; el gigantesco faro en el tope del edificio Palmolive, y por último, el famoso reloj en la esquina del almacén Marshall Field lugar favorito de reunión para ir de compras o de paseo.

Hermosa vista de Chicago. Esta es la segunda ciudad importante de los Estados Unidos, encontrándose a corta distancia de Nueva York y Miami.

EL BIEN PUBLICO — 2a. SECCION — Para la Mujer

MONTEVIDEO, DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE DE 1957



NUEVA ESTAMPILLA PARA DOMINICA. — Fotografía seleccionada para ser reproducida en dos nuevas estampillas recientemente emitidas en la isla Dominica en el Caribe Británico. La chica, Cynthia Thomas, de 19 años de edad, que está fabricando una alfombra de paja, es alumna del Nun's Industrial School de Roseau, capital de la isla. Cynthia, mantiene juntamente con la Reina Isabel II y la Reina de Tonga, la distinción de figurar sola en una estampilla de la Commonwealth Británica.

LA PRINCESA CAROLINA. — La princesa Carolina de Mónaco, primogénita de Rainier III y Grace Kelly, visita por primera vez París, en brazos de su padre. De esa ciudad pasaron a Londres, en donde Grace habló ante una organización dependiente de las Naciones Unidas.

FOTO PARIS-MATCH (Derechos reservados en el Uruguay por "EL BIEN PUBLICO").

MUJERES NORTEAMERICANAS QUE SE DESTACAN

NUEVA YORK. — La Asociación de Ex-alumnos de la Escuela de Administración Comercial, adscrita a la Universidad de Nueva York, acaba de seleccionar para ocupar la presidencia de esta organización a una mujer norteamericana que ha pasado muchos años en los negocios de la banca, Madeline H. McWhinney es la primera mujer nombrada para desempeñar dicho cargo y es también la primera que se halla al frente de un departamento de primera importancia en uno de los 12 bancos que integran la Reserva Bancaria Federal. Esta llamada reserva es un sistema de Bancos, auspiciado por el gobierno de la nación, el cual tiene como función especial la regulación del crédito.

La dama mencionada es jefe de la Sección de Estadísticas Económicas y Comerciales del Banco de la Reserva Federal de esta ciudad. Además, en el carácter de síndico del sistema de jubilación de los empleados de la Reserva Bancaria Federal, tiene ingerencia en la administración de los beneficios que dicho sistema de jubilación otorga a unos 20.000 empleados.

- NORTEAMERICANA SE DISTINGUE EN UNA FORMA NUEVA DE EXPRESION ARTISTICA

NUEVA YORK. — Hace poco se reveló en esta ciudad una pintura mural hecha sobre acero inoxidable, que tiene la distinción de ser una de las pocas en su clase que hay en el mundo. La pintora es la señora Buell Mullen, quien figura entre los artistas que exploran esta nueva forma de expresión pictórica. El mural, instalado en un banco, mide 15.3 metros por 4.2 metros, y describe la aportación de las instituciones bancarias al progreso de la civilización.

La señora Mullen estudió la pintura en los Estados Unidos y en Roma, y al cabo de cierto tiempo de seguir los métodos artísticos convencionales sintió desagrado por el efecto que los cuadros en lienzo hacían en la decoración moderna. Juzgó que había una "disonancia completa" entre el lienzo y vidrio de la arquitectura moderna y llegó a la conclusión de que la dificultad estaba en el contraste de las texturas. En 1938 empezó a pintar en aluminio y cobre.

"Es la tarea más ardua que pueda concebir", dice, y explica que para conseguir que la pintura se fije hay que raspar, esmerilar, cuadricular e impartir aspereza al metal valiéndose de las herramientas del obrero metalúrgico.

- ESCRITORA NORTEAMERICANA NOMBRADA CIUDADANA HONORARIA DE ATENAS

ATENAS, GRECIA. — En el mes de agosto se llevó a cabo en esta ciudad una ceremonia especial en honor de la escritora clasicista norteamericana de 90 años de edad Edith Hamilton, quien fue designada ciudadana honoraria de Atenas. Entre sus obras más conocidas figuran "The Greek Way" y "The Echo of Greece", en las cuales ha dado al público de habla inglesa su interpretación de la civilización griega de la antigüedad.

Para rendir dicho honor a la señorita Hamilton se aprovechó la ocasión en que se representaba por artistas griegos y norteamericanos la obra de Esquilo "Prometeo Encadenado" que es una de las tragedias griegas clásicas traducida por la escritora norteamericana. Antes que escritora, la señorita Hamilton había sido maestra y empezó a escribir acerca de la civilización griega antigua a la edad de 60 años. En nombre del Rey de Grecia se le otorgó también la "Orden de las Buenas Obras".

"Este es el momento más exaltado de mi vida", expresó la señorita Hamilton, declarando a los griegos como la "primera nación libre del mundo", porque en la Atenas de la antigüedad existía el "espíritu más elevado que mueve a la humanidad, el espíritu que hace libres a los hombres".

- "GRANDMA MOSES", PINTORA NORTEAMERICANA REVELA EL SECRETO DE SU EXITO

EAGLE BRIDGE, NUEVA YORK. — El día 7 de setiembre de este año cumplió 97 años de edad la pintora norteamericana "Grandma" Moses, internacionalmente conocida por sus cuadros primitivos. Con motivo de su cumpleaños, la insigne pintora dio lo siguiente a manera de consejo para lograr que la vida sea feliz y provechosa:

"Trabajad con tan caro empeño que no haya tiempo para recordar las penas".

Se distingue esta artista por no haber tenido nunca maestros y por haber empezado a pintar a los 76 años de edad. No pasó mucho tiempo sin que los críticos y el público se enteraran de sus obras, y hoy sus cuadros figuran en diversas colecciones privadas, habiéndose exhibido pinturas suyas en los principales museos del mundo.

Su salud es todavía excelente y apenas pasa un día que no lo dedique a pintar. Conserva el hábito de levantarse temprano, antes de las seis de la mañana, como lo hacía en su finca rústica siendo esposa de un agricultor, y emplea varias horas diarias a la pintura. Por lo regular trabaja en dos o tres obras al mismo tiempo.

- JUEZ NORTEAMERICANO ELOGIA EL PROGRESO DE LA MUJER EN EL MUNDO LIBRE

LONG BEACH, NUEVA YORK. — En un discurso pronunciado hace poco ante la conferencia regional de la Federación Internacional de Clubs de Mujeres, Sección del Comercio y Profesiones, la Juez Sarah T. Hughes, vicepresidenta de dicha organización, expresó que las mujeres libres del mundo han dado sentido real a la emancipación de la mujer. La señorita Hughes preside un Tribunal Federal de Distrito en el Estado de Texas y ha servido como representante de la Federación en la Comisión sobre la Condición de la Mujer, adscrita a las Naciones Unidas.

"La mujer ha aceptado sus obligaciones y emprendido el camino que la lleva hacia las esferas directivas", expresó la Juez Hughes. La emancipación de la mujer en el mundo libre ha sido la libertad verdadera para ella, pero no se ha sido concedida a la mujer en los países dominados por los comunistas, a pesar de sus declaraciones en sentido contrario, según señaló la notable jurista.

"Se le ha dado a la mujer la oportunidad de trabajar en los países comunistas, pero no se le ha dado el derecho de escoger ni el de llegar a las posiciones altas, excepto en ocasiones raras".

Soneto al Niño Dios

Te llamé con la voz del sentimiento
Antes de la primera desventura,
Te busqué con la luz, aún obscura,
Que despuntaba en el entendimiento.

Pero siempre, Señor, sin fundamento.
Pero nunca, Señor, con fe segura,
Porque la luz aquella no era pura
Y aquella voz se la llevaba el viento.

Fue necesario que muriera el día,
Que viniera la noche, que callara
La voz y que cesara la alegría,

Para que yo te descubriera, para
Que la desolación del alma mía
En el llanto del Niño te encontrara.

FRANCISCO LUIS BERNARDEZ

De Mujer a Mujer

HEMOS visto, amiga lectora, el domingo próximo pasado, cómo la dependencia de las relaciones entre hombre y mujer trastorna todo el orden primitivo y repercute sobre su descendencia con la sustracción a su profesión primera: maternidad y paternidad.

En el hombre, también su poder dominador y creador degenera y se deforma creando en sí un como exclusivismo de carácter, un egocentrismo. La complementación entre varón y mujer —que, en el orden primero, era comunión de amor y de vida— corre el riesgo de ser egoísmo: tomar el otro a su propio servicio, al del exclusivo universo personal.

Vemos que después de la culpa la vocación de la pareja humana (con su triple deber de ser semejantes a Dios a su imagen, dominar la tierra y procrear) parece cambiar radicalmente.

Su comunidad de vida y de amor ha sido herida, han conocido el mal cometiéndolo haciendo uso de su libertad para optar y autodeterminarse.

Pero la Redención viene a restablecer aquel orden primitivo y la Buena Nueva de Jesús viene a dar al mundo los medios para lograrlo. La descendencia de Eva aplastará en verdad la cabeza de la serpiente, pues, desde que la tentación se ofreció a Eva y fue ella la primera en acceder a la falta, la misión particular de la mujer es llevar el combate contra el mal y rescatar la vida.

El Fiat de otra mujer, María, decide el destino de toda la humanidad. La Redención fue ofrecida, pues, como otrora la tentación, a una mujer, por la cual se obra en el tiempo la Encarnación del Hijo de Dios y la Salvación.

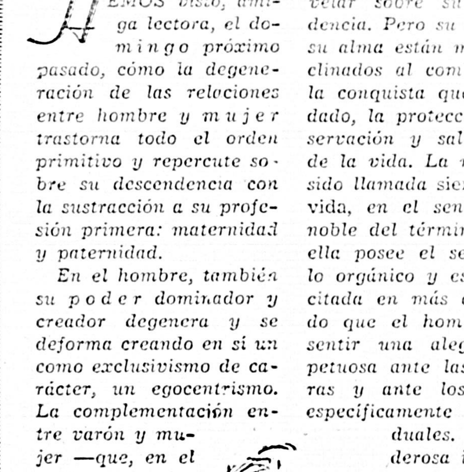
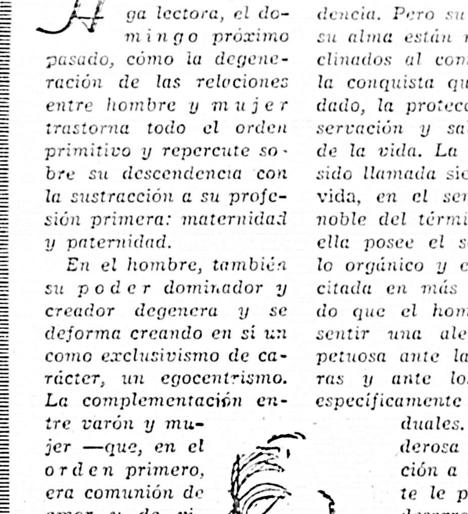
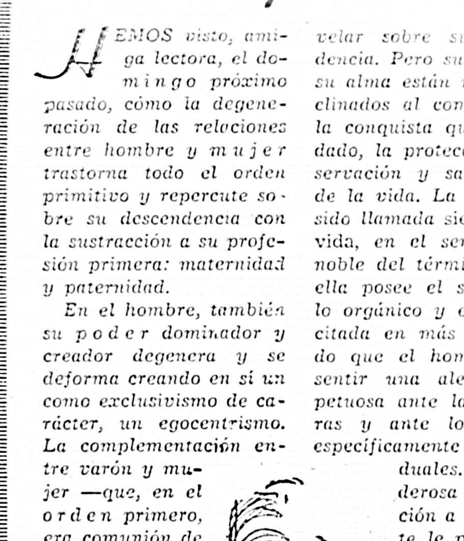
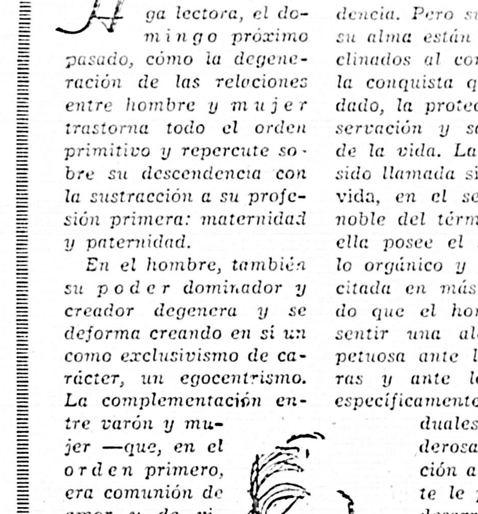
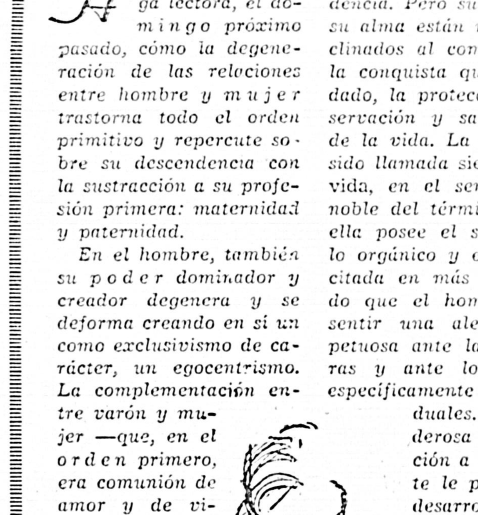
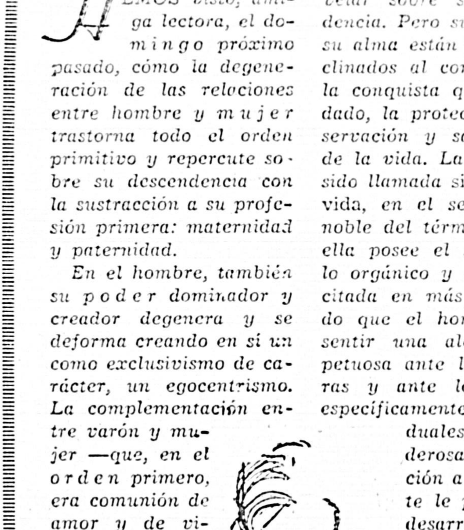
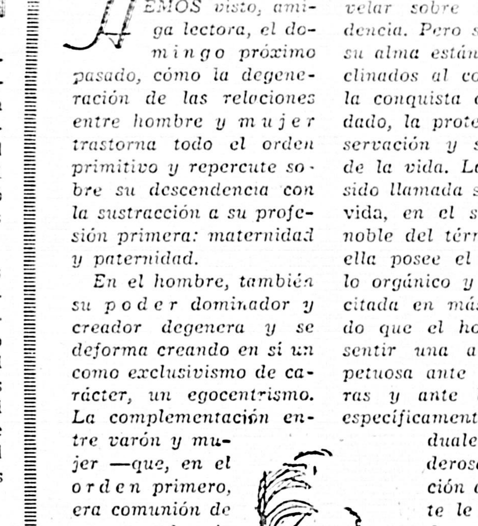
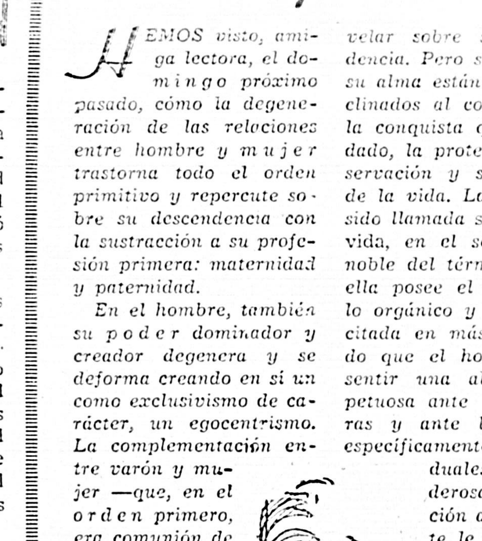
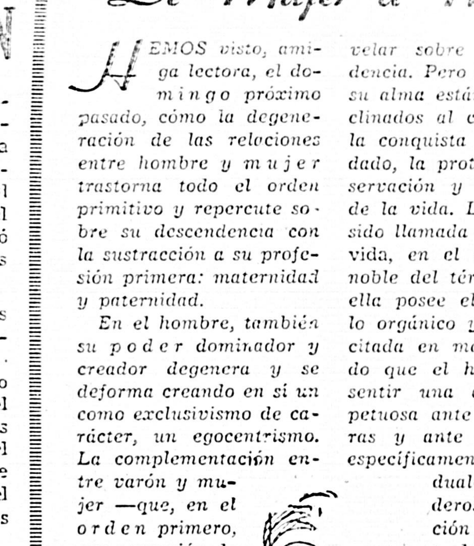
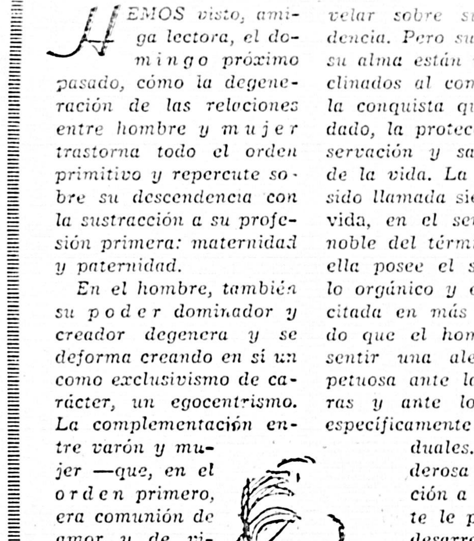
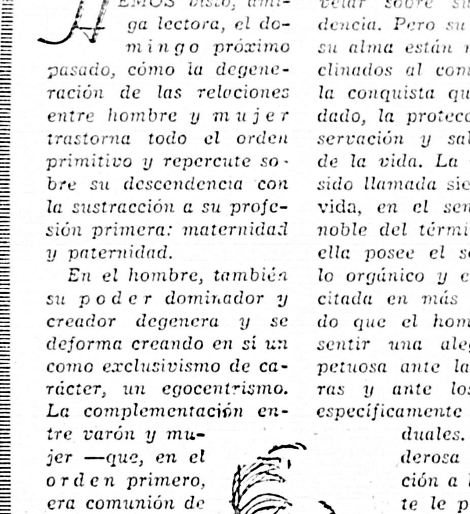
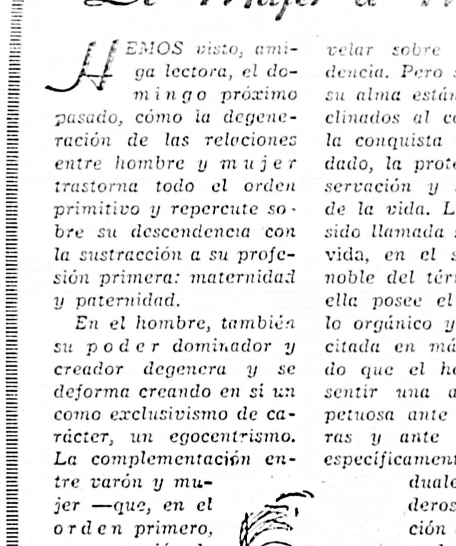
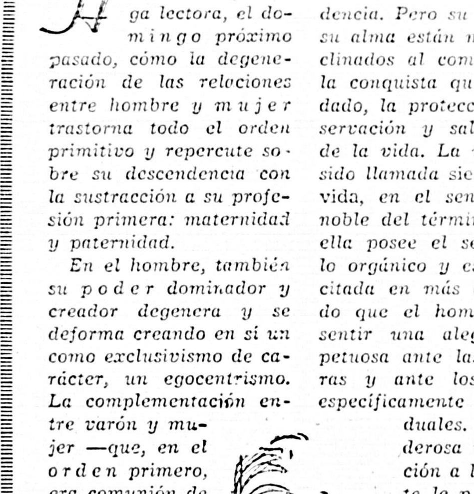
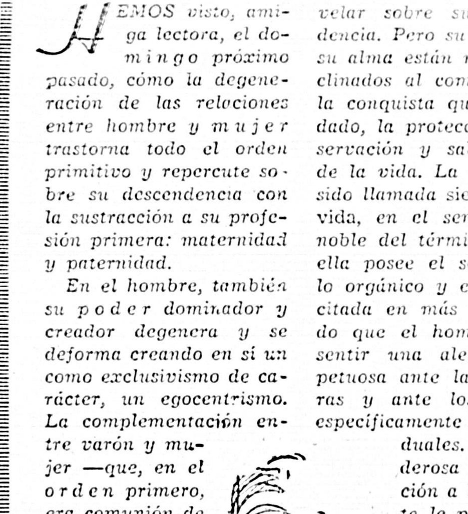
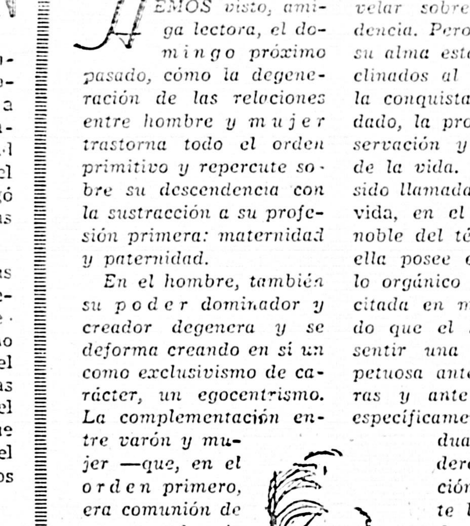
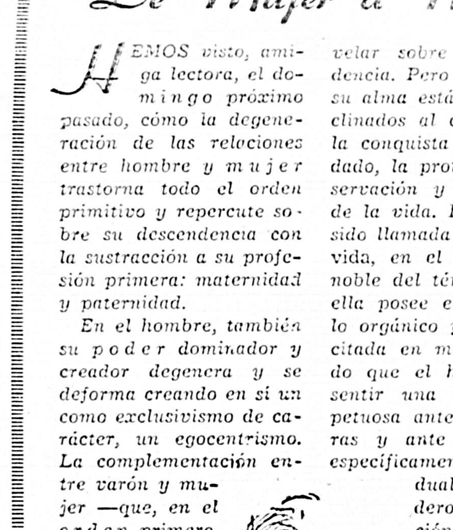
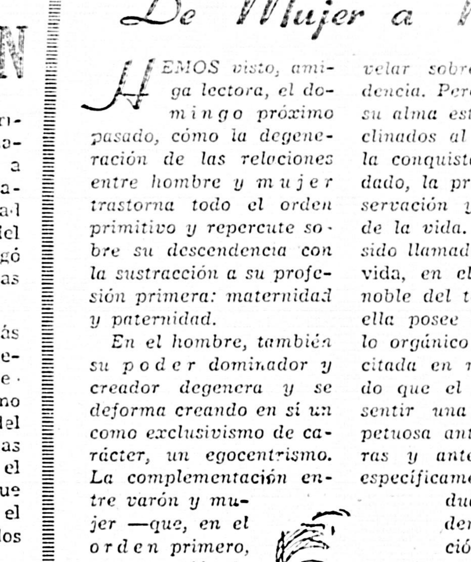
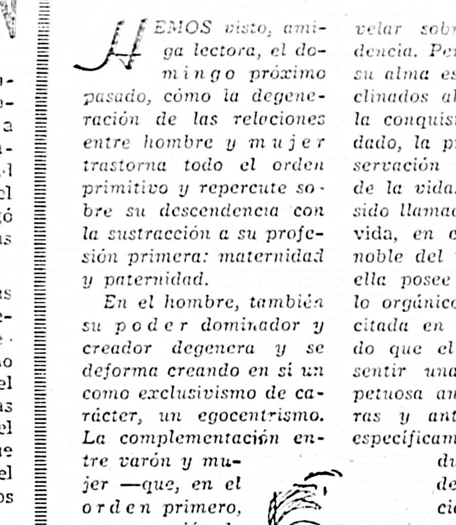
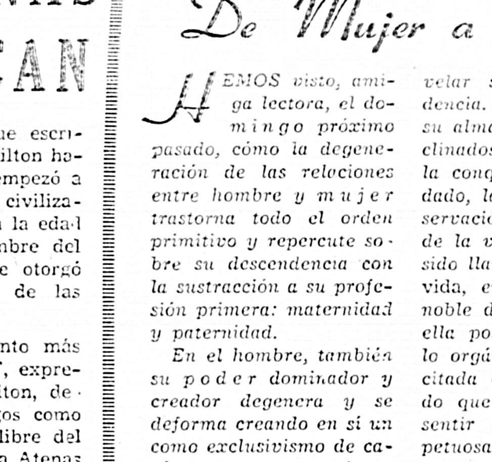
La Redención restablece el orden primitivo en la actividad y en la misión de la pareja humana, según la singularidad de varón y mujer.

El lugar de la mujer está al lado del hombre como compañera y ayuda para someter la tierra y velar sobre su descendencia. Pero su cuerpo y su alma están menos inclinados al combate y a la conquista que al cuidado, la protección, conservación y salvaguarda de la vida. La mujer ha sido llamada sierva de la vida, en el sentido más noble del término. Y así ella posee el sentido de lo orgánico y está capacitada en más alto grado de que el hombre para sentir una alegría receptora ante las creaturas y ante los valores específicamente individuales. Esta posición de inclinación a la vida y a lo viviente le permite desarrollar sus dones al servicio de los deberes comunes de la pareja conyugal y de los componentes de la familia, como compañía comprensiva y suavizadora de los esfuerzos de los otros, en primer lugar del marido.

El hombre con la mujer a su lado se preservará del egoísmo y de la individualidad demasiado exclusiva, precisamente gracias a la influencia armoniosa de la mujer que le secunda y complementa.

El Evangelio reafirma la unidad e indisolubilidad del matrimonio, la fidelidad conyugal, los derechos de la descendencia, y hace de la comunidad de amor y de vida entre hombre y mujer un Sacramento de Cristo, que asegura una gracia de estado para el cumplimiento de los fines naturales y sobrenaturales del matrimonio y la familia. Y cuando los fariseos aluden ante Jesús al repudio a la mujer, permitido por Moisés por la dureza de los corazones de su pueblo, el Señor les dice: "Al principio no era así", mientras da su carácter de restaurador del orden primero. Según el cual resulta, pues, como primordial en el hombre la vocación a dominar el mundo y la vocación paternal como segunda, porque comprendida en la primera; y en la mujer la vocación maternal como esencial, y la participación en la dominación de la tierra como segunda, y en cierto modo también comprendida dentro de aquélla.

Dra. VERA PSIKE


La feria británica del cuero y el calzado

Mostrará las últimas creaciones

por un Corresponsal Especial

DESDE tiempo inmemorial, el hombre se ha servido del cuero para su intimidad de aplicaciones, prácticas y bellezas. En la era actual, en la que a veces se le llama "Edad de los sustitutivos", el cuero sigue revelando la importancia de antaño. Las tradiciones y perícias que se han mantenido a través de muchas generaciones, superándose en este proceso, hasta el punto de que hoy han de competir con los plásticos y, en general, con los materiales sintéticos.

EL CUERO EN LA MODA

Hace muchos años que la industria británica del calzado, a la cualquier otro país, no había experimentado revolución tan trascendental, de éxito tan inmediato, como la que supuso el calzado inspirado en la horma Poiret. En este otoño de 1955 las quejas en el calzado, y no parece haber duda de que para la primavera de 1958 la forma será más delicada y aún más larga.

Desde la última guerra mundial, los curtidores británicos han convertido la piel de becerro, de las Indias Orientales, en antes de primera calidad, que se ha exportado en grandes cantidades a Europa y América del Norte, y que se emplea universalmente para confeccionar prendas de lujo. Por ejemplo, las chaquetas, abrigos y chaquetas con los más recientes creaciones de la moda.

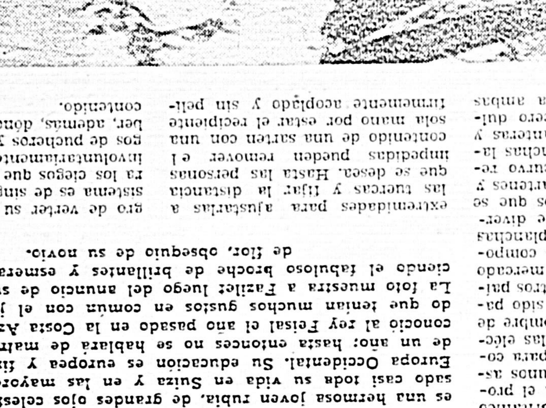
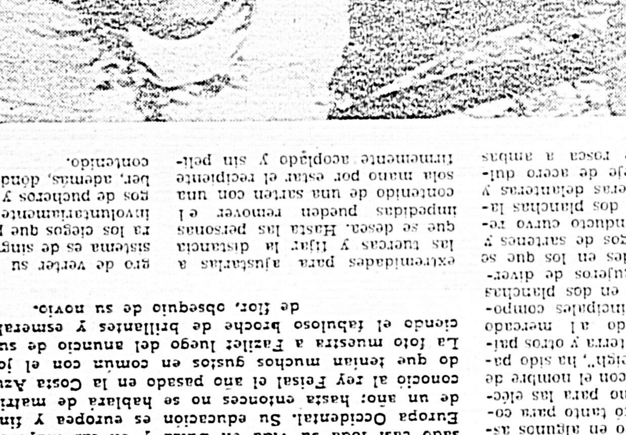
EL CUERO PARA TAPICERIA

Es interesante ver que los fabricantes de muebles de nuevo recurren al material que nos ocupa para tapizados, tanto por su decorativo aspecto como por su gran duración. Algunas de las nuevas creaciones, para el hogar, la oficina, la fábrica y el almacén utilizan el cuero en muy distintas formas.

Las nuevas tapicerías son ideales para los decorados interiores contemporáneos, ya que se ofrecen en vibrantes colores: azules, amarillos, rosas, carmesí y otros, y no sólo son de gran duración, sino resistentes a las manchas. Pueden limpiarse con un adecuado trapo húmedo, recobrando así su aspecto de nuevo.

El cuero para "baldosines" y pequeñas piezas de pared son otras tantas de las nuevas aplicaciones de este útil producto. Para el piso, ofrece no sólo belleza, sino duración, suavidad y amortiguación de ruido, y para la pared aislamiento contra el calor y el frío, a más de excelentes propiedades acústicas. Todas éstas, y tantas otras novedades.

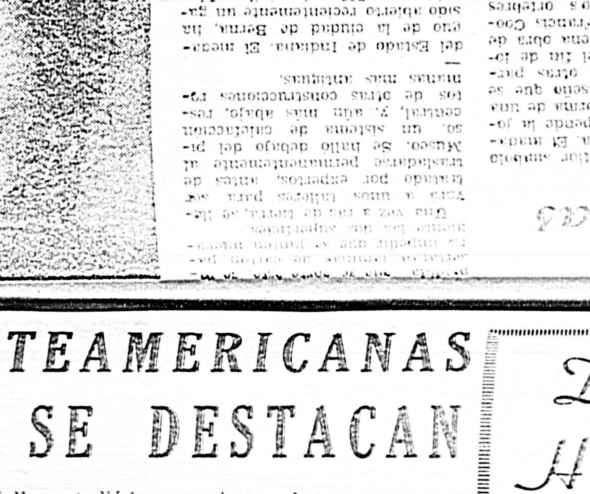
(Continúa en 6ª pág.)

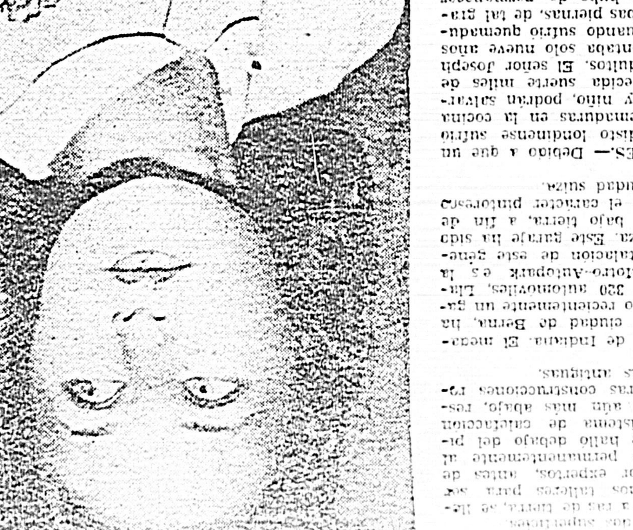
Zapatos que flotan en el agua a causa de su poco peso han sido puestos a la venta recientemente en Londres. Las suelas son de un nuevo tipo de caucho liviano, que es una masa de microscópicas burbujas de aire, herméticamente aisladas dentro del material. Muchos ricos ejemplos de la fabricación británica de cueros fueron exhibidos en esta Feria.



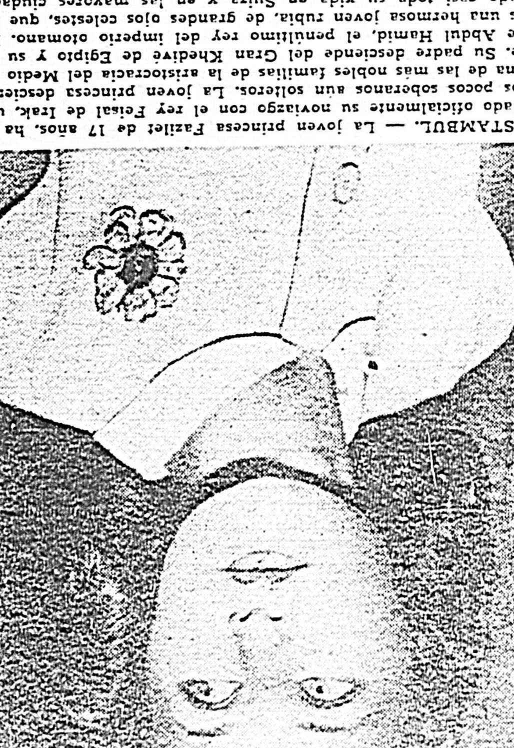
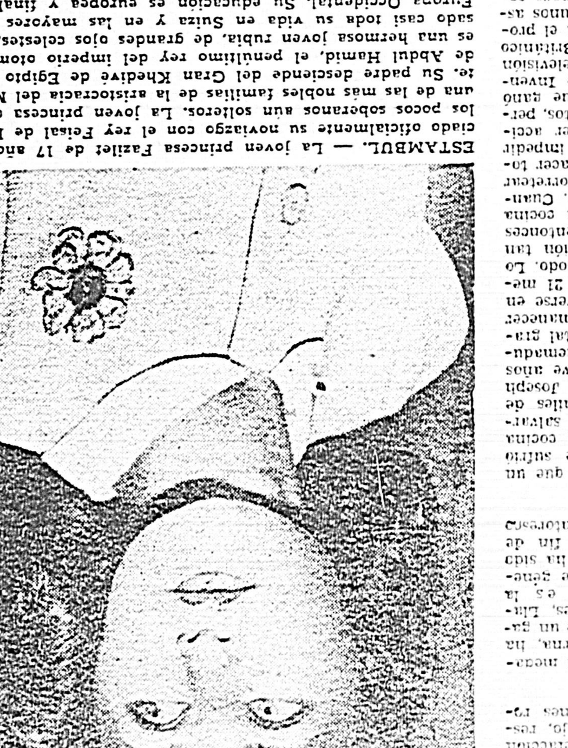
(Izquierda): Innumerables bolsos de mano, de todas formas y tamaños se expusieron en la Feria del Cuero y el Calzado. Este bolso está hecho con la oreja de un elefante. (Derecha): Típico artesano británico de la industria del cuero, que durante 42 años ha trabajado con la firma William and John Richardson, de Derby, fundada hace 500 años. En la fotografía prepara el cuero para la confección de calzado. Muchísimas muestras de los curtidores británicos se admiraron en la Feria del Cuero y el Calzado de 1957, recientemente celebrada en Olimpia, Londres.

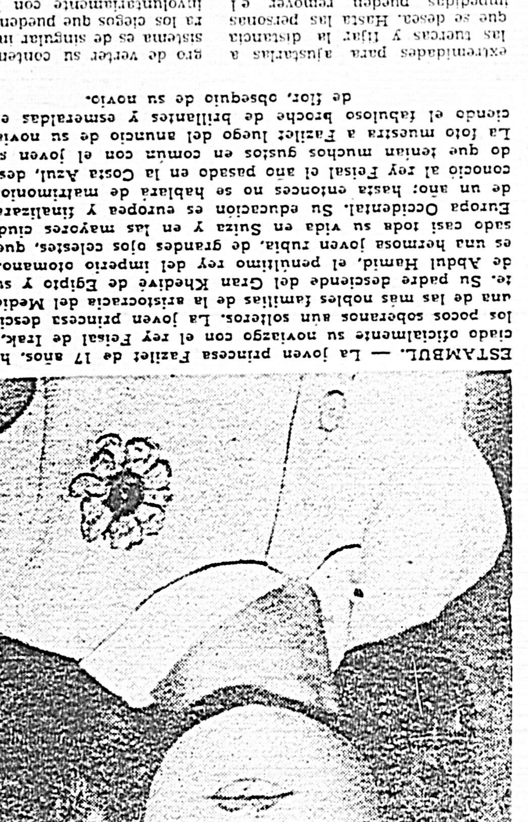
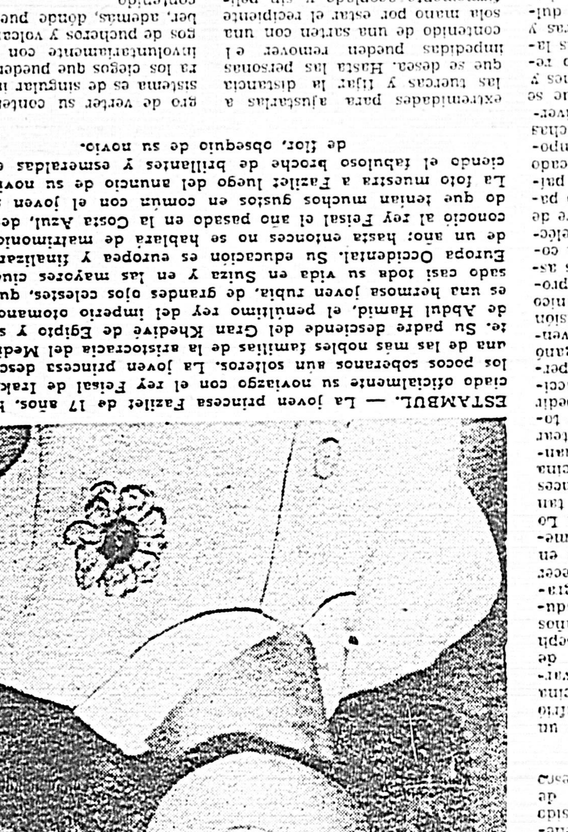








DUERMA BIEN SIN TOMAR DROGAS

Para satisfacer las necesidades de vitamina B6, es necesario tomar diariamente levadura de cerveza, germen de trigo y melaza negra. Para aderezar las ensaladas debe emplearse aceite de maíz, fuente muy rica de esa vitamina. Sólo debe consumirse pan y cereales ciento por ciento integrales. La vitamina B6 (y otras doce más) se pierde durante la refinación de los granos y no es restituida a la harina ni al pan "enriquecidos". Los síntomas nerviosos, productores de fatiga, han aumentado progresivamente en el mundo desde que comenzó la refinación de los granos, y no sería raro que las enfermedades mentales que se atribuyen al acelerado ritmo de la vida de la civilización moderna se deban, en realidad, a deficiencias dietéticas que se hallan ampliamente extendidas.

Se ha demostrado repetidamente que una persona cuyo régimen es inadecuado, sobre todo en las vitaminas del complejo B, se preocupa, se deprime, se atemoriza y a cada paso tiene presentimientos de inminentes tragedias. Estos síntomas mentales no son favorables al descanso. Dan origen a una tensión muscular que acrecienta la fatiga. Es decir, que una deficiencia dietética puede ser la causa indirecta de la fatiga provocada por ciertas actitudes mentales. Por otra parte, los temores, las frustraciones, las inquietudes, el tedio y otros factores mentales y emocionales pueden trastornar a un individuo de tal modo que su apetito disminuya y su digestión y su absorción se vean entorpecidas, lo que da origen a deficiencias dietéticas, formándose un círculo vicioso: a medida que el régimen empeora, se exageran las preocupaciones, y a medida que las preocupaciones se agravan, el régimen empeora.

La entidad cuerpo-mente no puede separarse; el funcionamiento de la una depende directamente de la nutrición del otro, y viceversa. Por lo tanto, las actitudes mentales y en general la adaptación a la vida son factores muy importantes para la prevención de la fatiga. Las personas más felices y mejor adaptadas son las que sufren menos fatiga. El tema, sin embargo, escapa a los propósitos de este libro. Aconsejo al lector dos obras excelentes: How to Get Rid of Fear and Fatigue ("Cómo librarse del temor y de la fatiga"), del doctor Edward Spencer Cowles, y How Never to Be Tired ("Cómo no estar jamás cansado"), de Marie Benyon Ray.

Es posible prevenir en gran medida el cansancio mediante un esfuerzo consciente por relajar los músculos. De tanto en tanto recuéstese y olvídese de todo. Distienda todos los músculos de su cuerpo. Sea avaro con sus energías cuando no necesite emplearlas; así podrá derrocharlas más tarde en el trabajo o en el juego.

Sepa que el cansancio puede evitarse, que es una tontería tolerarlo. Líbrese de él definitivamente. Una ilimitada energía es el rasgo más característico de la radiante salud que usted puede conquistar. Por: G. HAUSER.

LA COCINA PRACTICA

por María Luisa

"Chowder" de almejas de Nueva Inglaterra

120 grms. tocino, cortado en cubitos.
2 cebollas chicas, picadas.
1 lt. almejas sin cáscara.
6 a 8 papas medianas.
Agua.
Sal, si se necesita.
1/2 cucharita pimienta.
1 lt. leche.
1/2 taza crema.
1 lt. galletitas comunes (o galleta marina), picadas.
Leche fría.

Freír el tocino en una cacerola hasta que se dore.

Agregar la cebolla y cocinar 2 o 3 m.

Sacar el estómago a las almejas; picar las partes duras y dejar las blandas enteras o picarlas, como se desee.

Arreglar en capas las papas y las cebolla, cubrir con agua fría, llevar a punto de hervor y hervir lentamente hasta que las papas estén blandas.

Agregar las partes blandas de las almejas y la leche o su sustituto.

Calentar a punto de hervor y agregar las galletas que se habrán remojado en leche fría.

Calentar bien y servir.

Borsch (Sopa rusa de remolachas)

(4 personas)

2 tazas remolachas en rebanadas o 1 taza remolachas chicas, cocidas.
2 tazas agua.
2 cucharas azúcar.
Sal, pimienta, canela.
3 cucharas vinagre.
4 huevos.
Crema agria.

Mezclar las remolachas, agua, azúcar, sal, pimienta y canela.

Llevar a punto de hervor y hervir lentamente 10 m.

Agregar el vinagre y calentar hasta que empiece a hervir.

Batir 1 huevo en cada plato y arriba verter el líquido caliente, mezclando bien.

Agregar o no las remolachas, como se prefiera el líquido caliente, mezclando bien.

Borsch II

1 atado de remolachas.
1 taza de tomates (frescos o envasados).
4 tazas agua.
1 cebolla chica.
1/4 kilo pecho (carne).
1 cucharada jugo de limón.
1/4 taza azúcar.

Pelar las remolachas y cortarlas en tiritas largas.

Colar los tomates sobre las remolachas, no dejando pasar las semillas.

Agregar el agua.

Agregar la cebolla y la carne cortadas en pedacitos y hervir lentamente 30 m.

Agregar el jugo de limón, azúcar y sal.

Puente de verduras Duchesse

Preparación

Se hierve un cardo tierno y un atado de salsifíes como está indicado para estas verduras; después de escurridas se cortan en cuadritos y se saltan en manteca. Aparte se pone en un tacho 1/3 taza de manteca, 3 cucharadas de harina; se deja un ratito y se le va agregando 1/2 litro de leche hasta que quede una salsa cremosa, se le añade 1 cucharadita de sal y pimienta y 1 taza de crema de leche, 1 taza de arvejas cocidas, 100 grs. de jamón cocido, 3 huevos duros en rodajas. En una fuente de horno enmantecada se pone una camada de crema y otra de verduras; continuar así hasta terminar con salsa. Se prepara un puré a la Duquesa y se bordea en la fuente. Se lleva al horno caliente a gratinar.

Scons gigante

Ingredientes

2 tazas de harina.
4 cucharaditas de polvo de hornear.
1/2 cucharadita de sal.
50 grs. de aceitunas.
1/3 taza de margarina.
2/3 taza de leche.
100 grs. de mortadela.
100 grs. de queso rallado.
1/4 taza de crema de leche.

Preparación

Cernir todos los ingredientes secos en un tazón, agregar la manteca y trabajar con un amasador hasta que quede como pan rallado, agregar la leche...

Pan de chauchas

Ingredientes

2 tazas de chauchas cocidas y picadas.
2 tazas de pan picado en dados.
1/3 taza de queso rallado.
2 cucharadas de manteca.
1/4 taza de salsa Chili.
1 cucharada de perejil.
3 huevos bien batidos.
1 taza de leche.

Preparación

Remojar el pan con la leche, añadir las chauchas, la salsa, el queso, el perejil, la sal y los huevos bien batidos; se enmanteca un molde de pan y se vuelca la preparación; se le pone por encima trocitos de manteca, se lleva al horno a baño maría durante 50 minutos. Se cubre con salsa blanca.

Pastel de polenta con alcauciles

Preparación

Enmantecar una pirex, extender un poco de polenta más bien tierna, hacer unos huecos y colocar alcauciles hervidos y rellenos con puré de habas hecho con una yema de huevo, 50 grs. de jamón, 2 cucharadas de queso rallado. Se cubre con 1/4 litro de crema de leche, se espolvorea con queso rallado, se gratina durante 10 minutos en horno caliente.

Turrón de yema

Ingredientes

Mazapán: 1 kilo 500 grs.
Azúcar: 1 kilo 500 grs.
6 yemas de huevo.
1 cucharadita de esencia de naranja.
1 cucharadita de canela.
2 tazas de agua.

Preparación

Disuelto el azúcar y el agua a punto de bola en un tacho de cobre, se retira del fuego, se bate hasta que blanquee y se le agrega el mazapán y las esencias, sin dejar de remover, hasta que la mezcla de todo sea homogénea. Entonces se se...

Hechos y personas

NOTICIAS DEL MUNDO

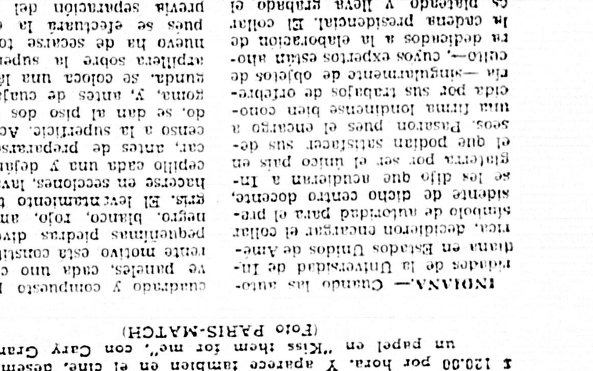
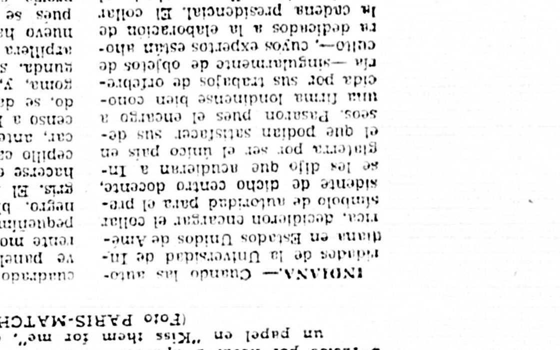
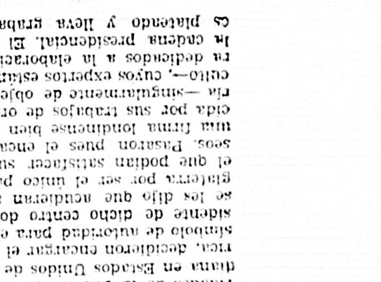
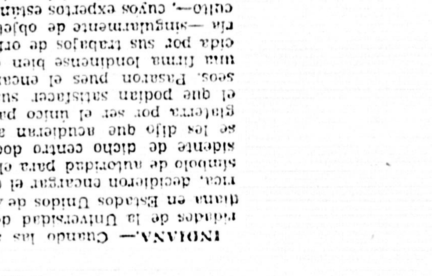
...se halló debajo del piso, un sistema de calefacción central, y, aún más abajo, restos de otras construcciones romanas más antiguas.

...del Estado de Indiana. El medagüo de la ciudad de Berna, ha sido abierto recientemente un garaje para 320 automóviles. Llamado "Motro-Autopark" es la mayor instalación de este género en Suiza. Este garaje ha sido construido bajo tierra, a fin de no alterar el carácter pintoresco de esta ciudad suiza.

LONDRES.— Debido a que un joven modisto londinense sufrió graves quemaduras en la cocina siendo muy niño, podrán salvarse de parecida suerte miles de niños y adultos. El señor Joseph Kraven contaba solo nueve años de edad cuando sufrió quemaduras en ambas piernas, de tal gravedad que hubo de permanecer cerca de un año sin moverse en absoluto y transcurrieron 21 meses antes de curarse del todo. Lo ocurrido le causó impresión tan imborrable que desde entonces nunca se queda en la cocina mientras cocina su mujer. Cuando su hija comenzó a corretear por la casa se propuso hacer todo lo posible a fin de impedir que le ocurriera cualquier accidente, y tras varios intentos, perfeccionó un protector que ganó un premio en el Club de Inventores de la Sección de Televisión de la B.B.C. El Consejo Británico del Gas hizo pruebas con el protector, le modificó en algunos aspectos y lo adoptó tanto para cocinas de gas como para las eléctricas. Conocido con el nombre de "Protector Crayleigh", ha sido patentado en Inglaterra y otros países, y presentado al mercado mundial. Sus principales componentes consisten en dos planchas de acero con agujeros de diversas profundidades en los que se colocan los mangos de sartenes y pucheros, un conducto curvo remachado en las dos planchas laterales, abrazaderas delanteras y traseras y un eje de acero dulce con paso de rosca a ambas extremidades para ajustarlas a las tuercas y fijar la distancia que se desea. Hasta las personas impedidas pueden remover el contenido de una sartén con una sola mano por estar el recipiente firmemente acoplado y sin peligro de verter su contenido. Este sistema es de singular interés para los ciegos que pueden tropezar involuntariamente con los mangos de pucheros y volcarlos sin saber, además, dónde puede caer el contenido.

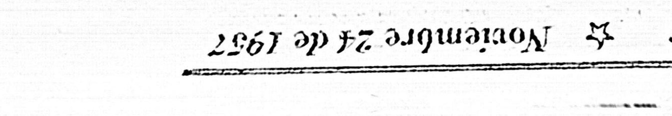


ESTAMBUL. — La joven princesa Fazilet de 17 años, ha anunciado oficialmente su noviazgo con el rey Feisal de Irak, uno de los pocos soberanos aún solteros. La joven princesa desciende de una de las más nobles familias de la aristocracia del Medio Oriente. Su padre desciende del Gran Khedivé de Egipto y su madre de Abdul Hamid, el penúltimo rey del imperio otomano. Fazilet es una hermosa joven rubia, de grandes ojos celestes, que ha pasado casi toda su vida en Suiza y en las mayores ciudades de Europa Occidental. Su educación es europea y finalizará dentro de un año; hasta entonces no se hablará de matrimonio. Fazilet conoció al rey Feisal el año pasado en la Costa Azul, descubriendo que tenían muchos gustos en común con el joven soberano. La foto muestra a Fazilet luego del anuncio de su noviazgo, luciendo el fabuloso broche de brillantes y esmeraldas en forma de flor, obsequio de su novio.

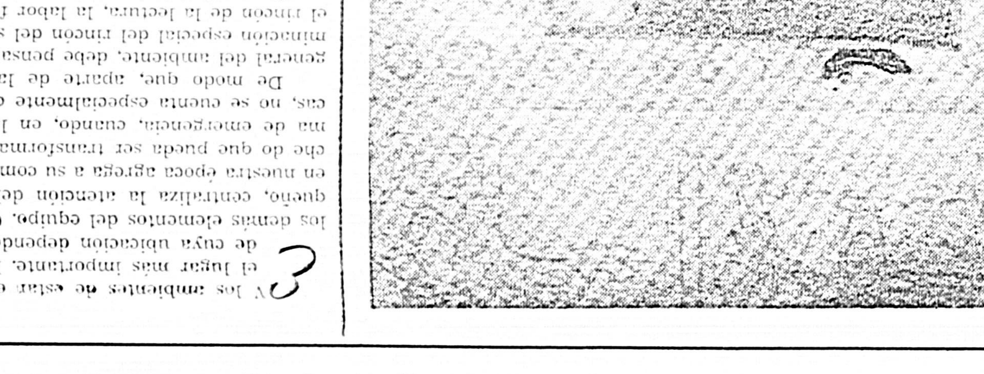
PARIS. — UNA MODELO SE CONVIERTE EN CLIENTE. Susy Parker visita el salón de modas de Chanel, en París, en donde una vez fue modelo, para hacer compras. Suzy, quien es llamada "la nueva Garbo", se prueba un típico traje Chanel para jovencitas. Como la más importante modelo de fotógrafos, Suzy cobra $ 120.00 por hora. Y aparece también en el cine, desempeñando un papel en "Kiss them for me", con Cary Grant.
(Foto PARIS-MATCH)

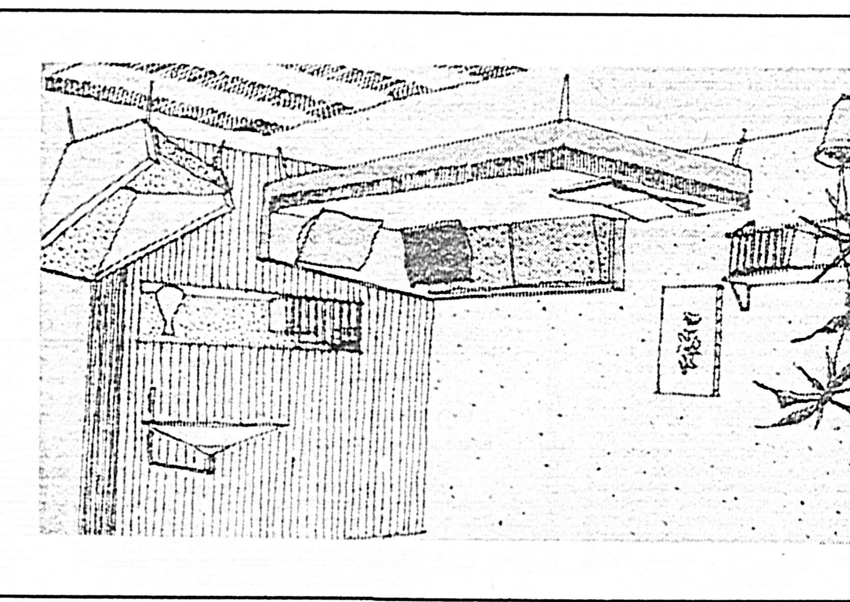
INDIANA.— Cuando las autoridades de la Universidad de Indiana en Estados Unidos de América, decidieron encargar el collar símbolo de autoridad para el presidente de dicho centro docente, se les dijo que acudieran a Inglaterra por ser el único país en el que podían satisfacer sus deseos. Pasaron pues el encargo a una firma londinense bien conocida por sus trabajos de orfebrería —singularmente de objetos de culto—, cuyos expertos están ahora dedicados a la elaboración de la cadena presidencial. El collar es plateado y lleva grabado el cuadrado y compuesto por nueve paneles, cada uno con diferente motivo está constituido por pequeñísimas piedras diversas, en negro, blanco, rojo, amarillo y gris. El levantamiento tiene que hacerse en secciones, lavándose a cepillo cada una y dejándose secar, antes de prepararse su ascenso a la superficie. Acto seguido, se dan al piso dos capas de goma, y, antes de cuajar la segunda, se coloca una lámina de arpillera sobre la superficie. De nuevo ha de secarse todo. Después se efectuará la elevación, previa separación del suelo. A...

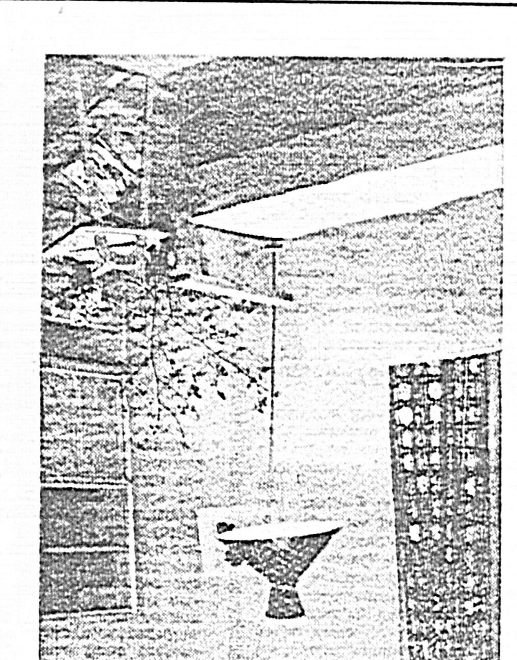


BOSTON. — La primer fotografía tomada a Alejandro de Bélgica junto a sus padres, luego de la operación que le fuera practicada para corregir un "defecto de la aorta". Lo vemos paseando por los jardines de la clínica en una silla de ruedas conducida por Liliana de Rethy, mientras Leopoldo refleja su emoción en su rostro. El 30 de setiembre María Esmeralda, tercera hija de Liliana y Leopoldo cumplió un año; el festejo no se realizó esperando el regreso de Alejandro.

ILUMINACION DEL SOFA - por Marta







CUENTO ☆ TODO, NO ☆

por MARIA SEPULVEDA

Para los niños

La conciencia de Tony

TONY, el perrito gris, andaba preocupado, muy preocupado. Le preocupaba la bolsa que traía al hombro, Penico, el gato blanco, todas las noches.

Una voz le susurraba:

—"¿A ti, qué te importa?"

Pero Tony no la quería oír. Mas la voz era clara, muy clara.

—"¿A ti, qué te importa?"

—¡Claro! ¿Qué me importa?— y bajó las orejas, cruzó las patas, y se puso a dormir.

Pero cuando Penico pasó frente a su casilla, abrió los ojos. Y vio la bolsa.

—"¿A ti, qué te importa?"

—Sí, me importa. Lo seguiré.

Y Tony siguió a Penico con precaución. Penico dio vueltas y vueltas por calles y tejados, y luego entró cautelosamente por una puerta donde había un letrero que decía: **Carnicería.**

—¿Ajá? ¿Ajá? ¿El gato tiene libre acceso a la Carnicería? ¡He de aprovecharlo!

Y pensativo retornó a su casilla.

Esa noche no durmió. Paró las orejas, las bajó. Cruzó las patas, las descruzó. Estaba preocupado.

Cuando llegó el día, Tony tenía un plan preparado. Y esperó a la noche. Entonces se vistió un disfraz de Alguacil y aguardó al gato por detrás del mostrador de la Carnicería.

Al rato apareció Penico, y empezó a llenar la bolsa con costillas y asados.

—¡Alto! —gritó la voz de Alguacil.

Penico vio ante sí a un fiero Alguacil que lo amenazaba con un palo.

—¡Sígame!

Penico siguió mansamente al hombre extraño. Tony lo condujo al río.

—Diga: ¿quién le dio autorización para tal cosa?

Penico bajó la cabeza.

—Nadie.

—¿Nadie? Bien. ¿Promete ser gentil?

—¿En qué consistirá esa gentileza?

—En que dará parte a su compañero Tony.

—¿Por qué?

—¡Porque se lo mando! —le gritó amenazándolo con el palo—. Si no irá a parar a la cárcel. ¿Oyó? ¿Piensa cumplir?

—Sí señor.

—Bien. Está libre. Y ojo ¿eh? No olvide la promesa.

Penico se alejó con la cola entre las patas.

Tony se apresuró y tiró el disfraz al río. Luego fue a colocarse tranquilamente en su casilla. Al rato volvió Penico.

—Señor Tony—. Penico golpeó en la casilla.

—¿Qué pasa?

—Esto es para usted—. Y le entregó unas sabrosas costillas.

—¡Oh! ¿De parte de quién?

—Del señor Alguacil.

—¡Ah! Déle mis muchas, muchísimas gracias.

Y Penico tuvo que repetir esto ¡toditas las noches!

Y Tony ¡qué feliz!

La voz le decía:

—"¿Quién te enseñó tal zorrería?"

Pero Tony no le respondió.

COMENTARIOS SOBRE BRIDGE

MANOS INTERESANTES
2ª SERIE — Nº 18
(Solución)

Norte
♠ 7, 5, 2
♡ K, J, 9, 3, 5
◇ 7, 6
♣ K, 8, 4

Oeste
♠ J, 9, 8, 6
♡ 4, 2
◇ 9, 8, 5, 3
♣ Q, 10, 2

Este
♠ K
♡ A, 7, 3
◇ Q, J, 10
♣ A, 9, 7, 6, 5, 3

Sur
♠ A, Q, 10, 4, 3
♡ Q, 10, 6
◇ A, K, 4, 2
♣ J

El remate. — Dador: Este.

Este	Sur	Oeste	Norte
3 ♣	Doblo	Paso	3 S.T.
Paso	4 ♠	Paso	Paso
Paso			

La salida de Oeste, de 2 de trébol, fue ganada por el As de Este, que devolvió el palo; Sur falló y adelantó As y Rey de diamante, y otro diamante fallado en el muerto; el 5 de pique, y cae el Rey en el As de Sur; otro diamante fallado con el último triunfo de Norte. Juega el Jack de corazón; Este no toma; adelanta el Rey de trébol y se va de un corazón de su mano: el Rey de corazón. Este gana con el As. Devuelva corazón o trebol, Sur falla con el 4, Oeste sobrefalla, pero reducido a triunfos, tiene que jugar hacia la tenaza de Q-10 de Sur, que sólo ha perdido un trébol, un corazón y un triunfo; si Este hubiera tomado el Jack de corazón con su As en la primera vuelta del palo, el resultado habría sido el mismo, pues ya devolviera trébol o corazón el declarante hace los dos Reyes del muerto, yéndose en el de trébol, de un corazón de su mano; Oeste recortaría un corazon, pero perderá los dos triunfos que le quedan en la mano.

EL "AFLOJAR" EN EL CARTEO

Hemos sido consultados, a raíz de una violenta discusión durante un partido, sobre la conveniencia de tomar o no una baza cuando se puede hacerlo, o demorar esa toma, haciendo lo que los ingleses llaman "hold-up", es decir, una retención de toma, y entre nosotros corrientemente "aflojar".

Es una de las cosas para las que es difícil establecer una regla fija, pero para hacerlo o no, hay diversas circunstancias que el jugador avisado distingue. Una de las más corrientes es la de no permitir el afianzamiento de un palo largo que tenga el muerto. Si tenemos a la vista en la mesa un trébol de K, J, 10, 8, 7, y el declarante juega una carta chica, es más conveniente no poner el As si lo tenemos; es fácil que vaya a hacer una fineza, y nuestro compañero se haga la Dama. Pero otras veces, si por las interferencias en el remate podemos deducir que el declarante tiene una sola carta de ese palo, y el muerto no tiene entrada para aprovechar el palo afirmado, debemos tomar con el As, y tratar de adelantar el juego para cobrar las bazas que tengamos en nuestra mano, o supongamos estén en poder de nuestro compañero.

La retención de toma también se debe hacer cuando queremos cortar las comunicaciones entre los compañeros, agotando en la mano de uno de los contrarios el palo peligroso de su compañero, y esto se impone en los contratos a Sin Triunfo.

MANOS INTERESANTES
2ª SERIE — Nº 19

Norte
♠ ninguno
♡ K, 7, 6, 4
◇ J, 9, 8, 6
♣ A, Q, 5, 4, 3

Oeste
♠ A, K, J, 10, 2
♡ Q, 10, 9, 2
◇ A, 7, 3
♣ J

Este
♠ Q, 9, 7, 6, 5, 4, 3
♡ J
◇ 10, 4, 2
♣ 10, 6

Sur
♠ 8
♡ A, 8, 5, 3
◇ K, Q, 5
♣ K, 9, 8, 7, 2

El remate. — Dador: Sur.

Sur	Oeste	Norte	Este
Paso	1 ♠	2 ♣	4 ♠
5 ♣	Doblo	Paso	Paso

Salida de Este: Jack de Corazón.
(La solución en el próximo número).

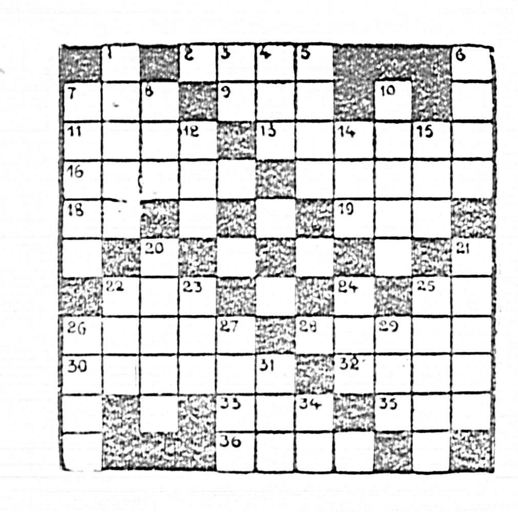
PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

2. Detrás de; 7. Terminación de argentino; 9. Amasar; 11. Extremidad que tienen los animales en la parte posterior; 13. Terreno en donde hay muchas arenas; 16. Ultima letra del alfabeto griego; 17. Voz del verbo atar; 18. Negación; 19. Terminación aumentativa, género femenino; 23. Voz del verbo ser; 25. Terminación de los verbos de la primera conjugación; 26. Amparo, refugio; 28. Descendencia; 30. Viento apacible, en Poética; 32. Bastante; 33. Planta perenne cuya cebolla se divide en bulbos; 35. Dorso; 36. El que ha perdido el juicio.

VERTICALES

1. En Mitología, cada uno de los genios que custodian los tesoros subterráneos; 2. Voz que repetida se usa para arrullar a los niños; 4. Aquí; 5. Nombre femenino; 6. Capital de Noruega; 7. Imagen; 8. Interjección con que se anima y aplaude; 10. Vano, inútil; 12. Oficial en el ejército turco; 14. Repetición del sonido por la repercusión del aire; 15. Voz del verbo atar; 20. Animal fabuloso, con el medio cuerpo de arriba de águila y el otro medio de león; 21. [illegible]; 22. Pronombre demostrativo; 23. Baba. Héroe de un cuento de las 1001 noches; 24. Reza; 25. Arbol salicíneo de Europa, alto y derecho, de hojas anchas; 26. Acción; 27. [illegible]; 29. Voz del verbo osar; 31. [illegible]; 34. [illegible] que se hablaba en la Edad Media en algunas partes de Francia.



(Solución del número anterior)

La cantante Brick Top...

(Viene de 5ª pág.)

gan: el P. Cerri. Igual que el P. Flanagan, éste se estaba ocupando entonces de un centenar de niños, víctimas de la guerra, y había fundado con ellos una "ciudad de los niños". Esta obra llamada a encontrar eco en los corazones más endurecidos, fue creciendo, gracias a la generosidad de buen número de personas, entre las que se destacó Brick Top. Esta entendió que nada mejor para invertir sus ganancias que destinarlas a la "ciudad de los niños".

Brick Top, luego de su conversión al catolicismo, se ha constituído en un apóstol de la caridad. Su fe es sencilla y belicosa, enérgica y mordiente.

Ella ha logrado hacer efectivo su propósito de "moralizar" el ambiente de su local, y pasar sanos y alegres momentos donde se puede escuchar buena música.

Brick Top, es un ejemplo genuino del deber que en la hora actual nos incumbe a todos los cristianos de moralizar el ambiente en que nos toca actuar.

Si bien su propósito puede resultar difícil, no olvidemos que cuenta con el auxilio invalorable de la gracia, que hace posible todas las realizaciones.

LA FERIA BRITANICA...

(Viene de 11ª pág.)

se mostraron en la Feria del Cuero y el Calzado, merced a un año más de las consantes investigaciones de esta industria, investigación que han hecho posible el que este material desempeñe un papel cada vez más importante en la economía británica.

INVESTIGACIONES CONSTANTES

Hoy día en algunas esferas, el cuero mantiene su tradicional superioridad, aunque surgen materiales que constituyen un reto, aunque por otra parte se descubren constantemente nuevos usos, por ejemplo, en la industria aeronáutica y en el campo de la energía atómica.

No es pues de extrañar que uno de los expositores de la Feria me informara que su organización generalmente realiza simultáneamente 200 investigaciones distintas.

Las tenerías están bien representadas en la Feria, y los compradores ultramarinos han tenido oportunidad de ver los nuevos estilos granulados, tan ideales para el calzado de alta moda, los accesorios, los bolsos y los cinturones.

También se mostró por vez primera, en grandes cantidades, el ante sedoso, de dos caras, que es lavable, impermeable y resiste las manchas en alto grado, pudiéndose eliminar con un paño húmedo las de mayor intensidad. Además de todas estas cualidades, se ofrece en maravillosa gama de colores.

La Feria de este año fue un verdadero almacén de productos y un centro de información sobre los requerimientos de los clientes y los mercados de todo el mundo. Se han tomado las medidas necesarias, para el confort de los visitantes ultramarinos.

LA CANTANTE BRICK TOP y sus extraños "night clubs"



Brick Top en la iglesia americana de Santa Ursula de Roma, regida por los padres Paulistas. Brick fue convertida al catolicismo por Mons. Fulton Sheen. "No he tenido crisis, no he entrado en la Iglesia después de una enfermedad o de una crisis amorosa —ha dicho—; he encontrado a Dios como un hombriento encuentra el pan que ha buscado durante largo tiempo".

UNO de los ciudadanos más populares de la colonia norteamericana de Roma es la mulata de 62 años, denominada Brick Top. El público de los Estados Unidos considera asimismo a Brick Top como la compatriota más afamada en el extranjero. En Méjico, en París, en Roma, la Brick Top resulta ser la persona más popular, más simpática y querida de la correspondiente colonia norteamericana.

Brick Top quiere decir literalmente, "cima de ladrillo". En los registros civiles de la nomenclatura popular circulan los vocablos más raros y extraños. Veamos algunos. Por ejemplo, Armstrong que quiere decir "brazo fuerte"; Boh Hope, que se traduce por Roberto Esperanza; Lewis Milestowne, que se traduce por "piedra miliar"; Gale Storm, la delicada actriz, que significa "viento tempestuoso". Brick Top es, pues, un mote; su verdadero nombre es Ada Smith; pero esto lo saben solamente ella y algunos funcionarios de embajadas.

Brick Top posee en Nueva York, en Méjico, en París y en Roma centros de diversión nocturnos que llevan su nombre. Estos 4 "night clubs", ubicados en ambos hemisferios, son los únicos en todo el mundo a los que pueden entrar hasta los niños, sin temor a tener que recordar el terrible anatema evangélico contra los promotores de escándalos. Es más; "Brick Top" es el único local nocturno de la tierra del que uno puede salir, después de haberse divertido durante una noche, convencido de haber realizado algo positivo por su alma y por la de unas 150 personas más. Lo cual no deja de ser algo muy singular y muy extraño tratándose de lugares reputados, por lo general, como centros de perdición.

A pesar de que sea rarísimo, el hecho es cierto: el "Brick Top" de la Vía Veneto es, efectivamente, tal como le llama su propietaria, el único "night club" del mundo a donde se puede ir con la madre y hermanas sin que éstas queden expuestas a peripecias desagradables y ofensivas a su pudor. En ese "night club" no se admiten bailarinas ni mujeres que no vengan acompañadas. Unicamente se toca música de calidad, buen jazz, se toma "scotch" y se oye cantar a la mismísima Brick, que tiene una voz extraordinaria, personalísima, o se disfruta escuchándola narrar anécdotas de su vida.

Efectivamente; la de Brick Top es una de las biografías más relevantes del siglo. Nació el 14 de agosto de 1894 en Anderson, Virginia, de una familia mestiza. Su madre tenía cabellos rubios y un carácter extraordinariamente tenaz; su padre tenía cabellera muy negra de color moreno, aunque de raza blanca, y un gran sentido religioso. Por lo tanto, Ada resultó rubia de cabellos, blanca, pertinaz en su carácter y muy religiosa desde sus primeros años. Después de un tiempo pasado en Chicago, contando unos veinte años, se trasladó a Nueva York. Aquí pidió audiencia a un empresario de Broadway y, una vez introducida, sin decir otra palabra, comenzó a cantar "Some oy these days", acompañando la melodía con pasos de danza. El empresario, hombre de pocas palabras, se contentó con decirle: "De acuerdo; admitida". La noche siguiente, Ada Smith debutaba en Broadway. Después de algunos años los lectores de Scott Fitzgerald, de Gertrudis Stein y de Eveling Waugh encontrarían en las novelas más célebres el nombre de Ada Smith. Hacia el año 1945 Brick Top decidió dar un viraje aventurero, abandonando su propio público por otro desconocido, que era el europeo, metiéndose en París. En Nueva York nada le faltaba; tenía fama, popularidad, estima de los críticos, dólares, bienestar y muchas menciones en las revistas más exigentes y cautas de América, como "Variety" y "Vogue". Pero "Cabeza Roja" se había infatuado en Europa, como sus amigos del Greenvich Village, que soñaban como la patria ideal.

Era la época de los desraizados, de aquella juventud que Fitzgerald llamaría acertadamente la "juventud quemada". En aquel tiempo Mencken dejaba Boston, y Hemingway se dirigía al viejo continente; en París residían Dos Passos y Gertrude Stein. Todos ellos por el mismo motivo: para encontrar en mitos menos provisorios de la mecanización y de la vida estandardizada de la vida americana el escapismo a la exasperación erótica y del alcoholismo, es decir, una nueva patria. Brick se juntó con sus amigos y se reunieron en Montmartre para escribir, cantar y vivir en libertad lejos de la asfixia del standard y del "american way of life".

Brick abrió allí su "night club" y sus amigos se mostraron condescendientes con ella; así Stein, Mencken, Hemingway y Fritzgeral frecuentaban su club. Tarde o temprano, todos ellos se ocuparon en sus novelas de ella. Evelyn Waugh un poco más tarde, escribió una novela, toda dedicada a ella, y Scott la inmortalizó en su mejor novela "Babylon revisited". Y es de esta obra de donde se ha extraído el film "La última vez que vi París". Desintoxicada con el aire de París, la juventud "quemada" se dispersó. La guerra se acercaba, y también Brick retornó a su patria. Había recibido una serie de golpes que la desilusionaron en parte; pero aún conservaba la misma testarudez de antes, su inconformismo de siempre y la misma ansia de búsqueda de nuevos horizontes. ¿Qué es lo que faltaba en la carrera tan brillante de Brick? Lo supo un día. Se lo dijo el obispo Fulton Sheen, el obispo de la televisión. "Es el verdadero Dios lo que Ud. busca, Brick", le dijo Sheen. Brick encontró al verdadero Dios en el bautisterio de una iglesia católica de Nueva York. *"No he tenido crisis; no he entrado en la Iglesia después de una enfermedad o de una crisis amorosa"*, me dijo Brick. *"He encontrado a Dios como un hambriento encuentra su pan".*

Después de su conversión, Brick piensa en todo menos en abandonar su actividad de cantante y sus "night clubs". Solamente a uno que tiene poca fe o pocos conocimientos religiosos puede sorprender esta actitud suya. Por lo demás su presencia en Roma, después de la segunda guerra mundial, no tiene que ser interpretada como un homenaje más o menos sentido y espontáneo a una moda artística, o como una señal de inquietud íntima que se posesiona de más de un alma sensible de las jóvenes tierras de América ante las tradiciones más vastas y profundas de Europa. Brick llegó a Roma como católica en una peregrinación parroquial del Año Santo (1950). El hecho de que haya permanecido en la ciudad eterna y que afirme que no quiere alejarse ya más de ella, tiene poco que ver con su actividad. Si obedeciera a esta razón lo mismo pudiera permanecer en Nueva York, o en París o en Méjico. Es más; aún cuando quisiera, no podría ya salir de Roma. Hace tres años Brick conoció a un sacerdote italiano que se parecía mucho al más famoso de los sacerdotes norteamericanos al P. Flana-

(Continúa en 8ª pág.)



Cuando le prometen una colecta para sus muchachos de la "Ciudad de los Niños" de Castelletto, Brick Top se siente joven, transformada, salta de nuevo al escenario y canta, canta hasta agotar su repertorio.

¿Sabemos caminar correctamente?

Para conservar un cuerpo sano, vigoroso, bien balanceado, atractivo y de movimientos graciosos, lo más importante es la postura.

Muchas son las personas que creen que el cuerpo se corrige con solo ejercicios, que indudablemente ayudan mucho, pero sólo duran unos momentos, mientras se practican, siendo en realidad la postura la que modela el cuerpo.

La mujer que luce elegante, no lo es solo por la calidad de sus vestidos, por el corte de éstos, o por los colores que haya elegido para su ropa. Ella se verá siempre bien arreglada si cuida del conjunto de detalles entre los que ocupa el primer lugar, a nuestro modo de ver, la postura correcta en todos los momentos. Y todas sabemos que para mejorar la postura, necesitamos mucha constancia.

Ya sea sentada o de pie, la figura debe conservarse erguida. Desde luego recomendamos que no se pierda la naturalidad; la persona que lleva una postura forzada se ve mil veces peor que desgarbada.

Es muy fácil lograr la corrección de la postura; la columna vertebral debe enderezarse, recogiendo el abdomen hacia atrás y la parte posterior hacia adelante. Por medio de dichas contracciones la columna vertebral se yergue y por consiguiente la figura también. Si adquirimos la costumbre de enderezar la figura todo el tiempo, al caminar, al estar sentadas o de pie, poco a poco se irá convirtiendo en hábito, y nuestra apariencia mejorará notablemente. Al principio nos costará algún trabajo, pero si somos constantes obtendremos los mejores resultados.

Por supuesto que estas contracciones deben practicarse, no sólo con toda constancia como ya dijimos, sino también con firmeza y al mismo tiempo con suavidad, pues los movimientos exagerados hacen que parezca que caminamos como autómatas, en una posición forzada y sin gracia.

Vamos a practicar lo que se ha explicado: Pongámonos de pie, hagamos la doble contracción. Primero el abdomen y ahora la parte posterior. En un espejo podremos observar el cambio. No se trata de exagerar hasta el grado de cortar la respiración; esto no, simplemente como dijimos ya, la contracción es de los músculos únicamente. La respiración queda libre, así como el resto del cuerpo.

Ahora empecemos a caminar. Si es posible coloquémonos frente a un espejo grande, los hombros sueltos y los brazos también a los lados del cuerpo, con balanceo suave, no rígidos formando una ligerísima curva hacia adelante y no separados sino casi rozando los pulgares con la falda, movimiento perfectamente natural.

La cabeza se yergue también con naturalidad, sin inclinarla a los lados, ni hacia adelante ni atrás. Llevándola en su lugar se evita la formación de la papada y la acumulación de grasa atrás, en las primeras vértebras del cuello, ambas cosas tan desagradables; también ayuda a que el cuello se conserve sin arrugas que tanto afean. Para evitar dichas arrugas se recomienda dormir sin almohada; esto hace que circule mejor la sangre en todo el cuerpo. La posición correcta de la cabeza la encontramos al colocar un lápiz vertical, perpendicular al hombro, a un lado de la cara, de manera que el pabellón de la oreja forme una paralela con el lápiz.

La punta de los pies señalará bien al frente, evitando llevarlos demasiado separados, para lo cual se procurará que las rodillas rocen apenas una contra otra. Los pies deben soportar el peso del cuerpo; si se camina abriendo las puntas hacia fuera o cerrándolas hacia dentro, no puede haber soporte ni balanceo, por lo tanto la posición es incorrecta.

Ya que hemos ensayado todo esto, procuremos adquirir soltura y gracia al caminar. Esto es muy sencillo: Imaginémonos que de la columna vertebral sale un hilo invisible hasta la cabeza atravesándola, y de él vamos suspendidas; esto nos ayudará a caminar derechas, erguidas y sin exagerar los movimientos.

Ahora aprendamos a levantar el propio peso del cuerpo. Al ir caminando procuremos levantar no los hombros sino el diafragma, o sea la línea circular comprendida en la base de las costillas, arriba de la cintura los pasos serán más ágiles, más ligeros, nos cansaremos mucho menos, aún cuando tengamos mucho que andar, y nuestros pies sabrán agradecernos que les evitemos un trabajo excesivo.

Unos ejercicios muy provechosos para obtener buena postura, son los siguientes: Los pies separados entre sí y algo separados también de la pared; se apoya en ella toda la columna vertebral en todo su largo, hasta los hombros, haciendo el movimiento de hombros de atrás para adelante. Dediquense a este ejercicio de 5 a 15 minutos diarios.

Otro ejercicio consiste en acostarse boca arriba, doblando las rodillas, levantando la cadera, con los brazos contra el suelo, a lo largo del cuerpo y sosteniendo el aire al respirar durante diez segundos. Practíquese unas 20 veces diarias, empezando por 5 y aumentando.

Para caminar correctamente nunca se debe andar demasiado aprisa, pues esto hace que se pierda feminidad y si se tiene la costumbre de andar corriendo siempre, se adquiere una expresión nada agradable de ansiedad, en el rostro.

Lo mejor que se puede hacer es medir bien el tiempo, salir unos momentos antes, con objetos de evitar las prisas. Esto tiene la ventaja de proporcionarnos la oportunidad de admirar al pasar las flores de los jardines, los juegos de agua de las fuentes, echar una ojeada rápida a las vidrieras de las casas comerciales, cosas que harán que descansemos agradablemente de la diaria rutina.

La medida de los pasos también debe tomarse en cuenta, ya que éstos tiene que ser proporcionados a la estatura de la persona. En una mujer alta los pasos pueden ser un poco más largos que en el caso de personas de poca estatura, pero siempre se tendrá cuidado de que no sean excesivamente cortos ni demasiado largos.

Recordaremos que nuestro mejoramiento no es puramente por vanidad. Si nuestra presentación mejora, nuestro apostolado tendrá que ser más efectivo y la influencia que ejerzamos sobre los demás aumentará cada día.

Los binóculos

LO DEBEMOS A NAPOLEON EL INVENTO DEL BINOCULO PORQUE AL EMPERADOR NO LE GUSTABA EL CATALEJO

PARIS.— Hace no muchos años todo equipaje de persona respetable que partía de vacaciones o en viaje de negocios llebaba infaltablemente unos elegantes binóculos. Servía para admirar panoramas, ir de caza o —los más pequeños— para las veladas teatrales.

Aparentemente no hay mucha diferencia entre un binóculo y un catalejo: ambos sirven para alargar la vista, sin embargo la diferencia existe y es muy importante: el primero es mucho más corto que el segundo y es por esta razón que ha ganado en su empelo por comodidad y aspecto estético.

En tiempos de Napoleón II, los oficiales de Caballería en Francia tenían catalejos para los servicios comunes de operaciones o maniobras. Tra un instrumento de unos 40 centímetros de largo con partes desmontables o alargables y tenía un grave inconveniente: requería el empleo de ambas manos como sostén para ser mantenido en posición estable delante de un solo ojo. Lo cual era realmente incómodo, especialmente para quien está montado sobre un caballo en movimiento. Fue Napoleón mismo que al observar lo precario del sistema pidió que se estudiara la forma de utilizar un nuevo alargavista "tan corto que pudiera sostenerse con una sola mano". Y fue así como se creó el monóculo con el famoso sistema de prismas que se llama "vehículo del Porro". El monóculo resultó práctico y se convirtió rápidamente en instrumento imprescindible para las fuerzas armadas. Muy pronto se inventó un sistema que acoplaba dos monóculos para permitir una visión biocular y así se llegó al binóculo.

Una vez creado el binóculo comenzó a variarse su forma, posibilidades técnicas, fuerza, tamaño, luminosidad y aspecto exterior en una gama infinita para todo uso.

El viejo catalejo de la marina y de la caballería entró en desuso casi total y fue coleccionado ávidamente por algunos museos o coleccionistas privados.

Sin embargo, a pesar de su evolución, no se ha logrado todavía un sistema que evite totalmente el empleo de las manos para sostén del instrumento. En cambio se ha avanzado notablemente en precisión, como visual y mínimo tamaño. Los modelos de hoy son realmente pequeñas joyas frente a los que usaran nuestros abuelos, y, aunque el empleo de los binóculos se haya reducido considerablemente y ya no figuren como elemento imprescindible para nuestros viajes, siguen teniendo un papel importante en la óptica y como complemento de nuestra vista. Además, un elegante señor o una dama frecuentadora asidua de teatros e hipódromos, lo considerará un complemento indispensable de su elegancia misma.

DE LA COLECCION ESTIVAL DE HUBERT DE GIVENCHY

En sus creaciones para el próximo verano, uno de los nuevos astros de la alta costura parisién. Hubert de Givenchy, manifiesta dos tendencias divergentes: hacia una sobria simplicidad en la mayoría de sus producciones, y hacia la línea sofisticada que predominó en la segunda década del presente siglo. Una manifestación de la primera tendencia es el vestido de novia que ofrecemos en el grabado de la izquierda. El modelo de la derecha, ejemplo de la segunda tendencia, es un vestido, en jersey gris y cinturón y sombrero de gamuza, gris y negra respectivamente. Como para todos los modelos estivales de la próxima temporada, también esta creación se presenta acompañada de medias, en este caso, del tono denominado "beige glaze".

(Fotos de la Agencia France Presse, exclusivas para "EL BIEN PUBLICO")

Esposos, no perdáis vuestra aureola

Sería la desilusión la causa determinante de esta crisis que amenaza el amor conyugal en los alrededores del "cabo de los 40"? Los esposos pierden el uno respecto al otro, su aureola. Pero su unión, ¿no la pierde también? Cuarenta, cuarenta años, tal vez cincuenta. En nuestros días, no se es viejo a esta edad. Es en las comedias de Moliére que un hombre es vejanco a los cuarenta años. Y Balzac, aún, podía encarar que "una mujer de 30 años" estaba en la declinación de su belleza. Pero hoy, se vive más tiempo, se defiende mejor, se sabe dosificar los menus, hacer ejercicio físico y seguir los consejos que dan extensamente las revistas de especialistas. El Señor guarda su línea y la Señora, ese cutis de jovencita. Ciertamente nó, no se está en la declinación.

Y sin embargo:.. En mil pequeños síntomas, vemos bien que nuestra juventud está atrás nuestro, que la "senectud" empieza a atacar al organismo. Es este ahogo al caminar, este dolor reumático en las rodillas, esta calvicie progresiva, esa garra en las sienes, y a veces, después de una mala noche a la cabecera del niño enfermo, ese rostro bruscamente envejecido diez años que aparece de mañana reflejado en el espejo. Vigor viril, gracia femenina están aún a nuestra disposición, forman parte de los dones que nos ofrecemos uno otro, pero un día, van a escaparnos y ahora lo sabemos.

El joven esposo de porte sportivo ha llegado a ser, a pesar de todo, algo ataval. En las mujeres, el óvalo puro del rostro se ha embadurnado o endurecido, el cabello decolorido, las manos tan cuidadas, llevan las marcas de veinte años de actividad. Y seguramente, no es por un porte seductor, bellos cabellos y dedos afilados que tanto nos hemos querido, pero nosotros queríamos **eso también,** queríamos admirar algo uno y otro. No tendremos más este placer que nos venía del otro; tener a nuestra disposición, día a día, un ser cuya contemplación nos era un deleite. No tendremos más, y es lo más duro, la posibilidad de darle este placer: nuestro encanto eterior, del que él estaba orgulloso. De la imagen de dos esposos llenos de fuerza y belleza nos encaminamos hacia la imagen un poco enternecedora, de dos buenos viejos.

Algunos pasan por este aminoramiento físico sin apercibirse siquiera, tanto mejor para ellos. Pero si tenemos conciencia, y si sufrimos dulcemente, sin rebeldía, tanto mejor también. Todo despojamiento al que nuestro corazon accede es una ofrenda. Sí, es seguro, debemos renunciar a esos valores físicos que daban encanto a nuestro mutuo don. Entonces debemos cavar más profundo, valerizar más estos intercambios que van más lejos que el cuerpo.

En su rostro usado, bajo los párpados cansados la mirada será más bella, si el alma que se lee en ella deja pasar ahora, más amor aún.

Cuidado con el envejecimiento físico

La "senectud" ¿no habrá atacado los órganos de nustro cuerpo? ¿No hay en lo más hondo de nosotros mismos, pliegues profundos en camino de marcarse definitivamente? Deformaciones insidiosas, esclerósis, temibles, un cansancio que se instala, una tierra queese acumula? Hemos observado que nuestra frente se arruga, que nuestros cabellos se aclaran, y hemos suspirado: "¿qué hacer?". Contra el envejecimiento interior, podemos algo, podemos todo.

A cada uno toca observarse lúcidamente y ver sobre qué punto hay que enfrentar la lucca. A la edad en que estamos la despreocupación llega a ser incuria, la energía hace correr el riesgo de endurecerse en autoritarismo o en agresividad, la curiosidad de espíritu puede degenerar en indiscreción, futileza, habladuría, y la ausencia de curiosidad en apática indiferencia.

A la edad en que estamos "uno no se rehace", pero se puede descender rapido siguiendo su pendiente. Se han descubierto los límites que no se traspasarán más, sabmos que no podremos hacer muchas nuevas adquisiciónes (pequeñas eperiencias humillantes): la imposibilidad de aprender un teto de memoria, la búsqueda fastidiosa del objeto que tenemos bajo la mano, el olvido de un nombre familiar, de una palabra usual que escapa a nuestra memoria)... Se empieza a reconocerse a través de ese barullo de "líneas torcidas donde Dios había "escrito derecho" el plan de nuestra vida. Se dice: "Esta familia, esta profesión, esta actividad eran mi vocación; es ahí que voy a envejecer y ya no veo cómo eso va a terminarse, esta pequeña historia tan breve que habrá sido mi evistencia".

Los días son cortos, y los meses y los años. ¡Qué curioso! Se diría que el tiempo se ha estrujado y que cada vez pasa más rápido.

Cuidado con la sombría delectación

Muy suavemente las imágenes de nuestra infancia empiezan a aclararse, a precisarse: detalles, caras sepultadas largo tiempo salen de la bruma. ¡Atención! Cederíamos pronto a la tentación de inclinarnos hacia ese pasado cuyo redescubrimiento nos atrae buscaríamos nuestro **Yo solitario.** Mientras somos dos, y que es necesario velar más celosamente que nunca a ser "dos". Los dos, bien unidos, los dos bien abiertos uno frente al otro. Si la curiosidad nos asalta de buscar nuestra infancia, las huellas de nuestros ascendientes, los lugares en que hemos vivido, en ese deseo que experimenta un ser que envejece su breve vida individual por el sentimiento de su raza que sea un esfuerzo a hacer juntos para conocer mejor cada una de esas dos familias que se han fusionado en nostoros.

Cuidado de no caer en la peor de las infidelidades, la evasión en espíritu.

Cuidado de no pecar contra la esperanza refugiándonos en un mundo que se fue, abandonando el lugar donde cada día, tenemos que construir juntos el día de mañana.

En esta lucha para no envejecer", no endurecernos, separarnos uno del otro, lo esencial sería que conserváramos o que adquiriéramos. La disponibilidad: cierta fleibilidad interior a modelarse sobre la circunstancia, una humilde buena voluntad que discierne a través de las banalidades cuotidianas el llamado del señor, una acogida siempre cordial a las personas a las cosas, a las ideas. Si teneis hijos, (los últimos de nuestros hijos, los primeros de nuestros nietos, o esos pequeños vecinos a los que podemos contar cuentos enseñarles catecismo), nos ayudarán a epandir en nosotros esa frescura de alma ese don de hospitalidad. Eso se obtiene también por la oración.

Amar en la verdad

Lúcidas sobre nosotros mismas, y sin ilusiones, en adelante, sobre nuestras posibilidades, no perderemos el coraje, ni el gusto de vivir. ¿No somos amados?. Amados por Dios, lo vemos bien ahora: tantas veces nos ha ayudado. Amados por nuestros hijos que a menudo, después de "habernos aureolado" en su candor: "mi papá todo lo sabe", mi mamá no comete pecados", han sido testigos fastidiosos, jueces despiadados, y que ahora nos vuelven y, tal que somos con nuestros defectos que conocen bien, nos aprecian así mismo.

Dulzura de esete reencuentro, cuando el hijo grande que fué hostil y resuelto después de una tormentosa adolescencia, viene a confiarse en sus preceptos de futuro... cuando una madre, nuestra descontenta niña de ayer, viene a depositar en nuestros brazos su primer bebé. Dulzura de ser amado en la verdad lúcidamente, virilmente, sólidamente.

—ooo—

Será necesario que aprendamos a mar cada vez más "en la verdad". Tal vez al comienzo teníamos demasiadas ilusiones uno del otro. Las muchachas son siempre un poco románticas. Eso data desde el romanticismo. Se dice: "Angel mío..." "Pareces una estrella", "eres mi soberbio y generoso león". Pero antes de los seres románticos, estaba el Príncipe encantado de las novelas de aventuras y de los cuentos de hadas. Y los cuentos de hadas datan del fondo de los tiempos. Son la máscara de mitos muy antiguos, en que el Príncipe encantado no es otro más que el dios que acaba de despertar a una mortal al Amor.

Creo que en el corazón de toda mujer, en el momento en que desposa a un hombre, está la espera de un dios: tal vez sea de Dios especialmente que tenga necesidad, y no sabe hacer la istinción entre la gracia, ante quien el amor debe inclinarse, y el Amor que ella diviniza...

Y en el hombre que elije mujer, hay siempre un poco de ingenuidad: la que ha escogido entre otras no puede tener todas las perfecciones. Cuando uno y otro se aperciben que no han desposado ni un semi-dios, ni la princesa lejana, sino criaturas vulgares amasadas con cierto número de cualidades y bastantes defectos, hay un restablecimiento para hacer no siempre fácil, y muchas veces complicado por ecelentes intenciones.

A esta joven se le ha dicho: "Tu novio es un poco áspero, pero lo afinarás"; —a este muchacho: "Ella es un poco cabeza de aire, tendrás que ponerle plomo en el cerebro", o más solmnemente en la alocución del matrimonio: "Carísimos jóvenes: tendréis que ayudaros a subir, a subir siempre..."

Ello lo han tratado valientemente. La joven esposa aureolaba ya a su excelente esposo de gustos literarios o musicales que aún nc tenía, el esposo a su pequeña frívola de un halo de cordura y ponderación... Pero esta falsa aureola no tardó en desvanecerse. El permaneció como era y ella, aturdida. Faltaba Subir... A esta esposa filósofa que buscaba arrastrarlo a la contemplación metafísica, un marido respondía: "Tu quieres hacerme trepar a alturas irrespirables para mí, déjame en mi altura" Después de 20 o 25 años de vida cotidiana, se apercibe que "subir" no significa absolutamente vagar sobre las cimas, y que muchas veces "descendiendo" de un cierto idealismo para ungirse a las tareas más prosaicas, en el cansancio, la lucha difícil para el pan de cada día, las tentaciones soportadas dolorosamente, las molestias a las que la ternura resiste con trabajo y el valor silencioso, es así, sufiendo humildemente, muy a ras con la tierra, que se "sube", es decir, que se vence a su egoísmo, y que el ser interior se fortifica y se libera. Nada más cierto. Si buscáis una aureola no la encontraréis.

Pero ahí están los 20 años que vivimos juntos, y ahora, nos conocemos bien. Pobres niños no muy terminados y que aquí abajo no se terminarán nunca. Dos seres que han trabajado, han caído, han sangrado, se han levantado, y han luchado todavía. Cada uno sabe todas las debilidades del otro, pero por poco que preste atención, reconocerá también sus méritos. En este amor, habrá compasión, indulgencia y también estima, y aún admiración. Pues en todo hombre y en toda mujer, hay algo para admirar, poniendo buena voluntad. Es a este ser al que amaremos, nó exactamente el que soñábamos, el que nos hubiera gustado pulir a nuestro gusto, pero ese tal cual es.

Tal como Dios lo ama, y tal como Dios nos lo ha dado para amar.

(De "Foyers").

Tradujo: M. A. P. de Suárez.